

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostili. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojškim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD
Fax 040/773715
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD
Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Postnina plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLIV. št. 250 (13.188)

Trst, sreda, 9. novembra 1988

*Oba kandidata sta nadaljevala z »negativno kampanjo«
tudi med volitvami*

Danes bodo izvolili 41. predsednika Republikanec Bush veliki favorit

*Rekordnega padca volilcev ni bilo, na volišča pa je šla le približno polovica Američanov - Poleg predsednika
bodo izbirali tudi člane Predstavniškega doma in tretjino senata - Danes zjutraj prve projekcije*

WASHINGTON — Včeraj zjutraj (ob 12. uri po italijanskem času) so v ZDA odprli prva volišča v državah ob Atlantskem oceanu, po nekajurnih presledkih pa so odprli tudi vsa ostala volišča. Veliki dan ameriških predsedniških volitev - pa tudi volitev za obnovo Predstavniškega doma, tretjine senata in nekaj krajevnih volitev - je pričel v znamenju rahlega optimizma. Med prvimi, ki sta včeraj izrazila svojo preferenco za izvolitev 41. ameriškega predsednika, sta bila prav kandidata George Bush in Michael Dukakis s soproga. Bush je volil v Houstonu (Texas), Dukakis pa v Bostonu, v državi Massachusetts, kjer je tudi guverner. Oba sta volila zase in sta to tudi javno povedala, na volišča pa sta šla zgodaj zjutraj, da sta lahko v popoldanskih urah nadaljevala svojo volilno kampanjo. V ZDA namreč ne velja pravilo predvolilnega molka in zato imajo kandidati na voljo do poslednje minute pred zaprtjem volišč. Kljub temu je bilo z včerajšnjim dnem končno konec velike »negativne kampanje«, v kateri je bilo malo konstruktivnih predlogov in veliko dajanja v nič nasprotnikov. Volilcem je bilo menda znano le toliko, da se je

Bush potegoval za nadaljevanje Reaganove politike, Dukakis pa je obljubljal, da bo naredil za Ameriko to, kar je naredil za Massachusetts. Do potankosti pa so bili obveščeni o napakah, ki so jih zagrešili kandidati, ne samo za predsedniško mesto ampak tudi za mesto predsedniškega namestnika.

Volilci so se vsekakor dovolj pozitivno odgovorili na neokusno kampanjo, saj so prvi razpoložljivi podatki pokazali, da je volila približno polovica oseb z veljavno volilno izkaznico. Rekordnega padca volilcev ni bilo in temu moramo še dodati, da lahko volijo tudi Američani, ki ne bivajo v državi, ampak imajo pravico, da svojo glasovnico pošljejo po pošti.

Prvih projekcij o izidih včerajšnjih volitev do zaključka redakcije še ni bilo, danes ob 7.30 pa bomo že razpolagali z dovolj točnimi podatki. Preštevanje glasov se bo nadaljevalo do večera, 41. predsednik ZDA pa bo že praznoval svojo zmago. V pariškem Harry's Baru so po ustaljeni tradiciji že »izvolili«
predsednika, zmagovalec pa je bil Bush.

Na sliki (telefoto AP): Bush potem ko je volil za samega sebe



Stavka italijanskih kulturnih delavcev

RIM — Italijanski kulturni delavci so včeraj stavkali. Niso demonstrirali na ulicah, zbrali so se v Avditoriju Svete Cecilije in si privoščili nekajurni koncert. Gledališča, kinodvorane in koncertne dvorane pa so ostale zaprte. Neobičajni protest, ki so ga organizirali zvezni sindikati CGIL, CISL in UIL je bil »kulturni«
odgovor ministru za turizem in prireditve, ki si nadeja, da se lahko vprašanje financiranja gledališč - in širše vzeto tudi vseh kulturnih prireditev - reši s črtanjem sredstev in z dobrim nasvetom, naj si zainteresirani poiščejo zasebne sponzorje.

V dvorani zgodovinske koncertne hale je kar mrgolelo zastopnikov italijanskega kulturnega sveta, glasbenikov, igralcev in režiserjev. Prisotna pa sta bila tudi poslanca Willer Bordon in Giorgio Strehler, ki sta včeraj zjutraj predstavila svoj zakonski osnutek o gledališču. Vsi prisotni so vsekakor izredno negativno ocenili ministrovo »filozofijo«, ki postavlja umetnost na nivo katerekoli gospodarske dejavnosti. Kulturne dejavnosti imajo svoje proračune in obračune, vendar je po mnenju stavekajočih nepojmljivo, da morajo od gledališča La Scala do najmanjše kulturne zadruge beračiti finančno podporo od sponzorjev. Nekdo si je celo privoščil opazko, da bi lahko kdo od sponzorjev zahteval prekinitev Aide za reklamiranje svojih plenič.

Po polemiki v jugoslovanskih časopisih

Stanovnik odgovarja na kritične pripombe

Po odmevu in tudi polemikah, ki so jih v jugoslovanskem tisku izzvale nekatere njegove domnevne izjave in njegovi razgovori v Združenih državah Amerike, je predsednik predsedstva SR Slovenije Janez Stanovnik odgovoril na kritike z daljšo izjavo, ki jo je posredoval republiški komite za informiranje. Izjava se glasi:

»Ob zasebnem obisku v Združenih državah Amerike, kjer sem kot dolgoletni član sodeloval na letnem srečanju International Managment Instituta, sem bil povabljen tudi na razgovor z državnim sekretarjem Georgom Shultzem in na tiskovno konferenco v National Presse Clubu. Poleg tega sem imel predavanje v World Affairs Councilu in razgovor v Aspen Institutu.

O mojem obisku v Združenih državah Amerike je bil obveščen zvezni sekretariat za zunanje zadeve. Moje nastope v Washingtonu je organiziralo veleposlaništvo SFRJ, veleposlanik Živorad Kovačević pa je osebno prisostvoval pri vseh nastopih in srečanjih, kjer sem pojasnjeval aktualne gospodarske in družbenopolitične razmere v Jugoslaviji. O nastopih v National Press Clubu in World Affairs Councilu obstajajo stenografski zapisi. Razume se, da za vse svoje izjave in javne nastope, tako doma kot v tujini, nosim popolno odgovornost. Ob tem pa menim, da se lastne odgovornosti morajo zavedati tudi vsi tisti, ki mi pripisujejo nepreverjene in netočne citate.«

Predlog komunističnega senatorja Pecchiolija

Tudi Italija naj bi imela svojo DEA za boj proti prekupečevanju z mamili

RIM — Komunisti odločno nasprotujejo represivnemu odnosu do narkomanov. Tako je včeraj zjutraj poudaril sekretar KPI Achille Occhetto, ki je predstavil komunistični zakonski predlog za boj proti narkomaniji. Predlog, ki ga je predstavil Occhetto, je prvi korak na poti oblikovanja tiste »vlade v sencic«, ki jo je voditelj KPI napovedal v prejšnjih dneh. Taka »vlada v sencic«, je pojasnil Occhetto tehniku Famiglia cristiana, si prizadeva za levičarsko alternativo. Prav zato KPI ne bi sodelovala v vladi z De Mito, bi se pa dogovorila s Craxijem, če bi se socialistični sekretar opredelil za nekoliko drugačen program.

A vrnimo se k zakonskemu predlogu za boj proti narkomaniji. Dve sta osnovni smernici komunističnega predloga: boj proti razpečevanju in razpečevalcem mamil in preventiva. To plat vprašanja bo KPI obravnavala - in na tej osnovi tudi dopolnila svoj predlog - na posebnem srečanju z vsemi tistimi socialnimi delavci, ki se ukvarjajo s problemom narkomanije. V okviru boja proti razpečevalcem pa je komunistični sekretar nakazal možnost definicije novega delikta in sicer »zdrževanja razpečevalcev in prekupečeval-

cev mamil«. Šlo naj bi za enega najhujših deliktov italijanskega kazenskega zakonika, ki naj bi ga kaznovala z do 24 leti zapora. S sodnega vidika pa naj bi delikt istovetili s terorizmom in s tem omogočili veliko hitrejši sodni postopek.

Occhetto je veliko govoril tudi o preventivi. Dejal je, da so predlogi vladne večine v tem pogledu precej vprašljivi. Zaporna kazen ni učinkovita, globa bi silila zasvojenca h kraji in tako še okrepila stik med narkomanom in kriminalom, prisilno zdravljenje tudi ni uspešno, ker se mora zasvojenec svobodno odločiti za zdravljenje, da je terapija lahko učinkovita. Nadzorovano razdeljevanje mamil pa je vprašljivo. Zato je KPI mnenja, da se problem lahko reši le s posvetom vseh, ki delajo na področju narkomanije.

Najbolj zanimiv predlog komunističnega osnutka pa je orisal senator Pecchioli, ki v stranki odgovarja za sodno politiko. Načelnik komunistične senatorske skupine je predlagal, da bi tudi v Italiji oblikovali posebno telo po zgledu ameriške agencije za boj proti drogi DEA. Komunisti se ne zavzemajo za neko novo policijo, pač pa bi bili v tako zasnovanem telesu pripadniki raznih policij.

Predviden je organik 30 do 40 agentov, katerih naloga bi bila raziskovati poti mednarodnega prekupečevanja z drogo in s tem povezane dejavnosti.

V učinkovitost kaznovanja narkomanov so s komunisti podvomili tudi predstavniki drugih družbenih sil. Tako je katoliški sociolog Calvaruso v intervjuju z glasilom KD Il Popolo dejal, da je kazen za zasvojenca le poskus preziranja problema narkomanije. »Nataknil bi mu nalepko drugačnega, bolnika ali zločinca, ga zaprl v ječo in ga izločil iz družbe. Nekaj dvomov so izrazili predstavniki Krščanskega delavskega gibanja, medtem ko je sekretar liberalne stranke Altissimo pisal De Miti in ga pozval, naj skliče sestanek sekretarjev večine preden vlada izroči parlamentu osnutek Rose Russo Jervolino.

Kritičen do komunističnih pobud pa je bil socialistični senator Fabbri. Parlamentarec PSI je Occhetto zameril predvsem polemični ton, s katerim je kritiziral namen večine, da spremeni dosedanj zakon o narkomaniji. Še več po Fabbrijevem mnenju je komunistično stališče odraz nerazsodnosti, ki botruje samo politični zaslepljenosti.

G. R.

Konec meseca v Benetkah
Proslava desetletnice
skupnosti Alpe-Jadran

RIM — Kot priprava na proslavo desetletnice delovanja skupnosti dežel Alpe-Jadran, ki bo v Benetkah od 23. do 26. novembra, se je včeraj podsekretar za zunanje zadeve Manzolini srečal s predsedniki štirih italijanskih dežel, ki so vključene v Alpe-Jadran in sicer Furlanije-Juljske krajine, Veneta, Lombardije in Tridintinske-Južne Tirolske. Po sestanku je predsednik Veneta Bernini poudaril, da je bil razgovor pomembna etapa v pripravi proslav ob desetletnici, saj je omogočil usklajevanje pobud dežel v sklopu skupnosti in italijanske diplomacije. Bernini je podčrtal tudi pomen periodičnih sestankov ob desetletnici, za katerega so se dogovorili včeraj. Proslav ob desetletnici se bo zelo verjetno udeležil zunanji minister Andreotti.

Lončar za oživitev odnosov z ES

BONN — Zvezni sekretar za zunanje zadeve Budimir Lončar je včeraj poudaril, da se »bodo morali lotiti oživitve odnosov z Evropsko skupnostjo v okviru še večjega odpiranja Jugoslavije kot neuvrščene države svetu«.

Lončar je na tiskovni konferenci v Bonnu po končanih političnih pogovorih s svojim gostiteljem, zunanjim ministrom Hansom Dietrichom Genscherjem, sporočil, da bodo odslej redno potekala politična posvetovanja med Jugoslavijo in Evropsko skupnostjo.

Zvezni sekretar je dodal, da bo tudi gibanje neuvrščenih v okviru graditve svoje strategije sodelovanja z razvitim svetom institucionaliziralo dialog z dvanajsteterico. Po Lončarjevih besedah je nujno, da se v mednarodnih združevalnih procesih oblikuje mreža sodelovanja tudi z državami, ki niso članice zahodnega ali vzhodnega združenja.

Lončar je dejal, da imata Jugoslavija in ZRN kljub različnemu geostrateškemu položaju podobna stališča, ki zadevajo graditev nove Evrope, ki naj bi bila skupen dom vseh njenih narodov. Na vprašanje novinarjev, kako naj bi potekala oživitev odnosov z Evropsko skupnostjo, zlasti ZRN, je Lončar dejal, da se je Jugoslavija končno odločila za tržno gospodarstvo, kar vključuje soocenje s svetovno konkurenco in pritegnitev tujega kapitala. Pri tem, je poudaril, imajo dvanajsteterica, zlasti pa ZRN kot vodilni zunanjetrgovinski

partner, izjemno pomembno vlogo. To velja tudi za konkretne projekte, na primer gradnja jadranske magistrale, za kar so se novinarji še posebej zanimali. Ko so ga vprašali, ali se lahko želja, da bi pritegnili tuje vlagatelje izjalovi zaradi politične nestabilnosti, je Lončar odvrnil, da je Jugoslavija dolgo časa oklevala glede odločitve za tržišče kot pogoj za zanimivosti za tuji kapital.

Zvezni sekretar je podrobno razložil gospodarski vidik ustavnih reform. Pri tem se je najdlje zadržal pri uvajanju različnih oblik lastnine v nacionalnem gospodarstvu in liberalizaciji gospodarjenja, kar je spodbudilo vprašanje, ali bo sploh »ostalo še kaj socializma v Jugoslaviji«. Lončar je odgovoril, da je ob vseh težavah jugoslovanska zgodovinska odločitev potrjena, svojo potrditev doživlja prav zdaj v okviru mednarodnih gibanj v socializmu. Lončar je dejal, da ni samoupravnega socializma brez tržnega gospodarstva in da ni nujno, da zasebna pobuda nasprotuje družbeni.

Prizadevanja, da bi ohranili socialni mir za vsako ceno, so po Lončarjevih besedah pogosto ovirala družbene spremembe, tako da je bil razvoj svobode v zadnjem času hitrejši od razvoja institucij družbene demokracije. Usmeritev

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Nogomet: evropski pokali

Ključni tekmi v Beogradu in Rimu

□ □ □

Boks: podelili naslove

Kalambay prvak Ray Leonard postal legenda

NA 10. STRANI

Skesanec Luongo je zanikal vse

FIRENCE — Proces za pokol na brzcu 904 Neapelj-Milan se je v dobri meri opiral na pričevanju skesanca Lucia Luonga, ki je preiskovalcem omogočil, da so prišli na sled bivšemu misovskemu poslancu Massimu Abatangelu ter domnevnomu kamoristu Giuseppeju Missu. Včeraj pa je skesanec Luongo izjavil, da je bilo njegovo pričevanje lažno, vse kar je rekel pa naj bi izustil pod vplivom zdravil.

Sodniki so pričakovali Luongovo potezo, saj si je skesanec poskušal že dvakrat vzeti življenje iz prepičanja, da se bodo kamoristi maščevali nad njegovim družino. Preiskovalci so sicer ugotovili, da so njegovi družini pomagali prav kamoristi. Luongo je tudi zanikal, da bi mu Missu kdaj grozil, nova verzija njegovega pričevanja pa ni prepričala sodnikov. Le-ti so zavrnilili tudi prošnjo odvetnikov, ki so zahtevali psihiatrični pregled za Luonga.

Več kot tisoč mrtvih v potresu ki je prizadel kitajski Yunnan

PEKING — Vse prometne in telefonske zveze s štirinajstimi mesti jugozahodne kitajske pokrajine Yunnan, ki jo je v nedeljo prizadel katastrofalni potres jakosti 7,6 stopnje po Richterjevi lestvici, so prekinjene.

Do sedaj prvi in edini podatki navajajo, da je v potresu izgubilo življenje več kot tisoč ljudi, da pa je ranjenih na tisoče. Obласти se bojijo, da bo končni obračun še hujši. Prizadetemu prebivalstvu pomaga na tisoče vojakov in pripadnikov kitajske milice. Šotore, hrano in zdravila pošiljajo z letali, ker je potres prekinil vse cestne in železniške povezave. Pošiljke z najnujnejšo opremo za preživetje spuščajo s padali, ker na prizadetem območju ni primernih letališč.

V Pekingu so včeraj sporočili, da so vzpostavili radijsko zvezo s prizadetimi kraji in da so ljudje že prejeli prvo pomoč. Delo reševalnih ekip je skrajno težko, saj so prvemu potresnemu sunku v nedeljo sledili številni drugi sunki nad peto jakostno stopnjo

po Richterjevi lestvici. Te sunke so občutili po vsej pokrajini, ki meri 380 tisoč kvadratnih kilometrov in ima 31 milijonov prebivalcev.

Potres je skoraj popolnoma uničil poslopja v Lancangu in Minglianu. Isto usodo si delijo vasi v neposrednji bližini obeh mest. Težko poškodovana so poslopja v drugih 14 krajih, cesta, ki povezuje Lancang z Minglianom je na več krajih uničena, prav tako so pretrgane skoraj vse cestne povezave na širšem yunnanskem območju, saj je že prvi sunek porušil večino mostov, drugih štirinideset pa je še poslabšalo položaj.

Kitajski premier Li Peng je pozval vse pristojne organe, naj vložijo maksimalni napor pri reševanju ponesrečenih. Prav tako se je zavzel za stotisoče, ki so ostali brez strehe nad glavo. Centralni komite KP Kitajske je na prizadeto območje poslal člana CK in ministra za znanost Song Jiana, tako da bi se partija

seznanila z razsežnostmi katastrofe. Taka angažiranost partijskih in vladnih organov nedvomno dokazuje, da je položaj v Yunnanu skrajno dramatičen.

Medtem pa je kitajski tisk skrajno pomanjkljivo in počasno obvestil svoje bralce o katastrofalnem potresu, ki je po zadnjih podatkih med najhujšimi v tem desetletju. Včerajšnji kitajski dnevnik so namreč navajali, da je življenje izgubilo le 37 oseb, medtem ko je že predsinočnim kitajska televizija navajala obračun 600 žrtev. Resnici na ljubo je tudi televizija vest o potresu pomaknila proti koncu televizijskega dnevnika. Prav tako je bil komentar k posameznim posnetkom s prizadetega območja skrajno pomanjkljiv. Včeraj je televizija to pomanjkljivost nekoliko popravila.

Kitajska tiskovna agencija Xinhua pa je včeraj sporočila, da so na območju, ki ga je prizadel potres, že pred dvajsetimi dnevi zabeležili sunek pete jakostne stopnje po Richterjevi lestvici.

Polemika o »aferi Ustica« se je sedaj preselila v Palačo Chigi

RIM — Ustica še vedno buri duhove. Že pred dnevi je televizijska oddaja TG sette objavila nekaj vznemirljivih podatkov, ki so pretresli italijansko javnost. Govor je bil predvsem o krivdi vojaškega letalstva za nesrečo pri Ustici. Sedaj pa se je tudi v političnih krogih vnela neke vrste polemična debata o tem kočljivem vprašanju, ki postavlja na zatožno klop ne samo vojaške temveč tudi politične kroge.

Včeraj sta s svojimi izjavami stopila na plan predvsem dva politična voditelja, ki sodita sicer v isto politično koalicijo, a imata dokaj različne poglede na afero Ustica. To sta vsedržavni tajnik socialistične stranke Craxi in vsedržavni tajnik republikancev La Malfa. Medtem ko se je Craxi vključil v polemiko zato, da bi zavrnil natočevanja, kot jih on imenuje, o zamolčevanjih »Palače«, se je La Malfa postavil odločno v bran vojnega letalstva. Medtem ko Craxi ne izključuje možnosti, da je potniško letalo res zadela italijanska vojaška raketa, je po mnenju La Malfa skoraj nemogoče verjeti, da bi poveljnik vrhovnega štaba vojaškega letalstva prikrival resnico. La Malfa meni, da je povsem nelogično in nezaslišano, če bi tajil že pred osmimi leti, še bolj nezaslišano pa bi bilo, če bi tudi danes vztrajal pri svojih lažeh. Takratni poveljnik vrhovnega štaba se menda tega zaveda, trdi La Malfa. Skratka, general Pisanò se zaveda, da bi imela vsakršna laž v tem trenutku veliko bolj nepredvidljive in pogubne posledice za vojaške oblasti, kot pa priznanje morebitne odgovornosti.

Craxi pa misli drugače. Predvsem zavrača sume o odgovornostih vladnih organov. »Ko sem jaz bil v Palači Chigi,« pravi, »sem sprožil preiskovalni postopek ter ga usmeril v osvetlitev resnice, ki se, kot kaže, sedaj razodeva.«

Ko je bil Craxi vladni predsednik, ga je namreč predsednik Cossiga pozval, naj po šestih letih od tragičnega dogodka poskrbi, da bo prišla resnica na dan. Vladno vodstvo je menda tedaj takoj preverilo, kaj je do tedaj ugotovila preiskovalna komisija, ter zbralo od vojnega letalstva še druge elemente, ki bi lahko prispevali k ugotovitvi pravih vzrokov nesreče pri Ustici. Vlada je menda takoj za tem obvestila parlament o vsebini zbranih dokumentov. Že tedaj se je izoblikovala prva hipoteza o raketi. Če se bo torej pokazalo, pravi Craxi, da je potniško letalo zrušila italijanska raketa, bodo nujno razkrinkani tudi tisti, ki so bili za to odgovorni.

Drugi spopad o tem vprašanju je včeraj potekal med La Malfa in tajnikom liberalne stranke Altissimom. La Malfa se je namreč znesel nad liberalci, ki so zahtevali parlamentarno preiskavo. Glede na to, da je obrambno ministrstvo v njihovih rokah, zatrjuje republikanski voditelj, bi morali liberalci ob takšni zahtevi izreči tudi nezaupnico sedanji vladi. Altissimo pa mu precej ogorčeno odgovarja, da je njegova stranka zahtevala parlamentarno preiskavo prav zato, ker ima veliko spoštovanje do oboroženih sil in želi razpršiti vsakršno dvom o njihovi krivdi.

DUŠAN KALC

Andreotti v Izraelu



Italijanski zunanji minister Andreotti je prvi zahodnoevropski politik, ki je prisel na uradni obisk v Izrael po nedavnih političnih volitvah, v katerih je zmagala desnica. Včeraj ga je najprej sprejel lider Likuda Jichak Šamir, nato pa še laburist Šimon Peres. Obe srečanja sta potekali v precej hladnem ozračju, saj Andreotti zagovarja tezo, da je treba Palestincem priznati njihove neodtujljive pravice. Italijanski zunanji minister je Izrael obiskal predvsem kot predsednik varnostnega sveta OZN. Na sliki (telefoto AP) Andreotti in Šimon Peres.

Jugoslavija ga je razvila med prvimi Računalnik se uči sam

BEograd — Jugoslavija je ena prvih držav na svetu, ki ima nevroračunalnik, na sodobnejši dosežek nevroinženirstva. To napravo imajo v centru za molekularne stroje pri strojni fakulteti v Beogradu. To raziskovalno enoto za bioinženiring vodi docent dr. Djuro Koruga, strokovnjak, ki je doktorat iz biomolekularnih procesov zagovarjal pred skupno komisijo medicinske in strojne fakultete v Beogradu. Njegovo veliko strokovnost potrjuje tudi podatek, da je predaval na znanih univerzah v ZDA, Kanadi in Japonskem.

Nevroračunalnik je najsodobnejša šesta generacija računalnikov, rezultat multidisciplinarnega raziskovanja, ki zajema avtomatiko, elektroniko in biologijo. Razvili so ga v minulih letih v ZDA in sicer za vojaške potrebe. Kmalu ga bodo začeli proizvajati tudi za tržišče. Novi računalnik bo lahko opravljal dela, ki jih dosednji računalniki niso mogli - prepoznavali bodo oblike, govor in signale, odstranjevali šume, uporabiti jih bo moč za industrijski nadzor izdelkov, pa tudi za izdelavo inteligentnih, upravljalskih enot za robote, letala, avtomobile. Uporabiti jih bo mogoče tudi v bančništvu in financah, zavarovanju, transportu, industriji zabave in še na mnogih drugih področjih.

Nevroračunalnik sodi med vrhunske znanstvene dosežke. Uporablja 32-bitne cipe, specifično povezane, in sicer kot nevroni v človeških možganih. Pravzaprav deluje kot leva možganska polobla, ki opravlja, kot se strokovno reče, paralelne procese. Zato se idealno dopolnjuje z elektronskimi računalniki, ki delujejo kot desna možganska polovica. Opravljajo tako imenovane sekvencialne procese. Novi računalnik, ki je veliko hitrejši od klasičnega, ne potrebuje programa. Nevroračunalnik se "uči sam", na podlagi vpliva okolja, preko senzorjev, ki prejemajo svetlobne in zvočne impulze. Nevroračunalnik lahko v primerjavi s klasičnim računalnikom na podlagi radarskega signala prepozna in odslika silhueto letala.

Vsedržavni svet podprl De Mito levica KD kritična do tajnika

RIM — Vsedržavni svet Krščanske demokracije je v priporočilih na strankin kongres tudi včeraj nadaljeval s soočanjem med različnimi notranjimi komponentami, zaključil pa se je s soglasno odobritvijo resolucije sveta. V pričakovanju kongresa, ki bo 19. februarja, se prepletajo razprave, ankete in srečanja, katerih namen je določiti novo vodstvo stranke. Prepletajo pa se tudi razhajanja, ki so prišla na dan med zasedanjem vsedržavnega sveta KD.

De Mita je v ponedeljek napovedal, da ne namerava ponovno sprejeti tajniške kandidature, mnogi pa niso popolnoma prepričani v to. Na te dvome De Mita odgovarja precej žolčno, in sicer, da mu njih ne more »slikati« možganov in misli. Najostrejšje kritike na račun De Mitovega tajnikovanja in njegovega poročila pred strankinim vsedržavnim svetom pa prihajajo prav iz vrst najvidnejših predstavnikov De Mitove struje. Prvi se je oglašil podtajnik KD Bodrato, za njim je povzel Luigi Granelli. »Včasih dajemo vtis, da sploh nimamo predsodkov, tako kot socialisti,« je grmel Bodrato. Granelli pa: »Nihče ni ljubosumen na Craxija, celo nasprotno, zadovoljni smo, da je PSI dojel problem mamil. Ob tem spoznanju pa bi se moralo vodstvo KD sestati in poiskati skupne točke s socialisti, ne pa hiteti za njimi.« Granelli je kritično ocenil tudi De Mitovo naklonje-

nost Craxijevemu predlogu o neposredni izvolitvi predsednika republike.

Dokaj kritično navdahnjen pa je bil včeraj zjutraj tudi načelnik parlamentarne skupine KD Martinazzoli, medtem ko se tako imenovana velika sredina že pripravlja na pogajanja s tajnikom, ki se odreka svoji funkciji. Velika sredina menda že ima svojega kandidata, in sicer Arnaldo Forlanija, kateremu baje De Mita ne nasprotuje. Mnogi se verjetno še spominjajo binoma De Mita — Forlani, ko je bil slednji izvoljen za tajnika KD ob podpori strankine levice, ki jo je takrat vodil prav De Mita. (De Mita je takrat postal podtajnik stranke.) Dvojica je še dolgo potem tesno sodelovala pri pomembnih izbirah zlasti v času Craxijeve vlade. De Mita je že kril nalogo tajnika KD, Forlani pa je bil načelnik strankine parlamentarne skupine. Med včerajšnjo razpravo je velika sredina predlagala tudi, da bi podtajnik postal Scotti s pojasnilom, da bi se tako lahko ustvarila trdnejša in enotnejša strankina večina. Le-ta naj bi omogočila vodstvo, ki bi lahko odločalo o pomembnih vprašanjih tako znotraj kot zunaj stranke. Gre skratka za potrditev sicer že zastarelih dogovorov, ki bi tokrat lahko ponovno določili bodisi Forlanija bodisi Scottija za tajnika KD.

G. R.

● Lončar

NADALJEVANJE S 1. STRANI

k reformam je spodbudila politično aktivnost, izzvala pa je tudi občasne ekscese. »Cilj je viden, vseh stopnic do njega še nismo dokončali, vendar pa jih gradimo,« je dejal Lončar.

Budimir Lončar je poudaril, da ima svoboden tisk v Jugoslaviji še zlasti pomembno vlogo v procesu demokratizacije. »Najbrž pa je res, da so nekateri časopisi vezani na nekatere osebnosti, tako kot se to včasih zgodi tudi v tujini.« Vendar pa po Lončarjevih besedah jugoslovanski tisk ni vezan na institucije.

V letalu umrl zaradi mamila

CARACAS — Zaradi prekomerne doze mamila je končal svoje življenje v stranišču lufthansinega letala, ki je iz Frankfurta letelo v Limo. Truplo 30-letnega italijanskega turista Paola Grimaldija je osebje odkrilo med postankom v Caracasu.

Milan Kučan odprl v Celju 16. teden domačega filma

CELJE — Pred nabito dvorano kina Union se je včeraj začel s prvim filmom Odpadnik režiserja Boža Šprajca 16. teden domačega filma. Slavnostni govornik pa je bil Milan Kučan, predsednik predsedstva centralnega komiteja Zveze komunistov Slovenije. Pred njim je sicer spregovoril Boris Rosina, predsednik organizacijskega odbora Tedna, pozdravil gledalce in poudaril, kako formula celjskega Tedna lahko slovenski film kvantitativno enakovredno primerja z jugoslovanskim.

Milan Kučan je pa v svojem posegu poudaril, da je v vsakem početju bistveno odkrivanje smisla. »Vsak socializem,« je dejal, »je zlasti kulturno in moralno vprašanje. Samo z močjo ustvarjalnosti in znanja je mogoče ustvariti drugačno družbo.« V zvezi z letošnjim letom filma, ki ga je proglasila »Filmska Evropa« pa je dejal, da je vizija kulturne integracije možna samo z razvijanjem in ohranjanjem posameznih kultur. Zato se je vprašal, kako to, da je v Jugoslaviji prevladujoča le ali »jugoslovansko unitaristična« misel (proti vsem različnostim) ali pa le »ekskluzivno nacionalna« (ki ni sposobna integralnega razumevanja). Na koncu je še izrazil optimistično misel o ustavnih rešitvah in se postavil po robu tipično slovenski preganjavi. Poudaril je, da izvedena ustavna reforma daje prednost dovolj radikalnim spremembam ekonomskega sistema in vsaj izhodiščni demokratizaciji političnega sistema. Izognil pa se je oceni ukrepov, ki v sedanjem trenutku brezpogojno pestijo kulturno ustvarjanje v Sloveniji.

ALEŠ DOKTORIČ

V Sarajevu polemike zaradi pritiska policije na študente

SARAJEVO — Kot smo že poročali, so časopisi pred časom odkrili novo afero, v kateri je glavno vlogo odigrala tajna policija. Pred dvema letoma naj bi se začela zaslisevanja najboljših študentov sarajevske fakultete za politične vede, ki še trajajo. Zaslisevanji naj niti ne bi prav vedeli, kaj so zagrešili, k miru pa jim niso pomagala niti posredovanja dekana fakultete. Zato so se študenti končno odločili, da o vsem obvestijo javnost.

Zdaj je prišlo do prve javne reakcije v obliki uradnega sporočila bosansko-hercegovskega notranjega ministrstva. To pravi, da gre za neutemeljene obtožbe na rovaš policije, za »očiten zgled preiščljivega in organiziranega napada na službo državne varnosti, da bi jo kompromitirali in jo ovirali pri delu«.

Sporočilo republiškega notranjega ministrstva pravi, da so 1986. leta v Sarajevu odkrili »profašistično obarvano praznovanje rojstnega dne«. Na tem rojstnem dnevu naj bi tudi pri-

pravljali študentske demonstracije. Ko je policija raziskovala proslavljanje rojstnega dne, je odkrila »poskuse«, da bi se študente sarajevske univerze pridobilo za pobude »iz Slovenije« za odpravo štafete mladosti, civilno služnje vojaškega roka... Sarajevski študenti so začeli nositi celo pripone proti zloglasnemu 133. členu kazenskega zakonika SFRJ, ki inkriminira besede, z napisom »Štafeta, ne, hvala« in znakom ljubljanske umetniške skupine Novi kolektivizem. Policija je ugotovila, da se kaj takega prej še ni dogajalo na sarajevski univerzi in da bi novum lahko »vznemiril javnost in skilil javni red in mir«. Zato je začela preiskavo in o njej obvestila sarajevsko partijsko organizacijo in druge oblastne organe.

Notranje ministrstvo še pravi, da so policaji s študenti ravnali v skladu z zakonskimi predpisi in v celoti spoštovali njihovo človeško dostojanstvo.

D. V.

Novinar PD v Bosni in Hercegovini

Demokratizaciji naproti

BOGO SAMSA

V pisarni glavnega in odgovornega urednika sarajevskega dnevnika Oslobođenje je prijetno toplo. Zunanaj, za steklenimi okni pa razsaja pravo snežno neurje z mrazom in ledom. Sarajevo je zajela zima in letališče je bilo odprto komaj slabo uro prav toliko, da je še pristalo letalo iz Ljubljane. Odgovorni urednik Iviča Mišić sedi pod Palčićevo sliko iz črno-rdečega razdobja. Prvo in samo formalno prijateljsko vprašanje se nanaša na spomine in na vrsto tržaških znancev. Kdo je kaj, kaj počno, kako je s Slovenci v Trstu?

Stiki med Primorskim dnevnikom in Oslobođenjem so že tradicionalni, kot je trdna že stkana vez med slovenskimi organizacijami v Italiji in političnim in gospodarskim vodstvom republike Bosne in Hercegovine. Vezu so se nekoliko ošibile, in za čas celo prekinile, zaradi burnih dogodkov, ki so zajeli to republiko, toda niso se pretrgale.

Dogodki in razgibano politično življenje republike seveda tudi med tem razgovorom nujno silijo v ospredje. Na drugi strani Oslobođenja je s poudarkom objavljeno daljše kritično in dokumentirano poročilo "Meje pristojnosti" o zasliševanju sarajevskih mladincev s strani organov državne varnosti. O teh zasliševanjih sta poročala dva sarajevska ostro nastrojena mladinska lista Naši dani in Valter. Mladinci očitajo upravi državne varnosti, da jih že leto in pol zaslišuje in da je tovrsten politični pritisk pričel lani poleti, ko so se sarajevski študentje udeležili tradicionalnega zasedanja jugoslovanskih študentov političnih znanosti. Dvanajst sarajevskih študentov je prebralo referate, obravnavali so tudi takratne "vroče teme", kot so novi koncept šafete mladosti, alternativna gibanja in civilno služenje vojaškega roka. Študentje se pritožujejo, da so se funkcionarji službe javne varnosti obnašali arogantno, bahavo, ukazovalno, da so razgovori trajali tudi po deset ur in postajali še zlasti nadležni in pogosti, ko se je bližalo razdobje izpitnih rokov. Zadeva se je zaostrila, ko naj bi poskušali organizirati neke skupine, ki naj bi podprle Janšo in ostale obsojence. Sedaj so študentje zahtevali posredovanje pristojnih političnih organov. O zadevi je na seji skupščine sicer govoril republiški sekretar za notranje zadeve Duško Zgonjanin, ki je v bistvu samo povedal, da še ni prejel uradnega poročila pristojnih uradov.

Dan pozneje je Oslobođenje obravnavalo še mnogo ostrejšo in za Bosno in Hercegovino še zlasti zgočeno temo: Predsedstvo Socialistične zveze delovnega ljudstva BIH je evidentiralo kandidate za izvolitev treh članov predsedstva republike in za novega republiškega sekretarja za notranje zadeve. Kandidatna lista je zajela kar 41 imen. Član predsedstva Živko Gaber je v uvodnem poročilu poudaril, da je predlaganje kandidatov izredno odgovorno dejanje, saj so ljudje v večini primerov izgubili zaupanje v svoja vodstva. Od ljudi se zahteva, da stiskajo pasove in zato je še posebej važno, da so kandidati moralno čisti. Preveč ljudi na vodstvih se je umazalo z nečistimi posli in padlo v pravi kriminal. Za notranjega ministra so evidentirali sedem kandidatov, za tri člane predsedstva pa še nadaljnjih 27 in nato sklenili, da morajo število skriti na razumno mero, da bo lahko odgovorno delo pravočasno opravljeno. Na isti seji je socialistična zveza tudi potrdila kandidata za glavnega in odgovornega urednika, ki ju je evidentirala skupščina Oslobođenja. To sta Kemal Kurspahić in Zoran Kurtović. Prvič se je zgodilo, da sta kandidata iz vrst kolektiva, saj je bil doslej običaj, da jih je imenovalo predsedstvo SZDL Bosne in Hercegovine ob odločilni besedi partijskega vodstva. Iviča Mišić je v tej zvezi osebno izredno zadovoljen, kar mane si roke, ker se bo le osvobodil mučnega uradnikovanja, ko je kot sendvič stisnjen med politiko in med ljudmi, ob istočasnih naraščajočih gospodarskih in drugih težavah, ki tarejo osrednjo bosansko založniško hišo. Soglasna sva, da jim je v zadnjih letih uspel lep napredek, da so mnogo bolj obveščeni, bolj časnikarski, Iviča Mišić pa še zlasti poudarja, da imajo izrazit jugoslovanski značaj.



Ob naslovu mladinska revija Valter, ki je načela problem demokratizacije; pod naslovom pa Sarajevo z minaretami pod snegom (zgoraj) in spomladi (ob strani)



Polemika z beograjsko "Politiko" je na dlani. »Nič takega ni pri nas,« pravi, »mi dajemo vse novice iz vse Jugoslavije. Razumemo kosovsko tragedijo in prizadetost Srbov in Črnogorcev, nikakor se pa ne moremo strinjati z njihovimi metodami. Kritičen moraš biti predvsem do samega sebe, in ne kot Beograjska Duga, ki stalno kritizira vodstva drugih republik, svojega pa ne.

Kadrovska preosnova, večja demokratizacija, burno vrenje zlasti med mladimi ljudmi, te so sedaj najaktualnejše politične teme v Bosni in Hercegovini.

Najbolj dramatičen problem pa ni političen, temveč gospodarski, saj je gospodarstvo v izredno težkem stanju. Izvod "Oslobođenja" stane 800 dinarjev, kljub temu pa mu naklada pada, ker ga nekateri ne morejo več kupovati. Sedaj znaša celotna naklada okrog 50 tisoč izvodov, pred osmimi ali devetimi leti pa je še ob praznikih dosegala 70 tisoč. Republika je povsem odprta za tisk iz drugih republik in seveda predvsem iz Beograda in Zagreba. Naklada teh v BIH prodanih dnevnikov, tednikov in drugega periodičnega tiska pa se je znižala še občutneje. To seveda ne odraža burnega političnega in kulturnega življenja, je pa rezultat izredno resne gospodarske krize in stiske ljudi, ki žive vedno težje.

Zoran Udovčić je pričel svojo profesionalno pot kot novinar, sedaj je izvršni sekretar CK Zveze komunistov Bosne in Hercegovine in torej v osrčju vseh zapletenih in burnih političnih in gospodarskih premikov. Z gospodarsko problematiko prične dolg in poglobljen razgovor, ki plastično in brez olepševanj ilustrira celotni položaj republike.

Splošni gospodarski položaj v Jugoslaviji je slab, toda v primeru Bosne in Hercegovine sta pomembni še dve dodatni značilnosti:

Škandal Agrokomerc je zadal izredno resen udarec celotnemu področju Bihaća, gospodarske posledice

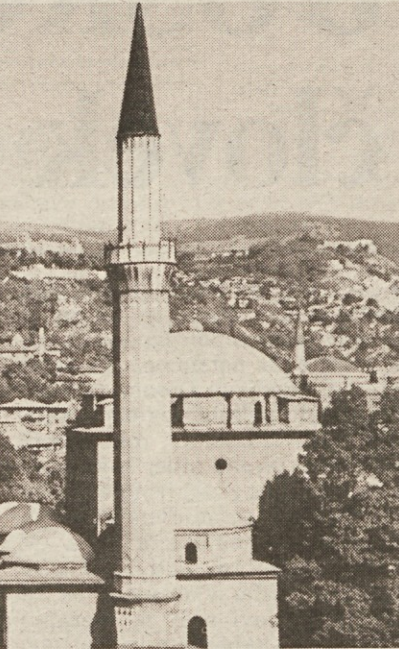
so bile občutne za republiko in so prizadele celotno jugoslovansko gospodarstvo.

Bosanska industrija je bazična (energija in surovine, les, premog in podobno). Za te panoge pa je značilno zaostajanje, tehnološko in marketinško, pod državno kontrolo je mnogo cen, znatno več kot v primeru drugih panog. Bazična industrija težje napreduje, težje se jo lahko preuredi, prestrukturira in približna trgu, take spremembe zahtevajo več časa.

Rezultat je dramatičen, saj je industrijska proizvodnja v prvih devetih mesecih letošnjega leta padla za 1,5 odstotka v primerjavi z lansko. Banke in gospodarstvo pesti nelikvidnost, podobna oni, ki je ogrozila obstoj Makedonije in Črne gore. Zmanjšuje se obseg družbenih dejavnosti, vedno manj je sredstev za kulturo, šolstvo in zdravstvo in, kar je še posebej kritično, zmanjšuje se realna življenjska raven prebivalstva, ki je v določenih predelih že izpod eksistenčnega minimuma.

»Mi moramo kritično oceniti naš koncept razvoja,« pravi Udovčić, »saj se pogosto oklepamo preživelih sistemov, medtem ko je treba iskati nove razvojne poti. Za Bosno in Hercegovino so značilni veliki sistemi, ki so bili dolgo časa motor in generator napredka, v njih se je koncentrirala pamet in gospodarska moč, postali so konkurenčni v Jugoslaviji in po svetu. Takrat smo imeli malo sredstev in to je bila pot koncentracije sredstev, kar je v takratnih pogojih omogočilo prevzemanje nove tehnologije in marketinga.«

Toda mamutski sistemi ne odgovarjajo modernemu tržnemu načinu proizvodnje in prodaje. V njih se je koncentrirala moč in narasla je stopnja birokratizacije. Zveza komunistov mora ustvariti ozračje, v katerem bosta prišla do izraza znanje in strokovnost na osnovi ekonomskih zakonov, ne pa na osnovi nekih političnih meril.



»Škandal Agrokomerc,« nadaljuje Udovčić, »je bil značilen prav zaradi koncentracije birokratske in politične oblasti, ko se je o vsem odločalo politično. Na tak način pa so se rušili osnovni elementi pravne države. Mi v CK ZK Bosne in Hercegovine smo odločno razčistili z vsem tem, uprli smo se birokratski moči, sporednim kanalom odločanja in birokratizaciji jugoslovanske družbe.

Vsega tega se morda v Jugoslaviji ne razume dovolj. Posledice so bile izredne in dramatične. Stvari bi lahko šle tudi po drugi poti. Lahko bi vse skupaj skrili in utišali. Toda mi smo se zavestno odločili, da gremo po drugi poti, razčistimo zadevo do kraja. Bistvo problema ni bilo samo v nezakonitosti, temveč tudi v eroziji socialistične morale in uzurpaciji samoupravljanja. Sledilo je razdobje čiščenja, ki je sprostilo ogromne ustvarjalne zmogljivosti.«

»Sedaj se je začel proces demokratizacije,« dodaja Udovčić, »ko je treba polagati račune javnosti. Ta proces ni enostaven, niti lahek, pogosto občutimo tudi otroške bolezni in demokratizacije. Mi smo zamenjali skoro vse vodilne ljudi od predsedstva republiko drugih vodstev, s tem pa se je ustvarila tudi povsem nova situacija.«

V tem kontekstu so seveda glede nekaterih vprašanj stališča bosanskega vodstva različna od slovenskih. Nič nimajo proti svobodi pisanja, so za ostrino, toda ko se obravnavajo verbalni delikti, pojmujejo kot nacionalno zmerjanje nekaj povsem drugega kot v Sloveniji. Če nekdo v Sloveniji opusuje mater, je to nekulturno dejanje, obsojanja vredno, ni pa zločin. Ko se to zgodi med dvema Srboma ali med Hrvatoma v Bosni in Hercegovini, je tolmačenje podobno, postane pa izredno nevarno, ko gre za pripadnika dveh različnih narodov. Vendar pa so nacionalni odnosi dobri in nekaj primerov nacionalnih izpadov je imelo le obrobni značaj. V BIH so

mešani zakoni pravilo. Vendar lahko zaostrena ekonomska situacija poslabša tudi te odnose.

Tudi zato so bili tako odločno proti mitingom na nacionalni osnovi. Taka zborovanja vnašajo razdor, nezaupanje in zaostrejuje nezadovoljstvo. »Mi razumemo,« pravi Udovčić, »težave Srbov in Črnogorcev na Kosovu, sočustvujemo z njimi. Toda rešitev nakopičenih problemov je stvar skupnega življenja Srbov in Albancev.«

Toda na sedemnajsti seji CK ZK Jugoslavije je zmagala jugoslovanska orientacija, je naša pripomba, ki ji sledi vprašanje: Bosna je bila odločilna pri razmerju sil. Zakaj?

Odg.: »Bosna je pogosto utež na tehtnici. Mi pa želimo to utež odstraniti z naših pleč. Zaradi tega je naše stališče odločno in zahtevamo hitre ukrepe, da se stvari na Kosovu uredijo, toda smo istočasno tudi odločno proti metodam, kako se stvari urejajo v Srbiji.«

Sneg je pobelil vse ulice. Ob desetih zvečer še vedno uporno sneži. Toda osrednje ulice so žive, polne mladosti, vesele in iskrive. Mali lokalki, pisani, živahni in prijetni so nabito polni. Slabši je obisk v restavracijah, kjer goste razveseljujejo z modernimi pa tudi starimi skladbami. Cene so zmerne, tudi za jugoslovanske razmere, v primerjavi z liri pa izredno nizke.

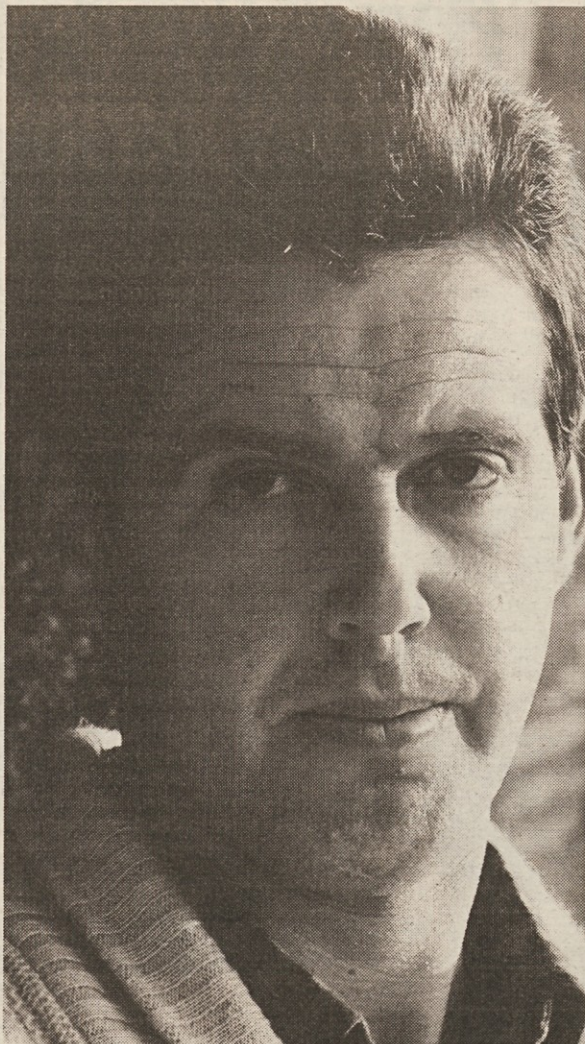
Saša Mlač je naš stari prijatelj. Saša je ugleden sarajevski novinar, najprej televizijski, sedaj pa radijski komentator in organizator. Kot televizijskega ustvarjalca smo ga spoznali v Trstu, ko je za sarajevsko TV snemal odmevno oddajo o tržaških Slovencih. Takrat je postal in ostal naš neuraden toda splošno priznan častni konzul. Soproga je pripravila bogat bosanski prigrizek in ob njej se skupaj s prijatelji razvne beseda. Osnovni napredek je v demokratizaciji, ki je zajela republiko in ki je nihče več ne more ustaviti. To je že prešlo v zavest ljudi in prihaja dnevno do izraza v sredstvih množičnega obveščanja. Saša je bil pogosto pri nas v Trstu, dobro pozna Gorico in Slovence videmske pokrajine. Dolg seznam je prijatelj, ki jih je treba pozdraviti, predvsem pa Duška (Udoviča tajnika SKGZ), s katerim je že skoro do kraja pripravil obisk bosanske delegacije v Trstu, ki je prišel Agrokomerc v potres. Seveda je treba s tem nadaljevati, predsednica SZDL je povsem nova politična osebnost, toda se za vas zanima, pravi Saša in že kuje načrte: v novembru in decembru še zadnje kadrovske spremembe, potem bo situacija stabilizirana in neke prve dni prihodnjega leta smo lahko pri vas. To bi bilo pomembno za Slovence v Italiji, saj je vaš razvoj v marsičem odvisen od širokega zaledja - pravi Saša - je pomembno tudi za razvoj nacionalnih odnosov v republiku, ki je nacionalno tako pisana in ločljiva. Saša je po rodu Slovenec iz Tolmina, soproga pa Dalmatinka iz Splita.

Pri našem prvem obisku na Oslavju nas je Joško Gravner sprejel veselo. Vreme je bilo lepo in vinske gorice v najboljšem stanju. Vse je bilo kot mora biti. Ko pa smo ga spet obiskali po trgtviji 1986, je njegov obraz bil tako mračn, da se ni skladal z milim po-znojesenskim soncem. Stikali smo za razlogom njegove žalosti, saj je trgateg na splošno bila dobra. Rešitev uganke je tičala v kleti in se je z brbotanjem razkrila sama: mala peč je morala skrbeti za to, da so vina lahko kipela naprej. Vzroke problemov kipenja Gravner je zdavnaj poznal. Visoka sladkorna stopnja grozdja daje velik odstotek alkohola v vinu, tam okoli 14 stopinj, ki praktično skoraj zaustavi vrenje. Na Gravnerjevem obrazu so vidni napori zadnjih dni, ki jih je razen kratkih prekinitev preživel v kleti, da bi z drožmi in temperaturami tako usmerjal vinski proces, da bi na koncu le izšlo izčiščeno dobro vino. V njegovem glasu je razbrati sled fatalizma, ko pravi: »Preostala sladkoba me silno moti, to je napaka. Toda kaj naj storim, če narava odloča, kar mi daje vinograd.«

Toda vdanost v usodo prav gotovo ni značilna značajska poteza tega vinogradnika. Njegova žilava postava, markantne poteze odprtega obraza bi dale prej misliti na preudarno vztrajnost. Izpod visokega čela in upornih, neprestano kvišku štrlečih las (njegova tipična gesta: roko da na glavo, da bi potisnil uporne lase navzdol) pogleda obiskovalca z velikimi, jasnimi očmi. Tako pokončen kot je njegova postava je tudi njegov način razpravljanja o težavah. Tega pa ne gre zamenjati s preprosto enostavnostjo: Gravnerjeve vinske sodbe so razčlenjene vse do potankosti, gostu nakaže skrite odtenke in vseč mu je subtilni način mišljenja. Joško Gravner je odrasel z vinom. Že njegovi starši in dedi so imeli vinograde v tem predelu, ki je nekoč spadal med tiste kraje Evrope, za katere so se bili najbolj srditi boji. Po zlomu habsburškega cesarstva je leta 1919 to ozemlje pripadlo Italiji, ki pa je po drugi svetovni vojni morala en del prepustiti Jugoslaviji. Najsi je novo mejno črto postavil general ali diplomat - vinogradnik Gravner je zaradi prestavljanja meje postal dvolastniški podjetnik. Skoraj četrtina sedmih hektarjev, ki jih obdeluje in je zasejana s sivim pinotom, merlotom in kabernetom, leži na jugoslovanski strani. On sam pripada majhni slovenski manjšini, ki živi na italijanskem ozemlju (in so italijanski državljani). Spomin na izvor pa nikakor ne spada v preteklost. Tudi gospa Gravner, mlada nežno postavna mati obeh Gravnerjevih otrok, je Slovenka. Čep-rav oba tekoče govorita italijansko, običajno prednjači v hiši in v družini govornica njunega ljudstva. Komplikacije, ki so nastale zaradi obmejne lege Gravnerjevih vinogradov, so se z leti potišale. Med Italijani s posestjo v Jugoslaviji in Jugoslavlani z njivami na tej strani se je razvil živahen poljedelski obmejni promet. Gravner nam je pokazal svoj »permesso agricolo«, ki jamči redno delo brez vsakih težav. Pri tem se lahko človek začudi, da izrabljajo Jugoslavlani svojo italijansko posest bolj za pridelavo žita kot pa za gojenje trt. Po Gravnerjevem mnenju je k temu bistveno pripomogel sistem združništva s svojo preferenco za masovno produkcijo in temu odgovarjajočo nižjo kakovostjo. On sam pravi: »Grozdje na oni strani je boljše kot pa tamkajšnje vino.« Očitno ga jezi, da odtegujejo vinu dobra tla. Enkrat na leto pridejo k njemu njegovi kolegi z one strani na pokušnjo in pomenek. Domnevamo, da se pri Gravnerju počuti-jo kot v vinskem paradižu. Predvsem je tu hiša, iz katere sta Gravner in njegov, zdaj že pokojni oče napravila s trudapolnim delom biser. Od kuhinje z bakrenimi ponvami in kozicami na steni, skozi velikopotezno, z naravnimi ploščicami pokrito dnevno sobo, pa tja do svetle otroške sobe, skozi okno katere lahko gledaš po hribu navzdol na mejo, diči hišo mešanica tradicije, ki jo nakazujejo stare komode in rezljane klopi, ter čistoče skrbno pozorne gospodinje - na tleh in omarah ne odkriješ prahu.

Čistoča vlada tudi v kleti. Če ne bi vedel, da so to delovni prostori nekega vinogradnika, bi kdo mor-

Njegovi vinogradi ležijo ob italijansko-jugoslovanski meji. Njegove trte rastejo tostran in onstran meje in steklenice so opremljene z dvojezičnimi nalepkami. Le malokdo jih že pozna. Gravnerjeva vina so samosvoja, pri tem pa sortno in pokrajinsko tipična in odlično narejena. Gravner povsem prepričljivo potrjuje trditev, da je vino podobno svojemu vinogradniku. Dosleden je, premočrten in pošten. Toda ni tržnopropagandno spreten mož. Dobro za njegova vina!



Joško Gravner človek ob meji

da prej pomislil na atelje obrtnika umetne obrti. Stene in tla so iz pravega kamna, položenega izredno skrbno in natančno. Na steni nasproti vhodu se Dioniz na lesenem reliefu bukolično reži. V keli-hu v njegovi mlahavi roki najbrž ni Gravnerjevega vina, kajti sicer bi se vinski bog zadovoljno smehljaj. Dvajset stopnic navzdol pa počivajo vskladiščena vina. V enem prostoru so posode iz plemenitega jekla, v drugem pa še majhni hrastovi sodi za uležanje in dozoretje kabneta in merlota. In še stara stikalnica za grozdje, ki jo je gotovo že uporabljal Gravnerjev stari oče in ki je zdaj kot nekaj mali oltar montirana na pročelni steni naslednjega prostora. V lepi kleti, zaradi katere postane vsako pokušanje pravi užitek, nam zdaj 34-letni vinogradnik govori o svojih prvih letih, potem ko je leta 1973 prevzel upravljanje očetovega obrata. Takratna proizvodnja: 5.000 steklenic. Do leta 1977 se je količina početerila in leto dni kasneje je steklenic bilo kar 40.000. Kontinuiteta pa se je nenadno prekinila leta 1979. Oče in mati sta našlo drug za drugim preminula - Joško je v bloku prodal svoja vina še v sodu. Leta 1980 je še enkrat začel znova. Dvanajst mesecev kasneje je sledil naslednji udarec: zmrazil je uničila del pridelka in Gravner je napolnil komaj 18.000 steklenic - toda med njimi vsaj dotlej najboljši sauvignon svoje hiše. Naslednje leto, 1982 se je na koncu predora že pokazala luč. Dobra letina je vrgla 50.000 steklenic. V primerjavi z drugimi pridelovalci v deželi, ki so se morali truditi, kam z viškom, razmeroma skromna količina - prednost ima kakovost. Eden od razlogov: Gravner pridelal le 35 hektolitrov na hektar, ker je razdalja med vrstami trt, od katerih so nekatere stare že desetletja, naravnana na širino traktorja. Zaradi modernih strojev pa je taka razmaknitev med vrstami trt medtem postala že odveč. In prednosti ožjega razmaka so na dlani: hektarski donosi so večji in trte ne rastejo tako bohotno. To bi bil predpogoj, če bi se kdo - kot na primer Gravner - hotel izogniti neravnotežju kisline/alkohol, ki mu prenekatero leto dela skrbi. Če trga prezgodaj, je kisline v grozdih še preveč, če trga prepoz-

no, se povzpne višina sladkorja (in s tem alkoholna stopnja) - z na začetku opisanimi posledicami pri vrenju, se pravi, pomagati mora pač. Toda kot da je težka naloga dala Gravnerju peruti. Sauvignon letnik '85 je sijajen primer za briljantnost, s katero je Gravnerju kljub problemom vrenja brez vsakih trikov, brez kemikalij, brez malolaktičnega kipenja uspelo ustvariti izjemno vino. Vrstniki, ki presojajo neko vino le na osnovi podatkov analize, bodo s prstom odmgali, ko bodo prebrali na nalepki alkoholno stopnjo 14,5. Pri tem pa ne vidijo zelo izrazitega in prav nič štorastega vina, ki je sicer malce ostro, toda izredno dušo, okusom in kislino. Gravner priznava: »Pač moraš znati ceniti tudi vina, ki imajo konce in kraje.« Seveda je relacija alkohol/kislinna odvisna tudi od letnika. Gravnerjeva rebula letnik '84 pa istočasno nadomešča njegov zagovor z veliko začetnico v prid pozne trgateve. Potrgali so jo konec oktobra, mesec dni po običajnem terminu. Izid: sijajno vino, pri katerem sta idealno uravnovešena okus in kislina. Gravnerja in njegovo rebulo povezuje posebna vez. Del trt je bil posajen že v c. kr. časih, najmlajši pa leta 1950. Rebulin letnik 1978 je uspel tako

dobro, da ga vinogradnik še danes navaja kot zgled, kako si predstavlja vino. Potrudil se je in dal pesniško prispodobno za svojega ljubljence: »Rebulo mora poljubiti Sonce«. Toda brž nas je potegnil nazaj v stvarnost: »Nekateri sicer poskušajo z uporabo "skin contacta", jaz pa nasprotno pustim grozde viseti dlje.« Rebula '84 in njegov, za leto dni mlajši bratec sta prav gotovo dobila dosti ljubečih poljubov. Letnik 1985 prihaja iz Gravnerjeve najboljše vinske lege in so ga v avgustu pred trgtvijo poskrpili pred botrytisom (tako postopajo tudi v Porenju, da dosežejo suho pozno trgatev) in se danes predstavlja z izrazitim okusom in čudovitim kisliniskim odtenkom. Podobno enako dolgo življenje za sabo kot jih imajo trte, iz katerih prihaja rebula, imajo tudi rastline, iz katerih prideluje svojo redkost »Vinograd Breg«. Ime je enako slovensko kot je vinogradnik, ki poleg drugega tiska vse etikete za svoje steklenice v italijansčini in v svoji materinščini. Vino »Vinograd Breg« sestavljajo veterana rebula in malvazija, nadalje glera in še vrsta trte s čudnim imenom Pagadebiti (po nemško: plačnik dolgov). Klienti niso doslej prav posebno cenili to

vino. »Vinograd je revno vino in bo tako tudi ostalo,« pravi Gravner skromno, a se že v naslednjem trenutku sam spodbije, ko se z lesketajočimi se očmi navdušuje za '82, superletnik »vinograda«. Na žalost pa ni na razpolago nobene-ga »vinograda '82« več. Zateči smo se morali k mlajšim letnikom. Ti dajejo čutiti razločen »ugriz«, razvijajo omembe vreden lep buket in imajo v sebi spodbudno ostrino. Jošku Gravnerju priporočamo, naj ostane dosleden in ne upošteva večkrat izrečenih »nasvetov«, da bi vino vinograd »izboljšal« s sauvignonom.

Gourmet lahko priporoča tega »Slovenca« vsem tistim, ki želijo ujeti redko priliko, da spoznajo tradicionalno pripravljena vina na najvišji ravni. In katerim pomeni premočrtnost več kot pa prilagajanja stalno nihajočemu okusu občinstva.

Gravnar nas je za hip zapustil, medtem ko je njegova žena servirala pladnje s kruhom, klobaso in sirom. Kmalu se je vrnil z baterijo steklenic pod pazduho: njegov chardonnay zadnjih let, napravljen po klasični metodi in tudi v bariku. Kot svinčene vojačke jih je postavil na masivno kmečko mizo, se poigral z odpiracem in zarezal v temo, ki se kot nekaka rdeča nit vleče na naših srečanjih s furlanskimi vinogradniki: barik, 225-litrski hrastov sod iz Bordeauxja. Dolge filozofske spekulacije in teoretična razpravljanja niso za Gravnerja. Njegovi argumenti so njegova vina. Najprej poskusimo chardonnay letnik '83 iz barika. Premlado vino, na les cika - v klet naj bi spet šlo in tam še nekaj časa ostalo. Enaka diagnoza za chardonnay '82 iz hrastovega sodčka: še preveč lesa in še prem-lado vino. Vendar sta nam oba barik-chardonnaya kljub temu zapustila močan vtis o sposobnosti, s katero Gravner zna uporabljati male sode in od katere naj bi si marsikateri njegov kolega odrezal košček. Gravner že kar dlakocep-sko upošteva in diferencira vse faktorje vsakokratnih vin, potem pa določi kvote tistih, ki dobijo obdelavo v bariku. Pri chardonnayu letnikov '85 in '86 se kvota suče od 10% do 15%. Da je včasih vsa skrb zaman, so vzroki, na katerelahko Gravner zelo malo vpliva. Od steklenic z vini, ki smo jih lahko pokusili in ki so bile v prodaji, verjetno ni ostalo nič več, so že zdavnaj izpraznjene - mnogo pred viškom dozoretja vina. Če bi Gravner mogel, bi celotne letnike dobavil šele takrat, ko bi dosegel zanje najbolj odgovarjajočo starost. Nahaja se pač v položaju, ki ga politiki radi označujejo za »prisilno stanje«. Končno mora hraniti svojo družino in krediti za neodložljive naložbe se tudi ne izplačujejo sami. Gravner ima trden namen, da bi v prihodnjih letih zadržal vsaj en del svoje proizvodnje za toliko časa, da bo dosegel idealno starost za pitje. Vino, ki nam ga je zatem predstavil, je njegovo stališče tako podkrepilo, da je postalo neizpodbitno: chardonnay iz leta 1982, napravljen čisto običajno. Neverjetno! Močno, mlado, čudovito vino! Demonstrativni primer za to, da lahko nek chardonnay izhaja tudi brez hrastovine. Ob pogoju, da bo narejen tako kot pri Gravnerju. In na Oslavju raste zdaj po starih letih v starost, pravšno za pitje. To vino je najboljše, kar smo jih pokusili v Furlaniji. Je, v kolikor nas spomin ne vara, eno od najboljših suhih belih vin, kar smo jih sploh lahko pokusili v Italiji. Njegovo ime: Chardonnay Oslavia. Njegov vinogradnik: Francesco Gravner. Kuriozen slučaj pri tako izrednem vinu: le imalo je manjkalo, da ne bi prišlo na trg z napačnim imenom. Gravner smehljaje pojasnjuje, kako je leta 1973 posejal sadike belega pignota in tako označil tudi vina. Šele sčasoma je prišel na to, da rase tam, kjer je posadil belega pinota, pravi chardonnay. »Napa-ka« je bila popravljen leta 1982. Takrat morda še slutil ni, da bo njegov »prvi« chardonnay postal tako izreden. Chardonnay iz barika ne zadoščaj vsem željam, medtem ko kabernet in merlot v novih sodih veliko obetata. Vino »rujno« letnika 1985, sestavljeno iz 60% merlota in 40% kabneta, bo kmalu podprlo tezo, da lahko tudi Furlanija daje izredna rdeča vina. Na žalost le v majhnih količinah in le pri nekaterih vinogradnikih. Francesco »Joško« Gravner bo med njimi.

Velikokrat v raznih specializiranih časopisih in revijah najdemo opisanega kakega našega vinogradnika ter njegove pridelke. V poštevi prihajajo v prvi vrsti italijanski časopisi. To velja tako za tednike ter mesečnike, v katerih je omenjeno to ali drugo vino, kot tudi za turistične ter gastronomske mesečnike, v katerih je kak daljši spis o naših vinogradnikih ter gostincih. V poštevi prihajajo predvsem naši Brici, tu pa tam se pojavi tudi ime kakega Kraševca. Med prvimi prednjačijo vinogradniki, med drugimi pa gostinci.

Kdaj pa kdaj se zgodi, da o našem človeku pišejo tudi tuji časopisi. V poštevi smo tokrat vzeli nemško revijo Gourmet. Gre za razkošno publikacijo z večbarvnimi fotografijami, ki izhaja v Münchnu, razširjena pa je v vseh nemškogovorečih deželah. V eni lanskih števil te revije je izšel daljši spis o vinih in gastronomiji v Furlaniji. Pisec se je ustavil v nekaterih znanih kletah v Rožacu, v Rušicu, v Buriju, in še dalje na gričih, ki gredo do Čedad, potem pa je obiskal tudi žganjarno Nonino ter restavracijo Aquila d'Oro v Rutarjih in gostilno Al Molino v Gradišču ob Soči. Osrednji del svojega poročanja je pisec posvetil našemu rojaku, Jošku Gravnerju, doma na Oslavju. Čeprav z določeno zamudo objavljamo prevod tega spisa (iz nemščine ga je prevedel g. Lapornik). Objavljamo ga zato, ker je nemški dopisnik o našem vinogradniku napisal zares občuteno reportažo.

Joško Gravner je zelo znan vinogradnik. Zaslovel je. Dobil je več priznanj in nagrad. V prihodnjih dneh bo v Rimu dobil še eno priznanje. Združenje Arcigola mu je že lani prisodilo nagrado »Trije kozarci« za chardonnay leta 1983. Letos mu jo bodo izročili za enako sorto vina leta 1987.

Na osnovi sporazuma med Deželo in Občino Odobren načrt za uresničitev velikega mestnega parka

Velemesta se danes ponajajo tudi s svojimi parki in zelenimi površinami, seveda, če jih imajo in če ni beton požrl tudi najmanjšega drevesa. Znan je Central Park v New Yorku, prav tako slovi Hyde Park v Londonu, celo Japonci, ki so po sili razmer požrešni na vsak kvadratni meter zemlje, so ponosni na cesarjeve vrtove, ki v Tokiu branijo poglavarja države pred mestnim hrupom.

Slovenci dobro poznamo ljubljanski park Tivoli, čeprav smo del zelene površine žrtvovali za izgradnjo obvoznice. Trst nima tako znamenitih parkov, zato so se in se še vedno meščani vozijo na Kras, kjer uživajo svež zrak, refošk in klobase. Kljub vsemu pa lahko zadnja leta opažamo vedno večjo skrb za zelene otoke in otočke v samem mestu. Želja po zelenih površinah je rodila tudi temeljitejši načrt, ki ga bodo pričeli v kratkem izvajati.

Na predlog podpredsednika Carboneja je deželni odbor odobril sporazum z Občino Trst, ki bo omogočil izdelavo podrobnega načrta za mestni park. Načrt bodo tudi izvedli.

Za načrt in izvedbo prvega dela parka je deželna uprava dodelila milijardo lir. Osnova bo seveda okvirni načrt, ki ga je izdelala tržaška občinska uprava in ki želi ovrednotiti predvsem zelene površine v Bošketo (Frned), v parku Villa Giulia in pri Alturi. Vsa tri ob-

močja bi povezali z zelenimi žilami s središčem mesta.

Deželna uprava bo najprej finansirala izvedbo povezave med Bošketom in Kanalom pri Rusem mostu. Tu bodo uredili prostor ob Kanalu, trg pri Rusem mostu in Trg sv. Antona. Na omenjenih področjih so že urejene površine za pešce in zato lahko pričnejo z deli. Zelena žila pa bo šla od Kanala po ulicah Paganini, Ponchielli in Delle Torri do Trga san Giovanni. Nato bodo nadaljevali z deli pri Arkadah in v Drevoredu XX. septembra do Ul. Giulia in bivše pivovarne Dreher, od koder se prične naravna zelena pot do bližnjega Bošketa. Načrt namerava torej povezati morje, mesto in Kras.

Načrt mestnega parka pa ne želi urediti samo zelenih površin, ampak tudi mestne trge, površine, ki so namenjene javnosti, cestni tlak, smerokaze in vse, kar lahko izboljša videz mesta in omogoča občanom boljše bivanje.

Ob tem bi si dovolili le drobno pripombo: lepo urejene zelene površine bodo prav gotovo vsem dobrodošle, nesmiselno pa je govoriti o lepoti Trsta in kakovosti življenja v njem, dokler pristojne oblasti ne bodo rešile kočljivega vprašanja prometa. Trst postaja vedno bolj nevrotično in onesnaženo mesto, hrup postaja neznošen, sprehodi po središču mesta so muka, vožnja z avtomobilom je prava bitka, parkirišča so sanje. Kdo bo v takšnem kaosu užival zelenice?

Carbone odgovoril na interpelacijo Zelene liste »Dežela ne bo dodatno poglobila vprašanja lokacije sinhrotrona«

V soboto v Repnu nagrajevanje najboljših vin

V soboto popoldne bo v Kraškem muzeju v Repnu nagrajevanje zmagovalcev 3. pokrajinske vinske selekcije/natečaja 1988, ki ga je priredilo odborništvo za kmetijstvo Pokrajine Trst. Ob tej priliki bo prof. Mario Prestamburgo, docent Odseka za gospodarstvo in blagoznanstvo naravnih virov in proizvodnje na Tržaški univerzi, imel zanimivo predavanje na temo: "Vinogradništvo na Trškem: stvarnost in perspektive". Začetek ob 17.30.

Wehrenfennig, ali bo deželna uprava v bodoče izvedla dodatno raziskavo.

Kaj pa je Carbone v imenu deželne odbora na vse to odgovoril? Najprej je dejal, da deželna uprava za prostorsko načrtovanje ob sprejemanju ustreznih variant tržaškega občinskega regulacijskega načrta ni posebnost preučila vprašanja lokacije sinhrotrona, ker je bila varianta sprejeta z izrednim postopkom na osnovi posebnih državnih norm. Vsekakor pa je Dežela ugotovila, da je izbrana lokacija usklajljiva z drugimi načrtovanimi posegi na teritoriju, zlasti kar zadeva cestne povezave, od načrtovalcev pa je zahtevala, naj ob izdelavi podrobnostnih načrtov Centra za raziskave napišejo tudi poročilo o vplivu načrto-

vanih objektov na okolje. Podpredsednik deželne odbora je naposled izjavil, da deželna uprava ne bo dala izdelati nobene dodatne raziskave o lokaciji sinhrotrona, medtem ko bo preverila že omenjeno poročilo o vplivu objektov Centra za raziskave na okolje.

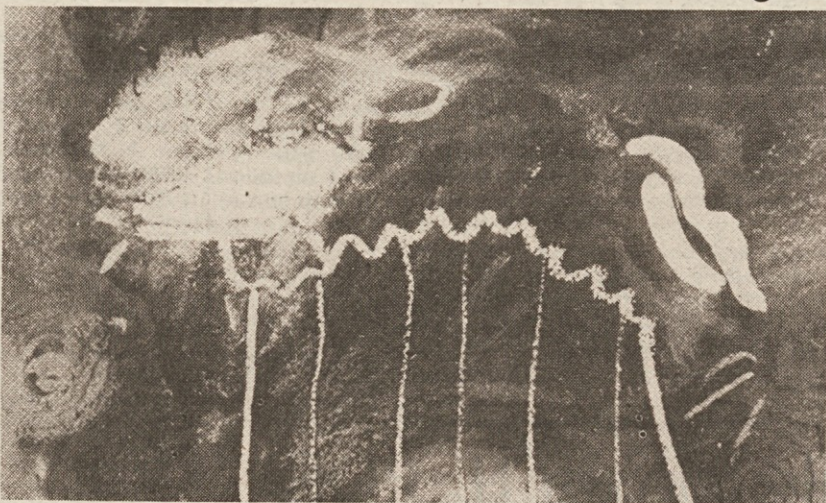
S tem odgovorom Wehrenfennig ni bil zadovoljen. V svoji kratki repliki je izrazil začudenje, da deželna in druge pristojne krajevne uprave ne znajo ali nočejo dati prepričljivih odgovorov na tehtne pripombe, ki so jih posamezniki in organizacije podali proti gradnji sinhrotrona pri Bazovici. Zadržanje deželne odbora o tem vprašanju je negativno ocenil tudi deželni svetovalec SSK Bojan Brezigar. V tiskovnem sporočilu je ožigosal dejstvo, da deželna uprava ne namerava dodatno poglobiti vprašanja lokacije sinhrotrona in se torej odkrito soočiti z zadevo, ki je življenjskega pomena za tržaško pokrajino, še zlasti za njen kraški del.

Brezigar se je v notji za tisk tudi kritično obregnil ob dejstvo, da je predsednik deželne svetovalske komisije za javna dela socialist Pierantonio Rigo včeraj za nedoločen čas odložil sejo, ki jo je že bil sklical za 10. november. Na njej bi med drugim morali sprejeti podpisnike ljudske peticije o namestitvi sinhrotrona pri Bazovici. V uradni utemeljitvi je rečeno, da je seja odložena zato, ker bo jutri izredno zasedal deželni odbor, zaradi česar bi se deželni odborniki ne mogli udeležiti seje komisije, ki naj bi istočasno potekala. Toda pripomniti velja, da noben pravilnik ne zahteva, da bi morali biti odborniki prisotni na sejah svetovalskih komisij, zaradi česar je odložitev posledica odločitve politične, ne pa tehnične narave.

Predstavil bo ligurska slikarja Saturna in Tomaina Mario Soldati jutri gost TK Galerije

Z italijanske sončne strani Alp - iz sredozemsko tople Ligurije - bosta jutri prispela v goste v Galerijo Tržaške knjigarne slikarja Giuseppe Saturno in Giuliano Tomaino. Ligurska slikarja - oba sta se rodila leta 1945 v Porto Venere oziroma v La Spezii - spadata v tisto povojno umetniško generacijo, ki je prebredla sezono abstraktnih umetnosti in pristala na novo figuralko, v kateri sta barva in likovni znak enakovredna. Saturno in Tomaino ustvarjata namreč na pol sanjske, na pol vizionarne pokrajine, ki slonijo na abstraktnih in figurativnih likovnih elementih in ki pripovedujejo o položaju sodobnega človeka. Zato se temperament ligurskega Sredozemlja v njihovih delih preobrazila v neko toplo, a bolj severnjaško vizionarnost.

»Po navdihu je Saturno sanjač. Po navdihu je Tomaino otrok,« je v katalog za razstavo zapisal »izredni« umetnostni kritik, italijanski pisatelj, esejist in scenarist Mario Soldati, ki je navdušen občudovalec Saturnove in Tomainove umetnosti. »Traum-Malerei bi lahko z eno besedo označili slikarstvo portivenskega sina (Saturno živi v Portovenere); Kind-Malerei slikarstvo sina iz Teae (v Teau, kot



pravijo Ligurčani Tellaru, pa stanuje Tomaino).

Razstavo bo jutri ob 18. uri odprl namreč sam Mario Soldati, že stari, a vedno ironičen in hudomušen gospod, ki bo s svojo prisotnostjo gotovo privabil marsikaterega obiskovalca. Odprtje Saturnove in Tomainove razstave bo torej hkrati prilika, da spoznamo tudi pisatelja (in dobrokusca) Sol-

datija, ki je v katalog še zapisal: »Ta razstava ima nekaj usodnega. Toda nihče naj se ne prestraši. Prilastek »usoden« še nikoli ni imel tako nedolžnega pomena. Gre le za to, da je do te razstave moralo prejeti ali slej pri. Ni dovolj: neizbežno je in tudi lepo, da se prireja v Trstu.« (bg)

Na sliki: gvaš na papirju Giuliana Tomaina.

Dinar: zgodovinski minimum obsojen na nadaljnje rekorde

Nov zgodovinski negativni rekord dinarja: v tržaških bankah in menjalnicah je z začetkom tega tedna zdrsel na povprečno raven 0,20 lir za dinarsko enoto. Preprosto to pomeni, da - po dobrih dveh letih od uradne paritete obeh valut - velja 10 tisoč novih ali milijon starih dinarjev v povprečju le borih dva tisoč lir.

Tržaško valutno tržišče se je tako v bistvu prilagodilo tistim v Rimu, Milanu in Genovi, kjer dinar v teh dneh vrednoti med 0,15 do 0,30 oziroma v poprečju 0,20 za lito. V enem samem dnevu, ki bi mu lahko rekli »črni ponedeljek«, je jugoslovanska denarna enota izgubila kar 20 odstotkov svoje vrednosti. Včerajšnja vrednotenja v Trstu so potrdila ta ponedeljkov padec, saj so prvi dan v tednu v večjih bankah in menjalnicah prodajali dinar za 0,20 do 0,30 lir, pač glede na vrsto oziroma na obseg valutne operacije, medtem ko so ga kupovali po 0,15 do 0,20 lir. To v praksi pomeni, da je kupec prejel za stari milijon dinarjev od tisoč petsto do največ dva tisoč lir. V tej »praksi« pa je bilo seveda udeleženo le malo jugoslovanskih kupcev oziroma turistov, saj je tudi zadnji večji naval na tržaške trgovine ob prvonovembrskih

praznikih dokazal, da kupujejo izključno s trdnimi valutami, največkrat z nemškimi markami in ameriški dolarji.

Se en dokaz (če ga je bilo sploh treba) o globoki krizi jugoslovanske valute, ki pa po mnenju ekonomskih opazovalcev še ni dosegla svoje najnižje vrednosti. Napovedujejo namreč, da bo do konca januarja prihodnjega leta vrednost dinarja padla na najmanj 0,10 lir! Kot vemo, je inflacijska stopnja v Jugoslaviji tačas po uradnih kazalcih dosegla 237 odstotkov, medtem ko se je indeks letnega porasta življenjskih stroškov v prvih desetih mesecih letos povzpél na 173 odstotkov, samo v oktobru pa je (glede na september) porasel za celih 19 odstotkov. Ko govorimo o uradnih podatkih pa vemo, da so dejanske številke še mnogo bolj zastrašujoče, saj je za Jugoslavijo značilen velik razkorak med uradnimi statističnimi podatki - osnovanimi na fiktivnih ekonomskih kazalcih - in med podatki, ki izhajajo iz realnih gospodarskih gibanj. Temeljni razlog je seveda v prevladi administrativnega vodenja gospodarstva nad tržnimi gibanji in torej v dihotomiji, ki jo sredi srditih polemik skušajo tačas odpraviti z uvajanjem polnega tržnega gospodarstva.

V Zgornjih Gorjah od 27. decembra Pohiteti z vpisom na zimovanje

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ ter Dijaška domova »Srečko Kosovel« iz Trsta in »Simon Gregorčič« iz Gorice prirejajo tudi letos zimovanje za mladino od 11. do 17. leta starosti v Zgornjih Gorjah na Gorenjskem. Zimovanje se bo začelo 27. decembra in končalo 4. januarja.

»Priporočili smo se višjim naravnim silam za dobre snežne razmere,« nam je v smehu dejala Sonja Babič, ki vodi tako poletna letovanja kot tudi zimovanja. Od dobrih snežnih razmer namreč zavisi uspeh zimovanja, ki predvideva, kot nam je Sonja Babič povedala, smučanje na Voglu, na Pokljuki in še marsikje. Tečaje smučanja bo vodil smučarski učitelj.

»Ker bodo udeleženci preživali z nami tudi konec starega in začetek novega leta, bomo poskrbeli tudi za vrsto prijetnih družabnih prireditvev in za veselo slovo od starega leta. Pa tudi, če bi nam vreme ponagajalo, bomo poskrbeli, da bi lahko del bivanja preživali v tamkajšnji šolski telovadnici, v kateri bi organizirali kaj drugega, tudi zanimivega in prijetnega.«

Zimovanja v Zgornjih Gorjah niso novost, vendar pa potekajo že tretje leto v obnovljeni obliki. Na razpolago je okrog šestdeset mest, ki so namenjena mladim s Tržaškega, Goriškega in Beneške Slovenije.

Zimovanje bo tudi letos v počitniškem domu »Zveze prijateljev mladine« v Zgornjih Gorjah, od koder se kar ponujajo lepi kraji in daljši izleti v naravo in smučarski tereni. Vpisovanje bo zaključeno konec novembra. Organizatorji se zato obračajo na zainteresirane, da se čimprej vpišejo. Lani je bilo v Zgornjih Gorjah na zimovanju 45 mladih, ki jih je spremljalo pet vzgojiteljev. Letos bo lahko to število nekoliko večje. (N. L.)

Na zavodu Jožef Stefan se je začel tečaj računalništva za slovenske profesorje

Včeraj se je na zavodu Jožef Stefan začel tridnevni izpopolnjevalni tečaj »Projekt 25/2«, ki ga prireja IRRSAE - Deželni inštitut za raziskavo, eksperimentacijo in vzgojno izpopolnjevanje, za profesorje slovenskih višjih srednjih šol iz Trsta in Gorice na temo »Računalnik kot didaktično sredstvo pri poučevanju učnih predmetov«.

Tečaj je izrazito praktičnega značaja. Udeležuje se ga 42 profesorjev. Da bi bil tečaj didaktično čimbolj koristen in učinkovit, so udeležence porazdelili v tri delovne skupine. Skupinsko delo poteka v laboratorijih za informatiko zavodov Jožef Stefan, France Prešeren in Žiga Zois. Koordinator tečaja je inž. Josip Rudež.

Predavatelji na izpopolnjevalnem tečaju so prof. Vera Srebotnjak in prof. Bojan Rovtar z Instituta Jožef Stefan iz Ljubljane ter profesorji Boris Artač, Borut Kodrič, Marko Oblak, Oskar Pavličič, Fabio Sturman in Daribor Zupan, ki poučujejo na slovenskih višjih srednjih šolah v Trstu.

Predavatelji slušatelje seznanjajo z Operacijskim sistemom MS DOS, praktično uporabo urejevalnikov besedil, programi SIDE KICK, Lotus 1, 2, 3, DB +, PRINT-MASTER, MATA - CAD - EUREKA in didaktičnimi programi za poučevanje knjigovodstva ter drugih učnih predmetov.

Deželni inštitut za raziskavo, eksperimentacijo in vzgojno izpopolnjevanje prireja v letošnjem šolskem letu še druge seminarje za profesorje slovenskih višjih srednjih šol iz Tr-



sta in Gorice. Za profesorje slovenščine bo rezidenčni tridnevni seminar v Gradežu, predvidoma konec marca 1989 (Projekt 25/1), o sodobnih metodah literarne in jezikovne interpretacije besedil in luči najnovejših izsledkov v jezikoslovju, interpretaciji besedil in pedagogiki. Za vse profesorje tržaških viš-

jih srednjih šol pa bo potekal še seminar v zvezi s »Projektom 25/4« o programiranju in vrednotenju učno-vzgojnega procesa na višjih srednjih šolah.

Na sliki (foto Magajna) začetek izpopolnjevalnega tečaja o računalništvu na zavodu J. Stefan.

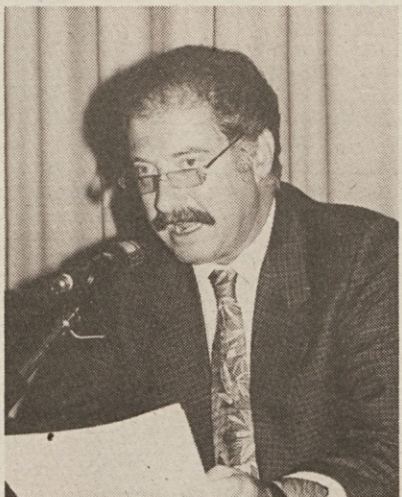
Evroposlanec Rossetti med tržaškimi gospodarstveniki

Temeljne smernice razvoja prevoza blaga v Sredozemlju

Tržaški evropski poslanec Giorgio Rossetti je — kot smo pred časom že poročali — konec letošnjega julija predstavil v evropskem parlamentu poročilo o prioritetah skupne politike prevoza s posebnim ozirom na razvoj sredozemskega bazena in torej tudi na razvoj jadranskih oziroma tržaškega pristanišča. Sinoči je poslanec svoje poročilo na javnem srečanju v konferenčni dvorani Trgovinske zbornice orisal predstavnikom tržaških gospodarskih in političnih krogov, stanovskih organizacij in sindikatov. Predsednik zbornice Tombesi je uvodoma poudaril pomen Rossettijevega dokumenta in izrazil upanje, da ga bo evropski parlament čimprej odobril, s čimer bi postal sklicna točka za razvoj Trsta in vse dežele. Poslancu se je tudi zahvalil za njegovo delo in za veliko občutljivost, s katero zastopa interese svojega mesta.

Rossetti je nato podrobno ilustriral cilje in vsebino svojega poročila, ki izhaja ugotovitve o povečani teži, ki jo je pridobil evropski jug v okviru Evropske skupnosti potem, ko se je leta razširila še na Grčijo, Španijo in Portugalsko. Ene temeljnih potreb tako razširjene in po letu 1992 še bolj povežane Evrope pa je nedvomno razvoj sistema blagovnega prevoza, tako suhozemskega kot pomorskega. Sredozemsko območje se namreč iz obrobne regije spreminja v center komunikacije med južnimi državami članicami EGS ter v poglavito pot povezave med Evropo in državami severne Afrike in Bližnjega vzhoda.

Poudariti in pospešiti tak razvoj Sredozemlja, tako v korist južnega ob-



Giorgio Rossetti

močja EGS kot mediteranskih držav, ki niso članice skupnosti, je torej cilj dvehletnega dela poslanca Rossettija, ki se dobro zaveda, da si splošnega gospodarskega razvoja ni moč zamisliti brez razvoja prevoznega sistema. Prav tako mu je bilo od vsega začetka jasno, da ta razvoj ne more mimo prizadevanj po zmanjševanju razkoraka med Severom in Jugom, med bogatimi in revnimi. Žal pa najnovejša dogajanja nakazujejo nadaljnje poglobljanje tega razkoraka, še posebno v državah, ki so tesno navezane na EGS, kot sta Jugoslavija in Alžirija. Tem državam in tistim, ki mejijo nanjo, bo morala Skupnost posvetiti še posebno po-

zornost, zlasti po letošnjem prvem sporazumu med EGS in vzhodnoevropskim Svetom za vzajemno pomoč (SEV). Spoprijeti se bo torej morala s problemi demografskega booma, naraščajočega prehranbenega primanjkljaja in skokovitega naraščanja zadolženosti v teh državah, sicer bo izgubila lastne razvojne perspektive v hudi konkurenci z ZDA in Japonsko.

Kar zadeva specifično prevoze pa problem — pravi Rossetti — ni v izdelavi specifične transportne politike za sredozemski bazen, pač pa v oblikovanju takih predpisov in instrumentov, ki jih bo mogoče izvajati na vsem ozemlju EGS in ki bodo omogočili stapljanje državnih transportnih tržišč v eno samo enotno notranje tržišče Skupnosti. Pri oblikovanju take globalne politke prevoza v EGS pa je seveda nujno upoštevati nekatere specifičnosti in prioritete, še zlasti glede na veliko neuravnovesenost v razvisti suhozemskih in pomorskih infrastruktur na ozemlju EGS.

Potem, ko podrobno analizira problematiko in nakazuje rešitve za posamezna področja prevoza, se Rossettijev poročilo zaključuje s konkretnimi predlogi in z opozorilom, da je glede na bližnje leto 1992 nujno dati prednost uravnovešenju konkurenčnih pogojev. Posebna prizadevanja zahteva sektor pomorskih prevoza, kjer je potrebno ponovno pridobiti izgubljena tržišča, izboljšati funkcionalnost pristanišč in ustvariti nove oblike kooperacije, tudi z državami v razvoju. V naka zanem okviru pa ima seveda Trst s svojim pristaniščem še posebno pomembno mesto. (vb)

Prva prireditev v novih prostorih bo že v nedeljo Štiri dvorane »za milijon idej« ki jih snujejo pri Bonawenturi

Čeprav smo o Bonawenturi od poltja sem kaj malo slišali, pa so njegovi člani v teh mesecih pridno delali naprej, zato da bi uresničili svoje kulturne načrte, po katerih naj bi tudi v Trstu ponudili vpogled v italijansko in mednarodno sodobno kulturno in umetniško snovanje. Zakaj ne morejo nekatere prireditve, ki niso ne maloštevilne ne drugorazredne, prekoračiti tudi meja tržaške pokrajine, se namreč sprašujejo člani zadruga Bonawentura, ki so pridno zavijali rokave, zbrali denar (vsak od sto članov zadruga je do sles prispeval po en milijon lir) in poiskali primeren sedež za svojo razvedeno dejavnost.

Sedež so že junija našli v Domu pristaniških delavcev, natančneje v dvorani bivšega kina Aldebaran, kjer je v zadnjih letih deloval Krožek pristaniških delavcev. Sedaj pa imajo že pripravljen načrt arhitekta Tamburinija za obnovitev prostorov in za njihovo prilagoditev varnostnim določilom. Upoštevajoč želje in načrte zadruga Bonawentura je Tamburini izdelal načrt za več dvoran, kjer bi se odvijale različne dejavnosti.

Osrednja dvorana — kjer je v parterju prostora za 240 oseb, na balkonu pa za 72 oseb — bo seveda namenjena gledališkimi, glasbenim in filmskim prireditvam. Tu bodo predvajali filmske cikluse, ki bodo monografskega ali tematskega značaja in na katerih bodo predstavljali filme, ki so iz različnih razlogov manj komercialni. Tu bodo prirejali "alter-

nativne" gledališke predstave, se pravi take predstave, ki redkeje gostujejo v tradicionalnih gledališčih — eksperimentalno gledališče, kabaret, sodobni ples, plesno gledališče — ter koncerte "od Mozarta do rocka". Zadruga Bonawentura bo pri prirejanju svojih pobud skušala sodelovati z javnimi in zasebnimi ustanovami, ki delujejo v naši deželi in na vsedržavni ravni, kot so Stalno gledališče FJK, Slovensko stalno gledališče, gledališče Contrada, vidensko gledališče Contatto, gledališče Verdi, deželna in državna kinoteka idr., a tudi s kulturnimi ustanovami in organizacijami iz Slovenije in vse Jugoslavije, Avstrije, Nemčije in vzhodnih držav. Skušala bo prisluhniti tudi novim ustvarjalnim energijam pri nas. Zadruga sicer ne želi, kot izrecno poudarja njeni člani, biti konkurenčna javnim in že obstoječim ustanovam, pač pa želi dopolniti naše kulturno obzorje in na ta način zadostiti povpraševanju po sodobnem kulturnem dogajanju.

Ob osrednji dvorani bodo člani in obiskovalci Bonawenture imeli na razpolago še tri manjše dvorane, to je dvorano za razstave in performances, dvorano za videoprireditve in konferenčne, knjižnico s posebnim oddelkom za dnevne publikacije, zadnje pa seveda še bar in okrepčevalnico.

Načrt in namembnost prostorov bodo podrobneje predstavili na tiskovni konferenci na sedežu ANSA v petek ob 11.30. (bg)

Po besedah deželne odbornika Ginekološki oddelek glavne bolnice nameravajo zapreti

Na včerajšnji seji deželne sveta so med odgovori na svetovalska vprašanja in interelacije obravnavali nekatera vprašanja, ki se neposredno tičejo našega mesta (o odgovoru podpredsednika deželne odbora Carboneja na vprašanje o lokaciji sinhrotrona poročamo na drugem mestu). Odbornik za zdravstvo Brancati je na vprašanje svetovalca Gambassinija (LpT) potrdil namen, da se poenoti oddelek za ginekologijo in babištvo pod okriljem otroške bolnice Burlo Garofolo. V glavni bolnici bi tako imeli na razpolago nove prostore, ki bi jih lahko uporabili drugi oddelki, v prvi vrsti kardiološki, da bi se bolje organizirali. Z drugimi besedami je odbornik za zdravstvo potrdil, da bodo ginekološki oddelek glavne bolnice zaprli.

Odbornik za trgovino in turizem Francescutto pa je odgovoril na vprašanja istega svetovalca o ponovnem odprtju kopališča Excelsior. Francescutto je dejal, da ni mogoče predvideti, kdaj bodo kopališče lahko spet odprli, da pa vsekakor že obstaja pooblastilo tržaške Občine za popravila in restrukturacijo. Toda tudi prvotni načrt bo treba spremeniti ter predvideti gradnjo nekaterih novih objektov, med njimi tudi bazena.

Zapleti tudi na seji škedenjskega sosveta SSk zahteva predsednika na Vzhodnem Krasu

Trije rajonski sveti Tržaške občine imajo od ponedeljka svojega predsednika, v dveh pa je prišlo do zapletov in do odložitve seje. Za predsednika barkovljanskega rajonskega sveta je bil izvoljen demokristijan Pastrovicchio, izvoljenemu sosvetu za Kolonjo in Škorkljo pa predsedoval melonar Baxa (podpredsednik je demokristijan Sasso), demokristijan Cante pa je bil izvoljen za predsednika rajonskega sveta za Novo mesto-Novno mitnico, za podpredsednika pa socialist Saraval. Na Zahodnem Krasu so izvolitev predsednika odložili zaradi pomanjkanja legalnega števila prisotnih svetovalcev, v Škrednju pa so odložitev predlagali in dosegli komunisti z utemeljitvijo, da se morajo o novem predsedniku sporazumeti krajevne sile in ne pokrajinska tajništva strank.

Za predsednika barkovljanskega rajonskega sveta, ki vključuje tudi Greto in Rojan, je bil izvoljen demokristijan Pastrovicchio, ki je prejel glasove svoje stranke, PSI, PRI, LpT, PLI in svetovalke Slovenske skupnosti Elvi Slokar, medtem ko so se komunisti vzdržali. Slokarjeva je svoj glas za novega predsednika utemeljila »kot znak

dobro volje za skupno reševanje perečih vprašanj tega rajona in tudi specifičnih problemov tukaj živečih Slovencev«. Zaradi nesoglasij znotraj večine pa so izvolitev podpredsednika odložili na kasnejši datum. Med kandidati za to mesto bo po vsej verjetnosti tudi svetovalka SSk. Njeno kandidaturu je neformalno predlagala KPI, ki je mnenja, »da morajo biti tudi Slovenci zastopani v vodilnih telesih rajonskega sveta«.

Do velikega presenečenja pa je prišlo v Škrednju. Pokrajinska tajništva petstrankarske večine so se sporazumela, da bo to predsedniško mesto pripadalo svetovalcu PRI Leghissi. Proti takemu načinu postopanja so nastopili komunisti, ki so bili mnenja, da mora biti predsednik odraz rajonskega sveta in ne tajništva strank. KPI je zato predlagala in na koncu dosegla odložitve seje. Njen predlog so nepričakovano podprli demokristijani in listarji, ki so nato pristali na sklicanje seje načelnikov skupin, na kateri naj bi tekla beseda o novem predsedniku.

Na Zahodnem Krasu niso dosegli legalnega števila prisotnih svetovalcev, ki je potrebno za izvolitev predsedni-

ka. Sejo so načrtno bojkotirali svetovalci SSk, KD in Liste, prisotni pa so bili komunisti, MSI in eden od dveh predstavnikov PSI, medtem ko je bil drugi službeno odsoten. Seja na Proseku je trajala le nekaj minut in so jo nato takoj odložili. KPI je predložila kandidaturu dosedanjega predsednika Štoke in protestirala zaradi odložitve seje. »Pri tem preseneča predvsem za držanje SSk,« pravijo komunisti, »ki se na Vzhodnem Krasu poteguje za glavo KPI, na Zahodnem Krasu pa bojkotira sejo.«

Veliko zanimanje vlada za drevišnjo sejo vzhodnokraškega rajonskega sveta, kjer je vprašanje predsedniškega mesta še povsem odprto. Pokrajinska vodstva občinske in pokrajinske koalicije so se sporazumela, da bo to mesto pripadalo Krščanski demokraciji, kar ni po godu opskimskim socialistom, ki so že v prejšnji mandatni dobi rajonskega sveta stremeli po predsedniškem mestu. SSK pa bo drevi skoraj gotovo predložila kandidaturu svojega predstavnika (po vsej verjetnosti Petra Močnika) in upa, kot nam je povedal pokrajinski tajnik Harej, v podporo vseh Slovencev, ki sedijo v tem izvo-

ljenem telesu. SSK je mnenja, da mora predsednik tega sosveta nujno obvladati slovenščino in italijanščino. V vzhodnokraškem rajonskem svetu ima KPI pet svetovalcev, KD štiri, PSI in SSK po dva, po enega predstavnika pa imajo republikanci, fašisti in listarji.

S. T.

V DSI razgovor o vlogi SSk po volitvah

Redno srečanje v Društvu slovenskih izobražencev je bilo v ponedeljek v celoti posvečeno razgovoru o sedanjem političnem trenutku, predvsem pa o vlogi Slovenske skupnosti po nedavnih sestavi občinskega in pokrajinskega odbora. Prvi je spregovoril pokrajinski svetovalac stranke Zorko Harej, ki je zelo negativno ocenil trenutni politični položaj. »Italijanskim strankam je uspelo, da so iz odbora izključili ne le SSK, ampak celotno slovensko manjšino. Slovenci, izvoljeni v drugih strankah, niso postali odborniki, isto pa velja tudi za tiste, ki so se zavzemali za našo problematiko. Že iz programa občinskega odbora je jasno, da sedijo v upravi samo Italijani,« je podčrtal še Harej, ki je bil dolgo časa pokrajinski odbornik za kulturo.

»Trenutek, v katerem se nahajamo, je tako kočljiv, da bi moral zanimati vsakega Slovenca in torej tudi naš matični narod,« je naglasil deželni svetovalac in devinsko-nabrežinski župan Bojan Brezigar. »Italijanske stranke so nas načrtno izključile iz občinske in pokrajinske koalicije. Trst je namreč danes bolj meščanski in nacionalističen, kot je bil pred kakimi desetimi leti. Ta nacionalistični Trst se zrcali v krajevni politiki in to se dogaja prav v trenutku, ko se jezikovne in narodnostne manjšine v Evropi vse bolj uveljavljajo.«

Zadnji je spregovoril občinski svetovalac Aleš Lokar, ki je obnovil pomembnejše trenutke v tržaškem političnem življenju zadnjih let. Zaključil je s prepričanjem, da mora SSK voditi čim bolj aktivno opozicijsko politiko.

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi stric

Danilo Danev

Pogreb bo danes, 9. novembra 1988, ob 12. uri v Zagrebu.

Žalostno vest sporočajo: nečaka Ivica in Edi z družinama in drugo sorodstvo.

Kontovel, Zagreb, 9. novembra 1988

Kmalu stavke delavcev ACEGA



Po dolgi in napeti pogajanjih za obnovo delovne pogodbe so uslužbenci občinskih podjetij, ki skrbijo za dobavo plina in vode, razbili pogajanja. Kot je zapisano v tiskovnem sporočilu sindikalnih združenj, je za razbitje kriva dvoličnost zveze Federgasacqua.

Vsdržavne sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL so sklenile, da bodo prenehali delovati oddelki za hitre posege in to v vseh občinskih podjetjih v Italiji. Stavke se bodo pričele 15. t. m., skupnemu protestu bodo sledile občasne prekinitve dela.

Odločitev delavcev in njihovih predstavnikov je dokaj ostra, zato je včeraj sprejel predstavnike sindikalnih organizacij tudi tržaški podžupan Seghene. Med srečanjem se je na Trgu Unità zbrala velika skupina delavcev. Seghene je obljubil, da bo nemudoma nastopil pri zvezi Federgasacqua, saj bi podpis pogodbe koristil delavcem, občanom in sami občinski upravi.

Na gornji sliki (foto Krizmančič) vidimo napis v začetku Ul. San Michele, ki jasno kaže na odločnost delavcev ACEGA. Napis je tam že nekaj dni, očitno pa bomo morali še čakati, da bodo delavci podpisali pogodbo in prekrili jarek.

Pretresljiva izkušnja dveh ubežnikov

Romuna preživela teden v zapečatenem vagonu

Romunska državljana, 33-letni Janoš Pap in 36-letni Iuliu Szocs, sta potovala teden dni v zapečatenem vagonu tovornega vlaka, ki ju je pripeljal v Trst. Število ubežnikov se veča iz dneva v dan, čeprav je urad za tujce tržaške kvestre poostrel nadzorstvo, da bi jim preprečil ilegalen vstop v Italijo. Največ jih pribeži prav iz Romunije, države, kjer je izraz »človekove pravice« izgubila svoj pomen.

Pap in Szocs sta se po vsej verjetnosti pritihtopila na vlak že v domovini in se skrbno skrila v natovorjeni vagon. Verjetno nista pričakovala, da bodo vagonu zapečatili. Med neudobnim potovanjem sta ubežnika skušala odpreti vagon, da bi se vsaj nadihala svežega zraka. Po sedmih dneh potovanja med natovorjenim pohištvom pa ju je začelo močno skrbeti, kaj bo z njima. Ko se je vlak navsezgodaj zjutraj ustavil na tržaški železniški postaji za tovorne vlake na Campu Marziu, sta začela udarjati s pestmi po stenah vagona in na ves glas klicati na pomoč.

Okrog 6. ure je njune glasove zaslišal postajenačelnik Roberto Negri, ki je ravnokar pregledoval vlake. Takoj je poklical policijo: pod njihovim nadzorstvom so odstranili pečate z vagona in odprli vrata ubežnikoma. Romuna sta bila nekoliko zmedena in sploh nista vedela, kje sta. Ko so jima povedali, da sta pripotovala v Italijo, sta se

kmalu znašla. Z giba sta dala razumeti policistom, da želita zaprositi za politični azil. Uslužbenci postaje so ju najprej odpeljali v urade in jima ponudili hrano in pijačo, nato pa so ju agenti odpeljali na kvesturo. Izročili so ju uradu za tujce, ki bo odločal o njuni usodi.

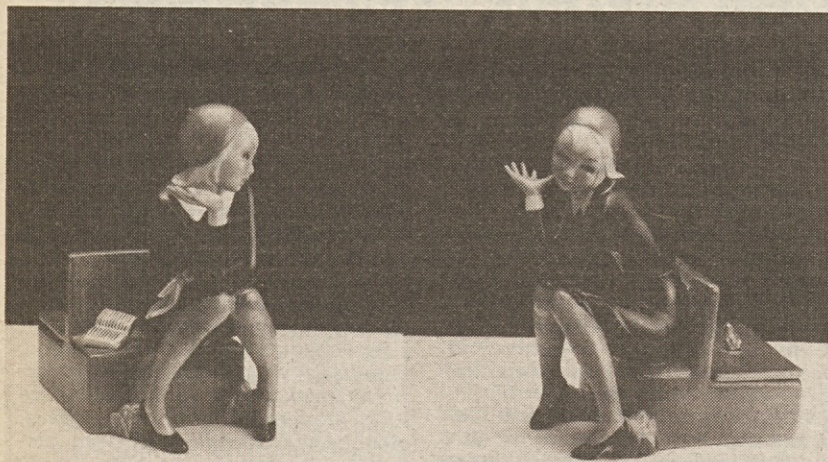
Avto v plamenih

Ko je včeraj dopoldne 69-letni Mario Pasqualini sedel v svoj fiat 128, parkiran v Ulici Baiaumonti, in prižgal motor, je nenadoma opazil visoke plamene, ki so zajeli avtomobil. Upokojelec je na vrat na nos pobežnil iz avta, se ustavil na pločniku in nemočen gledal, kako gori del njegovega imetja.

Eden od mimoidočih, ki je opazil ogenj in gost dim, je takoj stopil do bližnje telefonske govornice in poklical gasilce. Še pred njihovim prihodom pa je avtomobil že skoro povsem pogorel. Gasilcem z vodjo oddelka Concasom je uspelo, da so v zadnjem trenutku potegnili iz avta vsaj osebne dokumente in denar upokojenca ter pogasili plamene na skoro popolnoma uničenem vozilu.

Pasqualini je bil nekaj tednov bolan in med njegovo odsotnostjo in avtomobila nihče vozil. Šele včeraj dopoldne je lastnik spet sedel v avto...

Danes odprtje šeste razstave antikvariata



Danes ob 12. uri bodo na Pomorski postaji odprli že 6. Prodajno razstavo antikvariata, ki jo prireja konzorcij Promotrieste v sodelovanju s Tržaško trgovinsko zbornico. Za javnost bo razstava danes na ogled od 15.30, trajala pa bo do vključno ponedeljka, 14. novembra z naslednjim urnikom: od 10. do 13. in od 15.30 do 19.30.

V soboto bo ob 21. uri v dvorani Oceania pomembna dražba antikvariata, katere izkupiček bo šel v dobrodelni namen oziroma Italijanskemu združenju za raziskovanje na področju rakastih obolenj. Ob tej priložnosti bo razstava odprta za obisk vse do 23. ure.

Na sliki: dva od razstavljenih predmetov.

pismo uredništvu

Pojasnilo predsednice PD Slovenec iz Boršta

Spoštovano uredništvo,

v pojasnilo članku o seji dolinskega občinskega sveta (PD 1. 11.) želim dodati nekaj pripomb. Obžalujem predvsem, da moram te stvari obravnavati preko časopisa in ne na javnem sestanku, za katerega je PD Slovenec iz Boršta upalo, da ga bo sklical dolinski župan.

Pojasniti bi želela, da odbor našega društva ni nasprotoval uporabi prireditvenega prostora v Hribenci s strani SSK, ker je pač prostor občinski. Šlo je za imovino društva (oprema, kozarci, itd.) in spodnjega shrambenega prostora, ki je bil zgrajen s sredstvi društva in prostovoljnimi delom nekaterih vaščanov. V vasi je prišlo do spora že pred leti in sicer, ko je prvič neka politična stranka prosila za uporabo prostora. Da se ne bi to ponavljalo, je odbor na prvi seji svoje mandatne dobe soglasno odobril, da se imovine ne oddaja nobeni politični stranki za prirejanje praznikov. V zvezi z »izsiljevanjem« na račun tajnika SSK Mahniča bi pripomnila sledeče:

1) ker je prireditveni prostor v Hribenci občinski, in to Mahnič dobro ve, smatram, da so bile njegove »prošnje« namenjene uporabi imovine društva;

2) pod pritiskom Mahničevih zahtev je tudi župan posegel, da bi društvo sodelilo opremo in prostor;

3) ne glede na negativno odločitev odbornikov PD Slovenec, je bilo društvo prisiljeno dovoliti uporabo razsvetljave in pokritih prostorov (stranišče), ker je župan tako odločil. V obratnem primeru bi sam (župan) prišel po ključ.

Po teh utemeljitvah se sprašujem, če je dopustljivo, da neka politična stranka pogojuje odločitve društvenega odbora in kakšne pristojnosti ima pri tem župan oziroma občinska uprava. Glede pripombe občinskega odbornika Sancina o pravni ureditvi društvenega imetja naj omenim, da se je odbor PD Slovenec že pred leti sestel z dolinskim županom in predlagal odkup »spornega« prostora. Ta predlog pa ni bil izvedljiv zaradi nekaterih birokratskih pravil v zvezi z odkupom prostorov namenjenih javnosti.

Kakor koli že, odbor PD Slovenec, ki je zaradi teh nepotrebnih zdrah odstopil, še vedno čaka, da bo župan povedal svoje stališče na javnem sestanku.

S spoštovanjem

Zorka Auer

gledališča

VERDI
Jesenska simfonična sezona - V soboto, 12. t. m., ob 20.30 (red A) zaključna koncerta jesenske simfonične sezone. Orkester gledališča Verdi bo pod vodstvom dirigenta Daniela Orena izvajal Beethovne skladbe.

V torek, 15. novembra, ob 21. uri večer z orkestrom GEWANDHAUS iz Leipziga, ki ga vodi Kurt Masur. Pri blagajni gledališča je v teku predprodaja vstopnic.

Pri blagajni gledališča Verdi - Trg Verdi 1 - je v teku vpisovanje novih abonmajev za skorajšno operno sezono.

ROSSETTI
Gledališka sezona 1988/89 - Danes ob 16.00 in 20.30 bo gledališka skupina Giulia Bosettija nastopila s delom ZENOVA ZAVEST, ki ga je priredil Tullio Kezich po romanu Itala Sveva. Režija Egisto Marcucci. V abonmaju odrezek št. 2. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti. Predstava traja dve uri in pol.

Od 22. do 27. t. m. bo na sporedu predstava UNA ZINGARA MI HA DETTO... z Ginom Bramierijem in Paolo Quattrini. Predstava je izven abonmaja. Abonenti imajo 20-odst. popust. Predprodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasazi Protti.

CRISTALLO - LA CONTRADA
Nocoj ob 20.30 ponovitev dela Carpinterija in Faragune MARINARESCA ali NEL PAESE DELLE MALDOBRIE. Režija Francesco Macedonio. Predstave bodo zaradi velikega uspeha podaljšali do 13. novembra.

Pri blagajni gledališča Cristallo (Ul. Ghirlandaio 12) in pri UTAT v Pasazi Protti 2 so v teku vpisovanja novih abonmajev.

Kulturni dom - SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE
Ponovi danes, 9. t. m., ob 10.30 Molierovo komedijo GEORGE DANDIN ALI KAZNOVANI SOPROG (za višje šole).

koncerti

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo. V ponedeljek, 14. t. m., ob 20.30 bo na sporedu koncert KVARTETA PETERSEN. Na sporedu Mozartove, Brahmsove in Beethovne skladbe.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Gostuje SNG DRAMA Ljubljana

Peter Turrini

Trg v Benetkah

Režija: Dušan Mlakar

V petek, 11. t. m., ob 20.30 abonma RED A in D — v soboto, 12. t. m., ob 20.30 abonma RED B, E in F — v nedeljo, 13. t. m., ob 16.00 ABONMA RED C in G.

TK Galerija

UL. SV. FRANČIŠKA 20

Jutri, 10. novembra, ob 18. uri vas vabi na odprtje

slikarske razstave

GIUSEPPE SATURNO
in
GIULIANO TOMAINO

Uvodna beseda Mario Soldati

včeraj - danes

Danes, SREDA, 9. novembra 1988
BOŽIDAR

Sonce vzide ob 6.56 in zatone ob 16.41 - Dolžina dneva 9.45 - Luna vzide ob 6.55 in zatone ob 16.08.

Jutri, ČETRTEK, 10. novembra 1988
LEON

PLIMOVANJE DANES: ob 02.22 najnižje -21 cm, ob 08.28 najvišje 55 cm, ob 15.22 najnižje -61 cm, ob 21.44 najvišje 26 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 9,7 stopinje, zračni tlak 1023 mb ustaljen, veter 4 km na uro jugovzhodnik, vlaga 44-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,6 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Terence Orlando, Piero Stuper, Manuel Nordio, Andrea Duro.

UMRLI SO: 75-letni Vittorio Babici, 88-letna Giuseppina Gabrsek, 78-letna Anna Zadini por. Hadela, 74-letna Maria Babich por. Scheriani, 78-letna Pierina Derussini por. Novak, 89-letna Celestina Chiopris por. Latini, 83-letna Vittoria Furlan vd. Marcucci, 46-letna Maria Angela Lobinu por. De Vecchis, 87-letna Olga Pupis vd. Rigo, 78-letni Angelo Floreano, 78-letni Vitale Piazza, 55-letni Pietro Veglia.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 7., do sobote, 12. novembra 1988

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (MILJE).
BOLJUNEC (tel. 228124), **SESLJAN** (tel. 411068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30
Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).

Nočna služba - od 20.30 do 8.30
Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Lungomare Venezia 3 (MILJE).
BOLJUNEC (tel. 228124), **SESLJAN** (tel. 411068) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA
Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

razne prireditve

Slovensko planinsko društvo Trst. Drugi večer predavalne sezone bo jutri, 10. novembra, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani v Ul. sv. Frančiška. Botanik in univerzitetni profesor dr. Tone Wraber bo predaval na temo MED RASTLINAMI V PROKLETIJAH. Predavanje bo obogateno z diapozitivi. Vabljeni!

Slovensko dobrodelno društvo v Trstu - Ul. Machiavelli 22 praznuje letos 40-letnico svojega delovanja. Priložnostna PROSLAVA bo v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu, Ul. Petronio 4, v petek, 11. novembra, ob 18. uri. Vljudno vabljeni!

KD I. Grbec - Škedenj prireja v petek, 11. novembra, od 19. ure dalje MARTINOVANJE s Tonco in Vanko. Vabljeni!

SKD Tabor - Opčine - Prosvetni dom. V soboto, 12. t. m., ob 20.30 gostuje dramska skupina KD Kraški dom - Repentabor z lepljenko VAŠKI VRTILJAK. Režija Drago Gorup. Vabljeni!

Slovenski kulturni klub - Ul. Donizetti 3 vabi v soboto, 12. novembra, na SREČANJE Z UREDNIŠTVOM REVIE MLADINA. Začetek ob 18.30. Vabljeni v velikem številu!

SKD Slavec ter vinogradniki iz Ricmanj, Loga in Pulj vabijo na RAZSTAVO IN POKUŠNJO NOVIH VIN v soboto, 12. in nedeljo, 13. novembra, v Kulturnem domu v Ricmanjih.

SKD Barkovlje - Ul. Cerreto 12 vabi na MARTINOVANJE v nedeljo, 13. novembra. Poskrbljeno za domačo hrano, rujno kapljico in veselo razpoloženje. Začetek ob 16. uri.

Zadruga Vesna in DSMO prirejata MARTINOVANJE z večerjo in glasbo v petek, 11. t. m., ob 19.30 v društveni gostilni.

razna obvestila

50-letniki občine Dolina priredijo 12. t. m. večerjo v restavraciji na Jezeru pri Olimpiji. Kdor se je želi udeležiti, naj telefonira v večernih urah na št. 228468 ali 811773. Poskrbljeno bo za zabavo in razvedrilo. Oglasite se v čim večjem številu!

ŠD Mladina prireja v sodelovanju s trgovino Hill Sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu A. Sirk v Križu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto pred sejmom od 18. do 20. ure.

Odbor za doraščajočo mladino pri SKGZ, Dijaška domača "S. Kosovel" iz Trsta in "S. Gregorčič" iz Gorice prirejajo ZIMOVANJE za mladino od 11. do 17. leta starosti v Zgornjih Gorjah od 27. decembra do 4. januarja 1989. Zaradi omejenega števila razpoložljivih mest vabimo vse, ki se nameravajo zimovanja udeležiti, da se vpišejo do 25. novembra. Vpisovanje na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, III. nadst., tel. 744249, in v Gorici, Ul. Malta 2, tel. 531644 vsak dan od 9. do 12. ure ter od 16. do 18. ure (razen ob sobotah).

SKD Tabor - Opčine in Društvo zamjskih likovnikov - Trst. V Prosvetnem domu na Opčinah LIKOVNA DELAVNICA - kratki seminar informativno praktičnega značaja za ljubitelje likovne umetnosti. **CLAUDIA RAZA** - grafika: jutri, 10. t. m., 17.00-20.00; sobota, 12. t. m., 17.00-20.00; sreda, 16. t. m., 17.00-20.00. **JASNA MERKU** - keramika: nedelja, 12. t. m., 9.00-12.00; četrtek, 17. t. m., 17.00-20.00. **BORIS ZULJAN** - risba: petek, 18. t. m., 17.00-20.00, sobota, 19. t. m., 17.00-20.00, nedelja, 20. t. m., 10.00-13.00. Vpisnina 20.000 lir. Decembra bo razstava izdelkov tečajnikov in drugih likovnih ljubiteljev. Dela sprejema v četrtek v Prosvetnem domu.

Slovenski deželni zavod za poklicno izobraževanje sklicuje IZREDNI OBČNI ZBOR in 8. REDNI OBČNI ZBOR v četrtek, 17. novembra ob 18. uri oz. ob 18.30 v Gregorčičevi dvorani v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20/II. Dnevni red: IZREDNI OBČNI ZBOR: 1. Sprememba statuta; 2. Razno. REDNI OBČNI ZBOR: 1. Poročilo predsednika; 2. Poročilo ravnatelja; 3. Obračun in predračun; 4. Razprava; 5. Poročilo nadzornega odbora; 6. Volitve; 7. Razno.

SKB Tabor Opčine - Prosvetni dom Jutri, 10. t. m. ob 20. ure dalje srečanje za dekleta in žene OB PLETENJU ŠE KAJ. Vabljeni!

SKD Barkovlje obvešča, da bo jutri, 10. t. m., ob 20.30 odborova seja.

Shiatsu in akupresura v Domu A. Sirk v Križu začetni tečaj (12 ur) 12. in 13. t. m., nadaljevalni tečaj (12 ur) 26. in 27. t. m. nudi prof. Helena Bizjak. Informacije in vpisovanje v baru Doma A. Sirk jutri, 10. t. m. in v petek, 11. t. m. od 18. do 20. ure.

izleti

Sekcija KPI občine Dolina nudi 5-dnevno potovanje od 29. decembra do 2. januarja 1989 v SOVJETSKO ZVEZO S SILVESTROVANJEM V MOSKVI s karakterističnimi ruskimi običaji in navadami. Informacije in vpisovanje: jutri, 10. 11., in v petek, 11. 11., na sedežu sekcije KPI v Dolini 75/a od 19. do 20. ure ali po telefonu na št. 232223 v popoldanskih urah.

SPDT priredi v nedeljo, 13. t. m., avtobusni izlet na Korado, kjer bo tradicionalno martinovanje. Odhod avtobusa ob 8. uri z Opčin (izpred Prosvetnega doma), ob 8.15 pa izpred sodne palače na Trgu Ulpiano. Vpisovanje na sedežu ZSSDI v Ul. sv. Frančiška. Izlet vodi Ervin Gombač, ki je na razpolago za morebitne informacije (tel. 754742).

razstave

V **TK Galeriji**, Ul. sv. Frančiška 20, je odprta razstava Demetrija CEJA pod naslovom Odprtine.

V **galeriji Minerva** - Ul. S. Michele 5 - razstavlja do 16. t. m. slikarka Silvia OSOJNIK.

V **galeriji Cartesius** (Ul. Marconi 16) bo do 10. novembra odprta razstava slikarke MIRELLE SCHOTT SBISA.

V **galeriji Rettori Tribbio 2** razstavlja do 18. t. m. svoja dela slikar Mariano CERNE.

menjalnica

Ameriški dolar	1312.—
Nemška marka	741.—
Francoski frank	216.—
Holandski florint	656.—
Belgijski frank	35.—
Funt šterling	2335.—
Irski šterling	1967.—
Danska krona	190.—
Grška dramma	8,50
Kanadski dolar	1050.—

prispevki

Namesto cvetja na grob Davida Marverja daruje Sergij Sancin 20.000 lir za COŠ F. Venturini Boljunec.

Namesto cvetja na grob pok. Andreja Starca darujeta Romano in Lidija Štoka 20.000 lir za ŠD Kontovel.

V spomin na teto darujeta Iskrena in Danilo Škabar 40.000 lir za košarkarski odsek ŠD Breg.

Namesto cvetja na grob Josipa Ozbiča darujejo osebe otroškega vrtca v Gropadi 30.000 lir za Sklad M. Čuk ter učitelji in varuška osnovne šole K. D. Kajuh 40.000 lir za zgoraj navedeno šolo.

Ob smrti Bazilija Smotlaka daruje Cvetko Smotlak 30.000 lir za KD Primorsko.

Namesto cvetja na grob Bazilija Smotlaka darujeta družina Možina 10.000 lir ter Želka Klun 10.000 lir za KD Primorsko.

Namesto cvetja na grob Pepija Ozbiča daruje družina Aleksander in Mara Strani 50.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.

V spomin na pokojne svojce darujeta Cecilija in Pepi Rudež 10.000 lir za Sklad M. Čuk.

Namesto cvetja na grob Pavle Terčon darujejo Marija Zeriali, Paula Zeriali in Pierina Caharija 45.000 lir za Center za rakasta obolenja.

Ob obletnici smrti dragega moža Mariota Ižanca daruje žena Olga 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V počastitev spomina Pepija Ozbiča daruje družina Strani 10.000 lir za Center za rakasta obolenja.

V spomin na dr. Franaeta Tončiča daruje Marta Puhaly 30.000 lir za Slovensko dobrodelno društvo.

V spomin na Davida Maurija daruje družina Pečar (Boršt 11) 10.000 lir za Sklad M. Čuk.

V spomin na Gičkota Černjavo daruje družina Majovski 20.000 lir za Sklad M. Čuk.

Loredan in Edvin Sancin darujeta 20.000 lir za Zvezo borcev Boljunec.

V počastitev spomina Pepija Ozbiča darujeta družini Pilat 20.000 lir za Društvo slovenskih upokojencev.

V spomin na teto Urško daruje družina Berdon-Kralj (Trebče 58) 10.000 lir za Glasbeno matico, 10.000 lir za cerkev v Ricmanjih, 10.000 lir za Baragov dom v Ricmanjih, 10.000 lir za Babno hišo in 10.000 lir za knjižnico P. Tomažič na Opčinah.

Ob 4. obletnici smrti drage Tamare Frančeskin daruje družina Milič (Šempolaj 54) 30.000 lir za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob Renza Verrija darujejo Avrelija z družino 25.000 lir, Marta z družino 25.000 lir in Zora z družino 25.000 lir za Dijaško matico ter Marica z družino 30.000 lir za Godbeno društvo Nabrežina.

V spomin na Gičkota Černjavo daruje Pepka Rustja vd. Černjava (Gabrovec) 15.000 lir za nogometni krožek Kras.

Namesto cvetja na grob pok. Andreja Starca darujeta Romano in Lidija Štoka 20.000 lir za ŠD Kontovel.

šolske vesti

Brezplačni večerni tečaj italijanskega jezika organizira šola Srbske skupnosti. Informacije po telefonu na št. 60456 ob uri kosila.

Združenje staršev osnovne šole F. Bevk z Opčin prireja v sodelovanju s ŠZ Sloga TEČAJ SPLOŠNE OTROŠKE TELOVADBE. Tečaj, ki ga vodi prof. Draščić, je namenjen vsem osnovnošolskim otrokom vzhodnega Krasa in repentabske občine. Urnik: za 1., 2. in 3. razred od 14.15 do 15.00, za 4. in 5. razred od 15. do 16. ure vsak petek v telovadnici openske srednje šole.

mali oglasi

PEKA vajenca z dobro voljo zaposli pekarna v Romjanu. Elviro Jerman, Ul. Garibaldi 72, Romjan-Ronke. Tel. 0481/777106.

20-LETNA PRODAJALKA s prakso in znanjem srbohrvaščine in slovenščine išče delo. Tel. 213307.

HIŠNA POMOČNICA nudi 2-krat tedensko hišno pomoč. Telefonirati v večernih urah na št. 229522.

PRODAM kompletni pletilni stroj znamke Brother KR-830. Tel. 51853.

PRODAM furgon dizel volkswagen. Tel. 212197 ali na ogled pri trgovini Despar na Opčinah - Narodna 63/1.

PRODAM motorno žago McCulloch Pro-mac 10/10. Klicati ob uri kosila na tel. 0481/882315.

OSMICO v Medji vasi je odprl Pavel Ferfolja. Toči belo vino.

V **BOLJUNCU** prodam 3.000 kv. m nezazidljivega zemljišča. Telefonirati zvečer 228386.

Oglasni odderek

sprejema oglase in razna obvestila vsak dan od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

8. 11. 1988

BCKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Tel.: Sedež 040/67001
Agencija Domjo 831-131
Agencija Rojan 411-611

Italijanska plesalka vodja opernega baleta



V preteklih dneh so slavni italijanski baletki Carli Fracci ponudili mesto ravnateljice plesnega ansambla in plesne šole v neapeljski operni hiši San Carlo. Zdi se, da upravnemu odboru ta odločitev ni povzročila posebnih preglavic, medtem ko ima kar precej težav z imenovanjem stalnega dirigenta in odrskega mojstra.

Na sliki vidimo Carlo Fracci leta 1965, ko je v Firencah nastopala z Lorcovo Krvavo svatbo ob glasbi Bacha in Ville-Lobosa. Kljub ne več rosnomladim letom se italijanska baletka lahko ponaša, da so njeni sicer redkejši nastopi še vedno deležni navdušujočih kritik.

ženska in njena stvarnost

breda pahor

Stališča katoliških feministk

»Iz Adamovega rebra: razmišljanja o različnosti«. Naslov je jasen, skorajda izzivalen, njegova še izrecna posebnost pa je v tem, da so si ga omislile katoliške feministke. Tudi v vrstah aktivnih članic katoliške verske skupnosti je namreč precej prisotna feministična miselnost, ki skuša usklajevati ženskam ne preveč naklonjene verske zapovedi in feministične teze o ženskem osvobajanju.

Sicer se feministke iz katoliških vrst ne strinjajo povsem s klasično interpretacijo vsebine temeljnih dokumentov rimske cerkve oziroma krščanske vere. Uvodoma naveden naslov so si izbrale za geslo nedavnega srečanja v Milanu, kjer so še posebej vzele v pretres obširen dokument papeža Janeza Pavla II. o vlogi in pomenu žensk *Mulieris dignitatem*.

Po mnenju feministk katoliške veroizpovedi, ki se prepoznajo in izražajo preko revije *Projet ženska (Progetto donna)*, sedanji papež ne zna pravilno tolmačiti Svetega pisma. Zato so prejšnjo soboto v svojo sredo poklicale milanskega nadškofa Carla Mario Martinija kot globokega poznavalca biblijskih tekstov.

V *Genezi* je namreč odlomek, ki je ob prvem branju sila preprost in razumljiv, vendar zakriva ključ za tolmačenje odnosa med bogom in človekom, med moškim in žensko. »Bog je ustvaril človeka po svoji podobi, po božji podobi ga je ustvaril, moškega in žensko je ustvaril«.

Nadškof Martini trdi v bistvu (oprostite, če zaradi prostorske stiske poenostavljam do skrajnosti), da je ustvaril oba - moškega in žensko. Moškim zato odreja pravico, da bi se postavljali, da bi okoli sebe iskali lastno podobo. Katoliške feministke pa gredo preko takšnega pojmovanja, kajti s toni, ki so še najbolj podobni izražanju zgodovinskih feministk, zavračajo vlogo ženske, ki bi lahko nastopala edino kot hči, žena, mati ali vdova.

Prav tako so odločno proti pojmovanju takšne zveze med moškim in žensko, ki naj bi bila osredotočena na prokreacijo, kot sodijo, da je izredno omejevalno ter tudi ponižujoče ozna-

čevati spolnost med zakonci kot nevredno *remedium concupiscentiae*, se pravi pomagalo moške pohotnosti. Z njimi se je v tem strinjal tudi nadškof Martini, ki je dejal, da je v spolni razliki odsev boga.

Po mnenju organizatork srečanja med katoliškimi feministkami pa je danes treba povedati, kaj bolj določene tudi o spolnosti. Zato je teologinja Maria Caterina Jacopelli izrecno poudarila: »Nujna je takšna teologija, ki bi opredelila nežnost in spolni užitek kot govorico resnične ljubezni: kajti danes lahko ženska nadzoruje svojo rodnost, zato lahko živi ob moškem vrsto let kot njegova družica, ne pa samo kot mati njegovih otrok«.

Takšna izvajanja v vrstah vernih žensk ne zbujajo več zgražanja, mogoče so včasih nad jasnostjo izrazov bolj presenečeni v laičnih krogih. Če vera torej ni ovira, da bi katoliške feministke zavzele dokaj jasna stališča o nekaterih ključnih vidikih ženske problematike, separatizma med moškimi in ženskami ne morejo zagovarjati. Zato se morajo stalno soočiti z moškimi o vrsti teoretskih in konkretnih vprašanj, kot je na primer možnost, da bi ženske oblekle duhovniško haljo.

Takšno možnost oziroma pravico žensk papež Wojtyła zavrača v svoji zadnji encikliki, kar je sprožilo vrsto reakcij. Še večje polemike pa je povzročila prva konkretizacija te

možnosti: Barbara Harris, ki jo vidite na fotografiji, je namreč od konca septembra dalje pomožni škof episkopalne cerkve v Bostonu. Do izvolitve Harrisove pa je prišlo skoraj pred uradno odločitvijo angleške anglikanske cerkve, v katero sodi tudi ameriška episkopalna skupnost, da lahko ženske postanejo duhovnice.



današnji televizijski in radijski sporedi

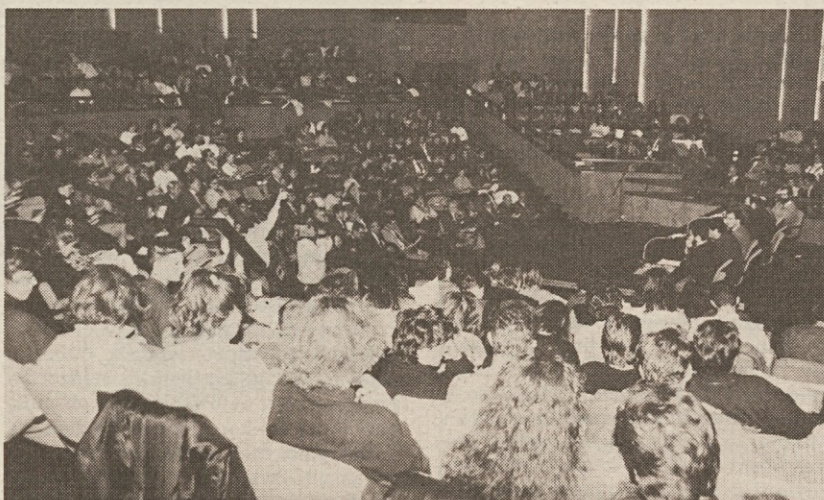
RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana	TV Koper
7.15 Aktualno: Uno mattina 9.40 Nad.: La valle dei pioppi (5. del) 10.00 Variete: Ci vediamo alle dieci 10.30 Dnevnik, nato 2. del varieteja 11.00 Nan.: La valle dei pioppi (6. del) 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Variete: Via Teulada 66 13.30 Dnevnik 14.00 Variete: Fantastico bis 14.15 Dok. oddaja: Kvarov svet 15.00 Izobraževalna oddaja: Otroški svet 16.00 Mladinska oddaja: Big! 18.00 Dnevnik - kratke vesti 18.05 Kviz: Domani sposi 19.30 Rubrika: Knjiga, naša prijateljica 19.40 Almanah, vreme in dnevnik 20.25 Nogomet: evropski pokali, Crvena zvezda-Milan, Sampdoria-Zeiss Jena, Inter-Malmoe, Napoli-Lokomotive Leipzig, Roma-Partizan, Athletic Bilbao-Juventus (posnetki in prenosi) 22.15 Dnevnik 22.30 Nadaljevanka: Sapore di gloria 23.30 Rubrika: Filmske novice 23.45 Aktualno: Per fare mezzanotte 24.00 Dnevnik - zadnje vesti	8.00 Dokumentarec: Zivali sonca 8.30 Dnevnik - volitve v ZDA 8.45 Nad.: Inverno al mare 9.50 Film: Grattaciel (krim., It. 1942, r. G. Giannini, i. Paolo Stoppa) 11.05 Inf. odd.: Kemija v laboratoriju 11.30 Nanizanka: L'impareggiabile giudice Franklin 11.55 Variete: Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik in Diogenes 14.00 Nanizanka: Saranno famosi 14.45 Dnevnik - gospodarstvo 15.00 Film: Arditi dell'aria (dram., ZDA 1938, r. Victor Fleming, Clark Gable, Spencer Tracy) 17.00 Dnevnik, nato Spaziolibero 17.25 Glasbena oddaja: Improvisando 18.20 Dnevnik - športne vesti 18.35 Nan.: Il commissario Köster 19.30 Horoskop, vreme in dnevnik 20.30 Film: Guardato a vista (krim., Fr. 1981, r. Claude Miller, i. Michel Serrault, Romy Schneider) 22.00 Dnevnik, nato kviz Il milionario 23.20 Dnevnik - zadnje vesti 23.25 Film: Soldi facili (dram., ZDA 1983, r. J. Signorelli, i. J. Pesci)	12.00 Informativna oddaja: Meridiana - Znanost in kultura 14.00 Deželne vesti 14.30 Izobraževalna oddaja: Dante Alighieri - Božanska komedija 15.00 Informativna oddaja: Nove meje znanosti 15.30 Sport: teniški turnir Masters (iz Stuttgarta) 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Dok. oddaja: 20 let prej 20.00 Variete: Complimenti per la trasmissione 20.30 Film: La storia del dottor Wasell (vojni, ZDA 1944, r. Cecil B. De Mille, i. Gary Cooper, Laraine Day, Signe Hasso, 1. del) 21.35 Dnevnik - večerne vesti 21.45 Film: La storia del dottor Wasell (2. del) 22.50 Aktualna oddaja: Specialmente sul Tre - Gramsci l'ho visto così... 23.50 Dnevnik - zadnje vesti 0.05 Dok. oddaja: 20 let prej	11.00 Mozaik. Drama, oddaja o kulturi Osni dan, Mostovi 12.10 Video strani 15.55 Video strani 16.10 Mozaik (pon.) 16.05 Kulturna oddaja: Osni dan 16.45 Mostovi 17.20 Tečaj angleščine 17.40 Spored za otroke in mlade: Medvedkov godrnjavček (M. Jezernik) in Butalci (J. Milčinski) 18.20 Izobraževalna oddaja: Pred izbiro poklica - Elektroenergetik 18.45 Risanka 19.00 Vremenska napoved 19.01 Obzornik, TV Okno in Zrno 19.30 Dnevnik 19.55 Vremenska napoved 20.05 Film tedna: Gloria (dram., ZDA 1980, r. John Cassavetes, i. Gena Rowlands, John Adams) 22.10 Plesni nokturmo: Kota Mandala (glas. film, r. Marjan Frankovič, glasba Pavel Mihelčič) 22.25 Dnevnik 22.40 Mednarodna obzorja 23.20 Video strani	13.30 TV dnevnik 13.40 Športna oddaja: Juke box - Zgodovina športa po želji 14.10 Nogomet: tekma iz tujih prvenstev (pon.) 16.00 TV dnevnik 16.10 Kronika in reportaže: Šport spektakel - am. football NCAA 18.50 TV dnevnik 19.00 Odprta meja
CANALE 5	ITALIA 1	TELEPADOVA	RADIO TRST A	RADIO KOPER (slovenski program)
8.00 Nanizanke: Strega per amore, 8.30 Una famiglia americana, 9.30 General Hospital 10.35 Kvizi: Cantando cantando, 11.15 Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.35 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.05 Nanizanki: La casa nella prateria, 16.05 Webster 16.50 Kvizi: Doppio slalom, 17.20 C'est la vie, 17.50 OK! Il prezzo è giusto, 18.55 Il gioco dei nove, 19.45 Tra moglie e marito 20.30 Film: Voglia di tenebreza (dram., ZDA 1983, r. James L. Brooks, i. Shirley MacLaine, Jack Nicholson) 23.10 Variete: Maurizio Costanzo show 0.30 Rubrika: Première 0.40 Nanizanke: Sulle strade della California, 1.40 Perocelli, 2.40 Sceriffo a New York	9.50 Film: Lo sciacallo (dram., Fr. 1963, r. Jean Pierre Melville, i. Jean-Paul Belmondo) 11.30 Nan.: Cannon, 12.30 Agenzia Rockford 13.30 Nadaljevanke: Sentieri, 14.30 La valle dei pini, 15.30 Così gira il mondo, 16.30 Aspettando il domani, 17.00 Febbre d'amore, 18.00 New York New York 19.00 Aktualno: Dentro la notizia 19.30 Nan.: Gli intoccabili 20.30 Aktualno: Sono innocente 21.30 Aktualnosti: Dentro la notizia - Volitve v ZDA 22.30 Aktualna oddaja: Non-solomoda 23.15 Film: Prigionieri del passato (dram., VB 1981, r. Alan Bridges, i. Glenda Jackson, Julie Christie) 1.15 Nanizanka: Vegas	13.00 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanki Jem, Kiss me Licia 14.00 Variete: Smile 14.30 Glasbena oddaja: Dee-jay Television 15.05 Tečaj angleščine 15.30 Nan.: Family Ties 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Mio mini pony, Pollyanna, Rudy, Beverly Hills 18.30 Nanizanke: Magnum P.L., 19.30 Happy Days, 19.55 Arriva Cristina 20.30 Film: I due marescialli (kom., It. 1961, r. Sergio Corbucci, i. Totò, Vittorio De Sica) 22.20 Speciale Totò 23.10 Nanizanka: Tre cuori in affitto 23.40 Rubrika: Première 23.50 Mezzogiorno di fuoco (vestern, ZDA 1952, r. Fred Zinnemann, i. Gary Cooper, Grace Kelly) 1.25 Nanizanka: Star Trek	7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledarček; 7.40 Pravljica; 8.10 Za vsakogar nekaj: Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji, Glasbeni listi, Paberkovanja in beleške; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Pisani listi: 12.00 Zdravniška posvetovalnica, 12.40 Mešani zbor Marij Kogoj od Sv. Ivana, vodi Andrej Pegan; 13.20 V našem studiu: Glasba po željah, Na goriškem valu; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Govorimo o glasbi; 15.00 Roman: Veleumni plemič don Kihot iz Manče (pon. 2. dela); 15.23 Glasba, novice in pogovori; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba; 18.00 M. Dvorak: Pisma iz Prage; 18.30 Glasbeni listi.	13.30, 14.30, 17.30 Poročila; 6.05 Danes se spominjamo; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 13.00 Na valu Radia Koper, Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.30 Primorski dnevnik; 17.00 Glasbeni kioski; 17.30 Aktualna tema; 18.00 Če bi zvoki govorili; 18.35 Popevke po telefonu; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.
RETEQUATTRO	RADIO KOPER (italijanski program)	TELEFRIULI	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE
7.30 Nanizanke: Lou Grant, 8.00 Il Santo, 9.20 Adam 12	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Koledarček; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Pošljamo ti razglednico; 8.00 Gremo na kavo; 8.20 Naj... program; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling v glasbi; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na 1. strani; 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Srečanja s Kompasom; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Šola, otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Dee-jay; 19.00 Glasbena obzorja.	13.30 Nanizanke: Le isole perdute, 14.00 Il mio amico Bottoni, 14.30 Cuori nella tempesta 15.30 Rubrika: Parola mia 16.30 Glas. odd.: Music box 18.15 Nadaljevanka: Luigi Ganna detective 19.00 Dnevnik 19.30 Rubrika: Dan za dnem 20.00 Nanizanka 20.30 Zabavna oddaja: Bui-neser Friul 22.30 Dnevnik 23.00 Variete: Al Paradiso 1.00 Informativna oddaja: News dal mondo	6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah, Koledarček; 7.40 Dobro jutro otroci; 7.50 Pošljamo ti razglednico; 8.00 Gremo na kavo; 8.20 Naj... program; 8.25 Popevka tedna; 8.35 Glasba; 9.32 Feeling v glasbi; 9.45 Ansambel Casadei; 10.00 Na 1. strani; 10.05 Čudovitih sedem; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 12.00 Glasba po željah; 14.00 Srečanja s Kompasom; 14.33 Popevka tedna; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Šola, otroštvo, vzgoja; 16.00 Puzzle; 16.33 Mi in vi; 17.00 Show business; 17.33 Glasba; 18.00 Bubbling; 18.33 Dee-jay; 19.00 Glasbena obzorja.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 12.00 Glasbeni utrinki; 19.00 Glasba po željah; 20.40 Pogovor z odvetnikom; 21.00 Ostali Trst, nato Nočni spored.
		TELEQUATTRO		
		(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 19.30 Dogodki in odmevi		

Na prvem dnevu posveta ob 50-letnici rasističnih zakonov Velika zgodovinska ura o antisemitizmu

Da je prišel čas, ko je treba dokončno razkriti najgrši obraz italijanskega fašizma, upoštevajoč tudi zadnja dogajanja v Italiji, ki kažejo na prisotnost rasne nestrpnosti nekaterih plasti prebivalstva, so dokazali že včerajšnji imenitni posegi na študijskem posvetu o antisemitizmu, ki se nadaljuje danes dopoldne v Avditoriju in popoldne v Attemsovi palači. Fenomen, ki doslej še ni bil deležen strani italijanske zgodovine pravega "priznanja", še manj pa o njem vedo mlade generacije, je bil tako spodbudna za veliko in pozorno spremljanje prav mladih iz srednjih šol goriške pokrajine. Žal so bili dijaki slovenskega liceja na izletu.

Našemu mestu, ki je doživelo večstoletni vzpon židovske skupnosti, pa žal tudi njeni nasilni zaton, je bila tako zaupana naloga, da odkrito pogleda v čas, ki ima med nami še veliko živih prič. Biti drugačen ni nikakršen zločin, neopustljivi zločini pa so bili storjeni proti židovskemu narodu. O tem je treba povedati resnico, da bi mlajši rodovi ne dovolili ponovitev podobnih grozot.

Ko je profesor Gustavo Corni z Beneske univerze prikazal razvoj antisemitskega preganjanja v Nemčiji, kateremu je sledilo strahotno uničevanje evropskih Židov v koncentracijskih taboriščih, ga je pri razkrivanju celotnega fenomena uničevanja človeka po človeku vodila misel, kako naj si



Številno, predvsem mlado občinstvo na včerajšnjem zasedanju (foto Pavšič)

danes razložimo takratno indifferenčnost večine nemškega naroda. 500.000 Židov, ki so živeli v Nemčiji leta 1933, ni moglo ugroziti nekdanje najmočnejše evropske države! Toda vojna je bila izgubljena, treba je bilo najti krivca! Sicer pa naj bi bili tudi za prve razpoke v evropskem kapitalističnem svetu ob koncu prejšnjega stoletja prav tako krivi Židje, ki so imeli besedo v mnogih vrhovih nem-

škega gospodarstva. Zato se jih je bilo treba znebiti. Italijanskemu fašizmu ni kazalo drugega, kot da se je temu umazanemu poslu nacistov priključil. Vendar, kot je pribil antropolog prof. Ugo Caffaz, si Italijani lahko le domišljajo, da so pri tem imeli manj krivde, da so bili če že ne dobri do Židov, vsaj blažji v svojem ravnanju z njimi. Že v starem Rimu, v zibelki krščanstva, je obstojal antisemiti-

zem, učenjaki ga imajo za najstarejšega na svetu.

Rasistični zakoni 1938 leta naj bi bili le Mussolinijev poklon, prijatelju Hitlerju! Celotna italijanska oblast pa je sedem let dosledno izvajala rasistične zakone. V času nemške zasedbe Italije se je diskriminacija spremenila v uničevalni preganjanje, ki mu ni mogel uiti noben Žid. Spiski so bili pripravljeni in vlaki so vozili v Auschwitz in druga uničevalna taborišča. Odgovornost za dogajanja v fašistični Italiji je torej skupna in osebna!

O ponižanju in preganjanju italijanskih Židov je nato z izrednimi podatki nanizal Michele Sarfatti iz Milana. Popoldne je sledil prikaz prof. Oriette Altieri o odnosu goriškega prebivalstva do judovske skupnosti skozi stoletja. O položaju v Trstu po sprejetju zloglasnih zakonov proti Židom sta govorili še prof. Helen Ginzburg Migliorino in Silva Bon Gherardi.

Bila je velika zgodovinska ura včeraj v Gorici. Toda za koga? Med večino mladih, bi odrasle, tiste, ki so doživeli 38 let, lahko hitro prešteli. Mnogi izmed njihovih staršev pa se niso ustrašili; tik pred vojno so spremljali na židovsko pokopališče v Rožno dolino zdravnika goriških revežev dr. Silvia Marpurga, ki ga je ubil prežgodnji prisilni počitek rasistične Italije.

Dorica Makuc

Občina bo uredila park v Podgori

O ureditvi Attemsovega parka v Podgori je govor že več let in že večkrat je bilo napovedano, da bo Občina izvedla potreben poseg, za katerega se je ves čas zavzemal tudi podgorski rajonski svet. Končno kaže, da bodo z urejanjem le začeli. Občinski odbor je sklenil, da bo najel posojilo 450 milijonov lir pri zavodu Cassa Depositi e Prestiti. Z drugim posojilom za znesek 300 milijonov bodo izvedli izredna vzdrževalna dela na nekaterih goriških ulicah. Sklepa bo občinski odbor predstavil v potrditev občinskemu svetu na eni od prihodnjih sej.

Občinski odbor je na ponedeljkovi seji posvetil precejšnjo pozornost vprašanjem osebja in notranji reorganizaciji v zvezi z nedavno prekatégorizacijo goriške občine. Občinski odborniki so še razpravljali o upravljanju raznih storitev na goriškem gradu ter porazdelili deželne prispevke za delovanje šolskih menz.

Ob tej priložnosti se je občinskemu odboru uradno predstavil tudi novi poveljnik mestnih redarjev dr. Armido Zaro, ki v teh dneh prevzema svoje službeno mesto v Gorici.

Iščemo raznašalca Primorskega dnevnika za Gorico. Nagrada po dogovoru. Telefonirati na upravo PD - 83382 ali 85723.

Trije neoboroženi roparji okradli zlatarno v Tržiču

Trije mladi neoboroženi roparji so sinoči odnesli kakih sto do stovraset prstanov iz zlatarne Cukjati v Tržiču. V majhno zlatarno na vogalu med ulicama Roma in Garibaldi, torej na malo prometnem območju že nekoliko izven mestnega središča, so vdrl približno ob 18.40. Eden od trojice je zagrabil za vrat lastnika, 55-letnega Darka Cukjati, z bivališčem v Štancu. V zlatarni je bila takrat samo Cukjatijeva žena, 54-letna Emilija Klančič, ki se razumljivo ni drznila zoperstaviti trojici.

Roparji so se polastili prstanov, ki so jih našli na pultu, nato pa pobegnili. Zdi se, da so se odpeljali z avtomobilom, vendar pred zlatarno ni bilo nikogar, ki bi si zabeležil številko na evidenčni tablici niti znamko avtomobila. Tudi lastnika nista o napadalcih znala povedati dosti. Bili so videti stari do največ trideset let, obrazov niso imeli zakrinkanih. Med podvigom so spregovorili le nekaj stavkov, premalo, da bi iz na-

glasa lahko sklepali, če gre za domačine ali pa ljudi iz drugih krajev.

Policija domneva, da gre vsekakor za neizkušene roparje. Spričo razmeroma ugodnih okoliščin bi se po klicni roparji najbrž zadržali v zlatarni več časa in odnesli več dragocenejših predmetov iz predalov. Trojica pa je kar pograbila prstane, ki so bili takoj dosegljivi na pultu, in nato zbežala. Na osnovi bežnega inventarja, ki sta ga lastnika opravila takoj po ropu, naj bi vrednost ukradenih zlatnine znašala okrog 10 milijonov lir.

Po ropu je policija nemudoma postavila cestne bloke na vsem območju od Trsta do Gorice, ob vstopnih postajah na avtocesto ter na cestah proti Vidmu, nadzorstvo pa so poosttrili tudi na mejnih prehodih.

■ Nocoj se bo ob 20.30 sestal na svojem sedežu rajonski svet za Madonino. Rajonski svetovanci bodo med drugim razpravljali o bodočih stroških.

Predsedniki komisij na Pokrajini

A. Devetak (KPI) bo načelovala komisiji za kulturo

Pokrajinski svet je predsinočnim izvolil štiri predsednike svetovalskih komisij, ki so pristojne za poglobljanje vprašanj in oblikovanje predlogov delovanja v posameznih resorjih v pristojnosti pokrajinske uprave. Pomembna novost je v tem, da so eno od štirih predsedniških mest prepustili opoziciji: na predlog komunistične partije je pokrajinski svet izvolil slovensko predstavnico Aleksandro Devetak za predsednico 3. svetovalske komisije, ki bo obravnavala vprašanja s področij kulture, športa in šolstva. Predsedniki preostalih treh komisij so Alberto Bergamin, KD (javna dela, prevozi, splošne zadeve), Gino Sacca-vini, PSI (ekonomska in finančna vprašanja) ter Marilisa Bombi, KD (osebe, zdravstvo, okolje). V vsaki komisiji bosta KD in KPI imeli po dva predstavnika, ostale stranke pa po enega. Pripravljenost na konstruktivnejši odnos z opozicijo je v začetnem posegu izrekel načelnik KD Bergamin. Če

je po eni strani ta izbira nekako prisiljena za koalicijsko, ki razpolaga z minimalno večino 13 glasov v pokrajinskem svetu, je po drugi strani ta ponudba tudi izraz želje nove uprave, da bi vzpostavila složnejše odnose z opozicijo. Opozicija je pozitivno sprejela tako zadržanje, razen dveh predstavnikov Zelene liste, ki nista soglašala s takimi poskusi prepletanja vlog večine, in opozicije in se zato nista udeležila glasovanja. Pri izvolitvi nato ni bilo presenečenja in so vsi predsedniki prejeli po 12 ali 13 glasov od skupnih 20 glasov.

Na predsinočnji seji so tudi izvolili komisijo, ki bo oblikovala predloge o razdeljevanju deželnih prispevkov za kulturne dejavnosti. Predsedoval ji bo odbornik za kulturo Panzera. V komisiji bo 9 pokrajinskih svetovalec (med njimi oba Slovenca) in 9 predstavnikov kulturnih združenj ter ustanov na Goriškem. Med temi sta tudi

Rudi Pavšič za ZSKD in Marija Češčut za ZSKP.

čestitke

Valerijo Frandolič praznuje danes 80. rojstni dan. Ob tem lepem jubileju mu iz vsega srca želijo še mnogo srečnih in zdravih let žena Marija in otroci z družinami.

razna obvestila

Občina Doberdob obvešča, da bodo imeli občinski uslužbenci na dan sv. Martina (v petek, 11. novembra) prost dan. Ta dan ne bo vozil šolski avtobus, smeti bodo delavci pobirali jutri, občinski uradi pa bodo zaprti.

Kmečka zveza obvešča, da zapade jutri, 10. novembra, rok za vplačilo 3. obroka socialnih dajatev.

Občinska uprava v Sovodnjah sporoča, da bodo uradi županstva v petek, 11. t. m., zaprti zaradi praznovanja sv. Martina. Prav tako ne bodo v petek pobirali smeti. Občinski uslužbenci bodo smeti pobirali v soboto, 12. t. m.

kino

Gorica

CORSO Zaprt. Jutri 18.00-22.00 »Il principe cerca moglie«.

VERDI 18.00-22.00 »Invaders«.

VITTORIA 17.30-22.00 »La donna contesa«. Prep. mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 18.00-20.30 »Round midnight«.

Nova Gorica

SOČA 18.00-20.00 »Igra v podzemlju«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Provizidenti - Travnik 34 - tel. 531972.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Centrale - Trg republike 26 - tel. 410341.

pogrebi

Danes v Gorici ob 9.30 Orlanda Bramo por. Mercedes iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

Merjasci ogrožajo polja

Pokrajinski odbor za lov razpravlja v teh dneh o novem pravilniku za lov na merjasce. Merjasce naj bi lovci po novem lahko lovili vsak dan z izjemo torka in petka, kot je že bilo dovoljeno do preteklega 25. oktobra. Pokrajinski lovski odbor bo pri tem upošteval priporočila goriškega nadzorništva za kmetijstvo in inštituta iz Bologne, ki preučuje razmnoževanje divjačine.

Nenehno naraščanje števila merjascev, ki povzročajo kmetom nemalo

škode, je že pred meseci primoralo odbor za lov, da je izdal večje število dovoljenj za ustrelitev merjascev in srn. Preteklega 25. oktobra je stopil v veljavo deželni zakon štev. 14 iz leta 1987, ki je omejil lov le na dva dneva v tednu. To ponovno ogroža pridelke, s katerimi se hranijo vedno številnejše družine merjascev in srn ter jih seveda istočasno delno uničujejo. Zato nameravajo v najkrajšem času omogočiti lovem, da bi s preudarnim lovom varovali kmečke predele pred prevelikim razmnoževanjem divjadi.

Tovornjaka kriva za nesreči

Na goriških cestah so se včeraj pripetile tri prometne nesreče, ki pa na srečo niso zahtevale nobene človeške žrtve. Na avtocestnem odcepu proti Vilešu je nekaj minut po 10. uri 21-letna Barbara Carvana iz Foljana, ki je upravljala fiat 127, začela prehitovati tovornjak z jugoslovansko registracijo. Istočasno naj bi se tovornjak nenadoma pomaknil na levo stran cestišča, tako da je morala Carvana naglo pritisniti na zavore. Avto je zaneslo najprej na levi rob ceste, svojo vožnjo pa je končal proti desnemu guardrailu. Pri tem velja omeniti, da se šofer

tovornjaka ni ustavil. Možno je, da se ni morda sploh zavedal, da je prišlo do nesreče. Zaradi zloma desne roke pa se bo morala Barbara Carvana zdraviti 45 dni.

Slabo pritrjene dolge cevi na dostavnem vozilu mercedes, ki ga je upravljal 21-letni Tržičan Renato Marchesi, so botrovalle nesreči, ki se je pripetila približno ob 15. uri v Tržiču, na križišču med Ulico 1. Maggio in Ul. San Nicolò. Železna žica, ki je držala skupaj dolge cevi, se je pretrgala, tako da je ena cev štrelela navzven na desni strani, ne da bi šofer kaj opazil. Ko je zavil pri semaforju na desno, je cev najprej oplazila 49-letno kolesarko Luro Dagri iz Tržiča, nato pa še 36-letno policajko Ariello Donati iz San Canziana. Slednja je zadobila tudi najtežje poškodbe, saj so jo prepeljali v videmsko bolnišnico, kjer se bo zaradi zloma čeljusti morala zdraviti 30 dni. Dagrijeva pa je dobila več udarcev po celnem telesu in bo ozdravila v 25 dneh.

Šest dni se bo zdravil Gastone Baldan, doma iz Ronk, ki je padel z vespo po trčenju s ford escortom, ki ga je upravljal Tržičan Gabriele Inglesse. Tudi ta nesreča se je pripetila v Tržiču, na križišču med Ulico Carducci in Ulico Puccini.

Predstavitve knjige Marjuče Offizie

IZ MORJA V PONEV

in

RIBJA VEČERJA

v gostilni pri Mirotu Mare Mužinav Sovodnjah, v sredo, 16. novembra, ob 20. uri.

Rezervacije po telefonu 882017



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Oscar Wilde

VAŽNO JE IMENOVATI SE ERNEST

Režija: Marko Sosič

Igrajo: Vladimir Jurc, Tone Gogala, Anton Petje, Alojz Milič, Adrijan Rustja, Lidija Kozlovič, Stanislava Bonisegna, Lučka Počkaj in Bogdana Bratuž.

Danes ob 20.30 ABONMA RED B v Kulturnem domu v GORICI.

KMEČKO-OBRTNA HRANILNICA DOBERDOB

priredi v soboto, 12. novembra 1988, ob 15.30 v občinskem parku v Doberdobu

proslavo 80-letnice ustanovitve

Na razpolago cenjenim strankam z vsemi bančnimi uslugami



Kritik Igor Škamperle o dveh pesniških knjigah Založništva tržaškega tiska

Spirala pesnika Jakoba Renka med optimističnim vračanjem

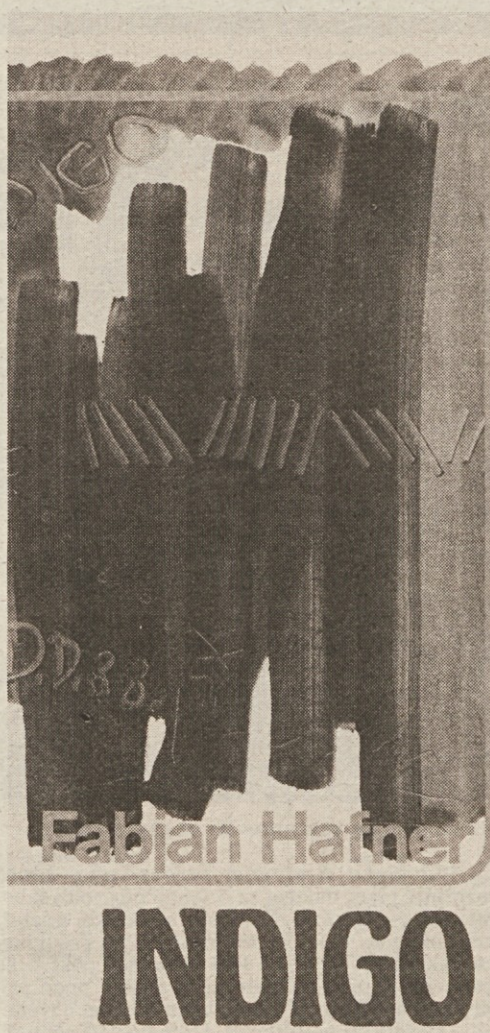


Jakob Renko

Naslovnica Renkove knjige

Pri Založništvu tržaškega tiska sta v zbirki Leposlovje pred kratkim izšli dve novi pesniški zbirki. Avtor prve je znani tržaški pisec pesmi Jakob Renko, ki je tokrat svojim večinoma kratkim pesmim nadel skupni naslov - Spirala. To seveda ni prva knjižna objava Renkovih pesmi, saj se avtor že lep čas ubada s pisanjem verzov. Kljub temu so njegove pesmi v najnovejši zbirki nekako nemirno razpete med negotove začetniške prijeme in užaloščeno, skoraj jezno zavestjo, da je glavni vlak, tisto osrednje in veliko srečanje, že zamujeno in minulo. Ta motiv, motiv zamujenega srečanja ali prepozna trka na vrata svojih možnosti in želja, se v Renkovih pesmih skoraj neprestano vrača. Spoznanje je doživeto včasih že kar cinično, vendar mu avtor zoperstavlja dokaj optimistično vizijo, po kateri naj bi se zdaj vendarle, čeprav pozno, začelo korajenje po pravi poti. Ta dva motiva sta ključna za avtorjevo pesniško snovanje in ju lahko zgoščeno zasledimo v pesmi Zamuda: »Prepozno prihajam med vas. / Prej sem kolovratil / po neizmernem veselju...«. Občutku izgubljenega avtor dodaja upanje, da bo starost prinesla vse potrebno, pri čemer pa le malo izvemo o tem, kaj je bilo tisto izgubljeno in kaj naj bi bilo to, k čemur avtor s slastnim novim pričanjem stremi. Verz je v tem vmesnem položaju bolj negotov kot pa prepričljiv, tako da stvari in občutja ne morejo priti do izraza. V nekaterih pesmih se avtor sicer približa globjemu sporočilu in izrazi večplastni barvitosti, na primer s pesmijo Dogodek, ki zaključuje zbirko in z občutjem minulosti, ki spremlja letne čase v Eni pesmi. Morda bi prav s tematiko minulosti avtor uspel bolj zarisati svojo verzno uglašenost. Zaenkrat pa se mu to ni najbolje posrečilo, najbrž zategadelj, ker svojemu ubežanemu trenutku pridaja nekaj cinizma ali pa preveč lahkotno vero v povrnen začetek. Seveda pa Renkova poezija ni optimistična, prej bi bilo treba reči, da je nekako nemočno uklenjena pred tistim pragom, na katerem bi lahko končno zares spregovorila. Da ji to ne uspe, je najbrž krivo tudi dejstvo, da v svojem izrazu ne uspe biti niti pesimistična.

Ritmična raznolikost verzov koroškega pesnika Hafnerja



Fabjan Hafner

INDIGO

Ovojnica Hafnerjeve knjige

Naslednja izdaja, ki jo je ZTT pripravilo v sodelovanju z založbo Drava iz Celovca, je pesniška zbirka mladega koroškega avtorja Fabjana Hafnerja - Indigo. Hafnerjeve pesmi so oblikovno in ritmično precej raznolike, s heterogenimi kiticami in verzi, ki se razpenjajo od enega samega zloga do lepo urejenih enajstercev. Vendar prevladujejo kratki stih, s katerimi se skuša avtor približati nežnemu šepetu poezije, ki naj govori polno s svojo barvo, ritmom in kratko izjavo: »V zenici / tli / trska. / V zrklu / trza / trs«. S takšnim poigravanjem besed se kar pogosto srečujemo, vendar je treba reči, da se mlademu avtorju pozna pomanjkanje izkušenj, tudi literarnih, čeprav mu je treba priznati, da jezik dokaj dobro obvlada in ga skrbno neguje. Vendar je vse to še premalo. Verzi se pogosto obračajo le sami nase, tipajo po vzajemnih zvočnih učinkih, pozablajoč na uglašeno vsebino, ki naj bi si skozi izraznost nevidno, a zavezujoče utrla pot do bralca. Čeprav avtor mestoma sam podvomi in učinkovitost verznega sporočila, pa njegova poglavitna težava ni toliko sam način izražanja, kot tisto, kar naj bi se izrazilo. Pri vsakem pesniku so prisotni dvomi, koliko je sploh mogoče z besedo povedati, zato se ni čuditi, da tudi pri Hafnerju beremo: »Razpadam na stavke, / ki nimajo zveze. / Vse, kar je iz njih / razbrati (in še več) / se lahko (in še laže) / razbere z moje dlani«. Mladi koroški avtor ima nedvomno posluh za pesniško govorico, ki se, tako kot se pri nekaterih sodobnih mladih pesnikih, nežno spogleduje s tihim mrmranjem in šepetom. Fabjan Hafner daje slutiti, da se njegova prava ljubezen pričena šele tam, za tisto magično mejo, kjer se odpira nek nov prostor hipne jasnosti, ki je dostopen šele potem ko smo za seboj pustili »megleno molčečnost pesmi«. Vsekakor lepi obeti mladega avtorja, ki pa se bo moral še pošteno potruditi, če bo želel skozi pesem izpovedati tisto, kar se pesniški besedi tudi vedno izmika - svoje lastno doživetje.

Pred petkovim gostovanjem ljubljanske Drame v Kulturnem domu

Peter Turrini je slaba vest avstrijske družbe

Peter Turrini se je rodil leta 1944 v Avstriji pri Sveti Margareti na Koroškem. Oče je bil italijanski priseljenec, mati pa Korošica. Osnovno šolo je obiskoval v domačem kraju, maturiral pa je v Celovcu leta 1963. Po maturi je opravljal raznovrstne poklice. Bil je delavec v kovinski industriji, skladiščnik, pisec reklamnih besedil, nikoli pa se ni odrekel pisateljevanju. V začetku šestdesetih let se je v Gospe Sveti spoznal z Gerhardom Lampersbergom. Ta je z veliko gostoljubnostjo vabil v svojo hišo takratne mlade umetnike. Tako je Turrini prišel v stik z Artmannom in Bernhardtum, ki sta mu pomagala po poti literature.

V leto 1967 sodi njegov dramski prvenec Lov na podgane. Delo je napisano v mešanici dunajskega dialekta in najnižjega slenga. Pripoveduje o dveh mladih ljudeh in njunih erotičnih poženjih. Do ljubezenske potešitve ne pride, čeprav skušata odvreči iz sebe vsa zunanja znamenja civilizacije. Ta družba se je namreč spremenila v smetišče. V tem svetu pa gospodarijo podgane. Čistega prostora za ljubezen ni več. Med podganami in lovci zanje ni več razlike.

Leta 1970 je Turrini pustil službo in pisateljevanje ter odšel v Grčijo. Na otoku Rodosu je preživel leto dni v neki komuni. Ko se je vrnil v domovino se je zaposlil kot barman in hotelški upravnik. Leta 1971 je predelal Lov v knjižno nemščino ter ga ponudil v uprizoritev ljudskemu gledališču Volkstheateru. Zgodba, jezik ter golota obeh protagonistov so šokirale dunajske gledalce.

Lovu sledi drugo dramsko delo, Klanje prasca (Sauschlachten). Sin bogatega avstrijskega kmeta, Valentin, neha komunicirati s svojim okoljem. Sedaj še samo kruli kot svinja. Družina ga na koncu ob podpori predstavnikov oblasti zakolje. Delo je napisano v dialektu, naperjeno je zoper nastajajoči avstrijski fašizem.

Uspeh, ki ga je doživel s tem komedom, mu je dal možnost postati samostojni pisatelj. Leta 1972 je napisal kratko enodejanko Detomor (Kindsmord). To je psihološka studija detomorilke iz meščanskega okolja. Naslednji dramski deli sta adaptaciji Beaumarchaiseve Figarove svatbe in Golodničeve Krčmarice Mirandoline. Vsebine ostaja pri obeh nespremenjena, le zaključka sta presenetljiva. V spomin si najprej priključimo Linhartovega Matička, saj je ta povzet po francoskem originalu. Naslov Ta veseli dan je Turrini spremenil v Ta nori dan. Matičkova nakana osramoti pohotnega grofa in s tem je rešena Nežikina čast. Pri Turriniju pa se Figaru spletko ne posreči, Suzano ne reši poslilstva, zato pa ga Figaro kar na prizorišču



Peter Turrini

zadavi. V krčmarici pa Mirandolina uide bogatemu Cavalieru, se poroči z natakarnjem, a konča v zaporu. Cavaliere prevzame krčmo in sprejme Mirandolino za kuharico.

Naslednjih sedem let Turrini ni napisal gledališkega dela. Za avstrijsko televizijo je napisal Alpsko sago (Die Alpensaga - 1974-1980). To je nadaljevanje o zgodovini Avstrije od začetka stoletja do konca druge svetovne vojne, gledano s strani malega avstrijskega kmeta.

Leta 1980 se je vrnil k pisanju dramskih tekstov. Najprej omenimo enodejanko Jožef in Marija. Na božični večer se v veleblagovnici srečata nočni čuvaj in snajlika. Oba sta že krepko preko šestdesetih. Iz razredne solidarnosti, nato pa kar iz ljubezni, se intimno zblížata. Gre za grenko izpovedovanje stisk osamljenih starejših ljudi. To je igra ljubezni in poželenj, ki ne pozna starostnih pregrad.

Naslednje Turrinijevo dramsko delo Meščani (Die Bürger) - prvotni naslov je bil Dunajski meščani, je bilo napisano leta 1981. Gre za kritični opis predstavnikov avstrijske družbe, za moralno vivisekcijo družbenega sloja, ki skriva za frazerstvom in leporečnistvom svojo votlo pridobitniško strast. Po dramaturški strukturi živi delo v mnogoglasnosti odtujenih monologov, ki jih spenjajo mrzli dialogi.

Leta 1982 je intendant dunajskega Volkstheatra Paul Bloha naročil Turri-

niju prevod komedije Il campiello Carla Goldonija. Dobil pa je izvirno predelavo, kjer je Turrini podpisan kot avtor in ne le kot prevajalec. Naslov dela je Trg v Benetkah. Tudi tu je prikazan razredni spopad med prebivalci trga in gospodom iz Neaplja, vendar v manj ostri obliki. O igri bomo še pisali.

28. maja 1988 je v dunajskem Burgtheatru doživel krstno uprizoritev Turrinijevo delo Nizkostorilneži (Die Minderleisten). Po svojem političnem ozadju se navezuje na krizo v jeklarški industriji ter na njene posledice. V ospredje je Turrini postavil mlad zakonski par. Hans je delavec v jeklarni, Anna pa je zaposlena v tovarni pralnih praškov. V petnajstih prizorih spremljamo zakonca od začetne sreče, preko boja za obstanek na delavnem mestu do odpustitve. V obupu in navalu naivnosti obišče Hans ministra za industrijo ter na njegovo intervencijo ga spet sprejmejo v službo. Postavijo pa ga za nadzornika, ki mora zapisovati vse nizkostorilneže in sumljive elemente. Hans je s tem delom prišel spet do zasluzka, zapustijo pa ga vsi prejšnji prijatelji in tovariši. Iz te nevdružne razklanosti ga reši samomor. Sam skoči v žareči plavž. A. R.

Jack Razparač še buri domišljijo

Na današnji dan pred sto leti je neznana krvava roka v londonski četrti Whitechapel dvignila nož in z vso silo zamahnila po vratu nedolžne prostitutke. Zatem se je surovo znesla nad truplom, da ubožice skorajda ni bilo prepoznati. Scotland Yard je predal preiskavo o tem okrutnem umoru glavni inšpektorju Frederiku Aberlineju. Ta je vodil že preiskavo o štirih podobnih primerih, ki so se zvrstili v četrti Whitechapel v zadnjih desetih tednih. Tista preiskava pa ni obrodila sadov: Aberlineju ni uspelo izslediti morilca, in prav to je verjetno pripomoglo, da je le-ta postal s časom najbolj znan angleški zločinec. Ker angleški preiskovalci niso vedeli za njegovo ime, so si ga kar sami izmislili. In tako se je iz petih okrutnih umorov in iz policijske domišljije porodil strah in trepet angleške viktorske dobe: Jack the Ripper ali po naše Jack Razparač.

Tistih deset tednov od prvega umora, 31. avgusta, do zadnjega, petega, 9. novembra 1888, se je vpisalo v analne svetovne kriminalistike kot primer, po katerem se policisti ne smejo zgledovati. Jack Razparač je bil v bistvu prvi, ki je omajal ugled dotlej izredno učinkovitega in briljantnega Scotland Yarda. »Ripperologi« (to so tisti, ki so se ukvarjali z zagonetnimi umori Jacka Razparača) so pozneje ugotovili, da verjetno Scotland Yard ni povsem kriv za neuspeh. Pri tem naj bi botrovala tudi nekatere druge, po sto letih še nerazčiščene okoliščine, kot je bila na primer izginitev vrste dokaznega gradiva. Naj bo kakorkoli že, Jack Razparač je postal konec prejšnjega in v začetku tega stoletja pravi »zvez-

dnik«. O njem so napisali že več kot dvesto knjig, posneli nekaj filmov, pripravili nekaj »znanstvenih« simpozijev. Angleški založniki so se ob letošnji stoletnici Jacka Razparača zelo radi »potrudili«: v Veliki Britaniji so v zadnjih mesecih izdali pet novih del o neulovljivem morilcu, ki so šla seveda dobro v promet.

A to še ni vse. Britanska komercialna televizija ITV je posnela nadaljevanje o Jacku Razparaču. Ob predstavitvi oddaje je razbobljal na vse vetrove, da bo v nadaljevanju končno odkrila ime morilca. Tako je tudi bilo. Po mnenju ekipe strokovnjakov, ki so sodelovali pri nadaljevanju naj Jack Razparač ne bi bil nihče drug kot sir William Gull, zdravnik kraljice Viktorije. Moril naj bi po naročilu dvora, da bi prikril enega od nešteti škandalčkov v kraljevski družini. Ta verzija ni povsem nova in originalna. Že za časa umorov se je šušljalo, da naj bi s temi zločini speljali pozornost angleškega javnega mnenja od nekaterih neprav čistih političnih manevrov.

Angleški »ripperologi« so bili do »odkritja« televizije ITV dokaj kritični. Malokdo od njih verjame, da je bil zdravnik kraljice Viktorije res Jack Razparač. William Gull je bil namreč leta 1888 star že 70 let. Leto prej je prebolel infarkt. Le kako naj bi ta priletni in bolehní moški umoril na tako okruten način pet prostitutk?

Sto let po petih umorih v vzhodnem Londonu je ostalo skratka vprašanje še vedno odprto: Jack Razparač je še vedno brez imena in zato še zmeraj buri domišljijo.

MARJAN KEMPERLE

Cernetovi ženski akti



Že nekaj let zapored tržaški umetnik Mariano Cerne pripravlja malone redne in hkrati bogate samostojne razstave. Tudi za letos je pripravil toliko del, da je z njimi povsem napolnil središčno razstavišče Rettori-Tribbio. Na ogled je dal kakih 15 risb, štiri akvarele ter 9 žganih glin.

Mariano Cerne, ki spada v starejšo generacijo tržaških likovnikov in se je že v zelo mladih letih uveljavil kot kipar, nadaljuje v sedanjih razstavah s svojo posrečeno serijo ženskih aktov, ki jih zares mojstrsko izvaja v oglju. Tokrat si je prav na tem področju omislil tudi novo tehniko. Risbo v oglju namreč prevleče s posebnim prosojnim oljem odnosa lakom, tako da v mešani tehniki ustvarja na papirju zares odlična dela. Sicer se v teh delih odraža mojstrova preteklost, namreč dejstvo, da se je Cerne nekoč ukvarjal s kiparstvom, zato pa je povsem drugačen v akvarelu, kjer vsaj deloma v nekaterih delih spominja na pokojnega slovenskega mojstra akvarela Roberta Hlavatya.

Končno je na razstavi še nekaj obarvane žgane gline in sicer 6 stenskih pladnjev z različno vsebino, vendar transavantgardnega sloga, ter nekaj človekolikih figur. Skratka, tudi sedanja razstava Mariana Cerneja, za katero smo rekli, da je bogata, je tako slogovno kot tudi vsebinsko močno raznolika, kot so pač raznolike vse njegove razstave zadnjih let.

Na odprtju razstave v soboto zvečer se je zbralo v galeriji neverjetno veliko ljudi, v glavnem pa tržaških likovnih mojstrov srednje generacije, katerim so na kratko spregovorili o mojstru galerist Dečar, umetnostna kritika Milič in Brossi ter občinski odbor-nik za kulturo Pacor. Razstava bo trajala do 18. novembra. (fre)

mladi in delo

javni natečaji

Jadranska bolniška blagajna (Cassa marittima adriatica per gli infortuni sul lavoro e le malattie di Trieste) razpisuje javni natečaj za 4 administrativne sodelavce. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti prava, ekonomije in literature, ki še nimajo 35 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Cassa marittima adriatica per gli infortuni sul lavoro e le malattie, Direzione generale, Via Coroneo 21, 34133 Trst. Rok za vpis na natečaj **zapade 10. novembra**. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - z dne 21. oktobra 1988.

Jadranska bolniška blagajna (Cassa marittima adriatica per gli infortuni sul lavoro e le malattie di Trieste) razpisuje javni natečaj za 2 administrativna funkcionarja. Natečaja se lahko udeležijo diplomanti prava in ekonomije, ki še nimajo 35 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). Prošnjo za vpis na natečaj morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju po vzorcu, ki ga dobijo v Uradnem listu in jo z overovljenim podpisom poslati na naslov: Cassa marittima adriatica per gli infortuni sul lavoro e le malattie, Direzione generale, Via Coroneo 21, 34133 Trst. Rok za vpis na natečaj **zapade 10. novembra**. Za ostale informacije glej posebno izdajo Uradnega lista - Natečaji in izpiti - z dne 21. oktobra 1988.

Goriška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za tehnika za transfuzije. Natečaja se lahko udeleži kdor je končal šolo za tehnike za transfuzijo in še nimajo 35 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon). V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 121 z dne 13. oktobra 1988. Rok za vpis na natečaj bo naknadno objavljen v posebni izdaji Uradnega lista - Natečaji in izpiti - in **bo zapadel 45 dni po objavi**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati poslati na naslov: Unità Sanitaria Locale n. 2 Goriziana, Ulica Vittorio Veneto 24, 34170 Gorica. Ostale informacije lahko interese dobi na sedežu KZE št. 2 v uradu za osebje v Gorici, telefon: 0481/87451.

Goriška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za osem profesionalnih bolničarjev. Natečaja se lahko udeležijo diplomirani bolničarji, ki so že polnoletni in še nimajo še 35 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) ter so vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 121 z dne 13. oktobra 1988. Rok za vpis na natečaj bo naknadno objavljen v posebni izdaji Uradnega lista - Natečaji in izpiti - in **bo zapadel 45 dni po objavi**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati poslati na naslov: Unità Sanitaria Locale n. 2 Goriziana, Ulica Vittorio Veneto 24, 34170 Gorica. Ostale informacije lahko interese dobi na sedežu KZE št. 2 v uradu za osebje v Gorici, telefon: 0481/87451.

Goriška krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za 2 izvedence v kemiji. Natečaja se lahko udeležijo industrijski izvedenci, specializirani v industrijski kemiji, ki so že polnoletni in še nimajo 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 113 z dne 9. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 9. decembra**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati poslati na naslov: Unità Sanitaria Locale n. 2 Goriziana, Ulica Vittorio Veneto 24, 34170 Gorica. Ostale informacije lahko interese dobi na sedežu KZE št. 2 v uradu za osebje v Gorici, telefon: 0481/87451.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za primarija oddelka za diabetologijo zdravstvene ustanove S. Maria della Misericordia v Vidmu. Natečaja se lahko udeležijo diplomiranci medicinske fakultete, ki še nimajo še 51 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. Poleg tega morajo zadostiti vsem pogojem, ki jih tako vodilno mesto po zakonu zahteva. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za primarija oddelka za endokrinologijo zdravstvene ustanove S. Maria della Misericordia v Vidmu. Natečaja se lahko udeležijo diplomiranci medicinske fakultete, ki nimajo še 51 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. Poleg tega morajo zadostiti vsem pogojem, ki jih tako vodilno mesto po zakonu zahteva. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.



V razredu, ko zaposlitev še ni glavna skrb...

(Foto Davorin Križmančič)

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za 5 tehničnih vodij laboratorija za analize. Natečaja se lahko udeleži kdor nima še 46 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in je že tri leta opravljal poklic, za katerega je razpisan natečaj. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Za vpis na natečaj morajo kandidati napisati prošnjo z overovljenim podpisom na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za tehnika laboratorija za analize. Natečaja se lahko udeleži, kdor še nima 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) je končal univerzitetno šolo za laboratorijske tehnike ali pa je obiskoval dveletni tečaj za laboratorijske tehnike, ki ga prireja državna zdravstvena enota. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za inženirja koordinatorskega, specializiranega v prevozi, elektroniki ali elektrotehniki. Natečaja se lahko udeležijo diplomirani inženirji, ki še nimajo 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam ter so vsaj deset let opravljali poklic, za katerega je razpisan natečaj. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za dva industrijska izvedence, specializirane v elektroniki. Natečaja se lahko udeležijo industrijski izvedenci specializirani v elektroniki, ki še nimajo 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za industrijskega izvedence, specializiranega v elektrotehniki. Natečaja se lahko udeležijo industrijski izvedenci, specializirani v elektrotehniki, ki še nimajo 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za industrijskega izvedence, specializiranega v mehaniki. Natečaja se lahko udeležijo industrijski izvedenci specializirani v mehaniki, ki še nimajo 36 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisani v poklicni seznam. V poštev bodo prišli tisti kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za

vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za tri babice. Natečaja se lahko udeležijo babice, ki še nimajo 46 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon), so vpisane v poklicni seznam in so že tri leta opravljele poklic, za katerega je razpisan natečaj. V poštev bodo prišle tiste kandidatke, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

Videmska krajevna zdravstvena enota razpisuje javni natečaj za dve babici. Natečaja se lahko udeležijo izsolane babice, ki še nimajo 35 let (razen izjem, ki jih predvideva zakon) in so vpisane v poklicni seznam. V poštev bodo prišle tiste kandidatke, ki izpolnjujejo pogoje, navedene v Deželnem vestniku št. 110 z dne 10. septembra 1988. Rok za vpis na natečaj **zapade 5. decembra 1988**. Prošnje za vpis na natečaj z overovljenim podpisom morajo kandidati napisati na kolkovanem papirju in jo poslati na naslov: Presidente dell'Unità Sanitaria locale n. 7, Udinese, Via Colugna 50, 33100 Videm.

delo dobi

Pek-vajenec. Zaposlitev mu ponuja pekarna v Romjanu (Ronke). Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/777106.

Uradnik, ki obvlada srbohrvaščino ali ruščino in ima delovne izkušnje v uvozno-izvoznem podjetju. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/773595.

Samostojni prevozniki, ki bi bili pripravljeni prodajati prehrabene izdelke, sladkarije in pijačo. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/829380.

Dekle, ki se želi zaposliti kot hišna pomočnica. Interesentke naj telefonirajo na številko: 040/768123.

Izkušen prodajalec delikates, ki še nima 46 let. Kogar zanima, naj telefonira od 20. do 21. ure na številko: 040/213491.

Mladi, ki se želijo zaposliti v finančnem, zavarovalnem in kupoprodajnem sektorju. Zaposlitev jim ponuja zavarovalniška družba Generali. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/64646 ali 68838.

Prodajalec delikates. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/303033.

Izkušen prodajalec avtomobilov za trvdko Bortolotti, ki prodaja Renaultove modele. Zaposlili bi ga na območju Casarse, San Vita al Tagliamento, Pravidomina itd. Interesenti naj pošljejo svoj kratek življenjepis na naslov: Bortolotti, casella postale 121 Codroipo, Videm.

Zavarovalniški prodajalci, ki imajo že 22 let, so končali višjo srednjo šolo, imajo vozniško dovoljenje in stanujejo v bližini. Zaposlitev jim ponuja zavarovalniška družba Generali. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/671753.

Finančni izvedenci (odgovorni na določenem področju) in **finančni svetovalci,** ki imajo že 25 let in so vpisani v poklicni seznam trgovskih potnikov ali pa izpolnjujejo pogoje za vpis. Zaposlitev in zastopništvo jim ponuja družba GenerComit distribuzioni spa. Interesenti morajo

tudi imeti delovne izkušnje v finančnem ali zavarovalnem sektorju. Interesenti naj pošljejo kratek življenjepis na naslov: GenerComit Distribuzione spa, San Marco 875, 30124 Benetke.

Zastopnik in uradnik. Zaposlitev jima ponuja zavarovalniška družba RAS. Interesenti naj pošljejo kratek življenjepis na naslov: RAS Agenzia 18, Via della Geppa 4, Trst.

Osebe za restavracijo. Zaposlitev jim ponuja zavarovalniška družba RAS. Interesenti naj pošljejo kratek življenjepis na naslov: Brek ristoranti, Via San Francesco 10, Trst.

Tehnični svetovalec za Trst, Gorico, Videm in Pordenon, ki še nima 28 let je končal višjo šolo in ima nekaj delovnih izkušenj v frizerskem sektorju. Zaposlitev mu ponuja družba L'OREAL. Interesenti naj pošljejo svoj kratek življenjepis na naslov: Direzione, selezione e formazione Saito L'Oreal, Via Garibaldi 42, 10122 Torino.

Mladi, ki so odslužili vojaški rok in še nimajo 35 let. Zaposlitev jim ponuja zavarovalniška družba RAS s sedežem v Ulici Martiri della libertà 8. Možni so zelo zanimivi zaslužki. Kogar zanima, naj telefonira na številko: 040/363388 ali 363612.

delo išče

20-letna prodajalka s prakso, znanjem srbohrvaščine in slovenščine. Telefon: 040/213307.

Hišna pomočnica. 2-krat tedensko nudi hišno pomoč. Telefonirati ob večernih urah na številko: 040/229522.

24-letni fant bi se zaposlil kot uradnik. Diplomiral je na DTTZ Žiga Zois. Odslužil je vojaški rok in ima 18-mesečno delovno izkušnjo v banki. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z36".

19-letna knjigovodkinja išče zaposlitev kot uradnica. Ima že nekaj delovnih izkušenj v izvožno-uvoznih in špedicijskih podjetjih. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z26".

Knjigovodkinja, ki obvlada trgovsko korespondenco v nemščini in angleščini in strojepisje, išče zaposlitev kot uradnica. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z27".

Knjigovodkinja išče prvo zaposlitev. Diplomirala je na DTTZ Žiga Zois. Obvlada trgovsko korespondenco v angleščini in nemščini ter strojepisje. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z35".

Knjigovodkinja s poletno delovno prakso. Diplomirala je na DTTZ Žiga Zois. Obvlada trgovsko korespondenco v angleščini in nemščini ter strojepisje. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z34".

Knjigovodja z delovno prakso na pomorski agenciji in kot trgovski potnik. Diplomiral je na DTTZ Žiga Zois. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z33".

Knjigovodja s poletno delovno prakso. Diplomiral je na DTTZ Žiga Zois. Obvlada trgovsko korespondenco v angleščini in nemščini. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z32".

Knjigovodkinja s poletno delovno prakso. Diplomirala je na DTTZ Žiga Zois. Poleg slovenščine in italijanščine, obvlada trgovsko korespondenco v angleščini in nemščini ter strojepisje. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z29".

Knjigovodkinja išče prvo zaposlitev. Diplomirala je na DTTZ Žiga Zois. Obvlada trgovsko korespondenco v angleščini in nemščini ter strojepisje. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z30".

16-letno dekle s končanim tečajem za tehnično-administrativnega uradnika, ki obvlada nemščino in srbohrvaščino, išče prvo zaposlitev. Obiskuje tudi tečaj za personal kompjuter. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z37".

20-letno dekle, ki je končalo šolanje na učiteljski, išče zaposlitev kot uradnica. Obvlada angleščino in srbohrvaščino. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z38".

22-letni fant, ki je opravil vojaški rok in obvlada angleščino, nemščino in srbohrvaščino, išče zaposlitev kot uradnik ali knjigovodja. Ponudbe pošljite na naslov: Primorski dnevnik, tajništvo, Ulica Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Z39".

Nogomet: povratne tekme v treh evropskih nogometnih pokalih Zanimivo in »vroče« v Beogradu in Rimu

Danes bodo na sporedu povratne tekme 2. kola v treh evropskih nogometnih pokalih. Italijanske ekipe računajo na izreden uspeh, saj se namestijo vse ekipe kvalificirati v naslednje kolo. Naloga nikakor ne bo lahka, vendar pa niso bili Italijani nikoli tako blizu takemu slavlju.

POKAL PRVAKOV

V Beogradu se bosta pomerili domača Crvena zvezda in Milan. Favorita na tej tekmi ni, čeprav ima jugoslovanska enajsterica prednost domačega igrišča, predvsem pa izida iz prve tekme (1:1). Poleg tega bo Milan igral brez svojega zvezdnika Gullita, vendar pa so šacchijevi varovanci vsakega optimisti, saj računajo celo na zmago na tujem. Tekma se bo pričela ob 15. uri, sodniku Pauliju (ZRN) pa se bodo verjetno predstavili sledeči igralci:

CRVENA ZVEZDA: Stojanović, Jurić, Vasiljević, Šabanadžović, Radovanović, Najdoski, Ivanović, Prosinečki, Bursać, Stojković, Mrkela.

MILAN: Galli, Tassotti, Maldini, Colombo, Rijkaard, Baresi, Donadoni, Ancelotti, Van Basten, Evani, Virdis. V anticipirani tekmi v Bremenom med Werderjem in Calticom iz Glasgowa so zabeležili izid 0:0, v četrtini finala pa so se kvalificirali domačini, ki so zmagali na tujem z 1:0.

POKAL POKALNIH PRVAKOV

Italijanski predstavnik Sampdoria dokaj mirno čaka na povratno tekmo z ekipo Carl Zeiss iz Jena (NDR), saj je v prvi izenačila na tujem z 1:1. Boškovci varovanci sicer ne nameravajo podcenjevati nasprotnika, na dlani pa je, da so Vialli in tovariši gladki favoriti.

POKAL UEFA

Vse je pripravljeno na "ognjeno srečanje" med Romo in Partizanom, ki že nekaj dni »zastuplja« italijansko nogometno ozračje. Predstavniki Rome so računali, da jim bo Uefa dodelila 3:0 brez borbe, saj je moral Giannini predčasno zapustiti igrišče, ker so ga beograjski navijači zadeli v glavo z

nekim trdim predmetom. Nogometaši Rome so prepričani v svojo zmago na igrišču, saj jim zadostuje izid 2:0, predstavniki Partizana pa se bolj kot nasprotnikov bojijo "vroče" rimske publike.

Inter pa bo igral doma proti Švedom ekipe Malmoe, katere je pramagal že na tujem z 1:0. Težko bi si predstavljali domači poraz Interja, posebno glede na to, da je trenutno ta ekipa v izredni formi.

Napoli pa bo igral svojo povratno tekmo šestnajstine finala pokala UEFA doma proti Lokomotivu iz Leipziga (NDR), takoj pa moramo poudariti, da bodo Maradona in tovariši igrali v zelo okrnjeni postavi. Romano ima namreč poškodovano nogo, Alemao in Biliardi imata hepatitis, De Napoli in Ferrara imata otežene gležnje, pa niti Maradona in Carnevale nista pri najboljšem zdravju.

Juventus ne bo imel najmanjše težave proti španski ekipi Athletica iz Bilbao, saj je v prvi tekmi zmagal z gladikim 5:1. Možnost kvalifikacije Zavarova in tovarišev je torej 100-odstotna, saj je težko, da se bo dogodil nogometni čudež.

Slabše se v tej konkurenci žal piše jugoslovanskim predstavnikom. Zagrebški Dinamo je že doma izgubil z odlično zahodnonemško ekipo iz Stuttgarta in nima možnosti kvalifikacije, Velež pa bo igral na Portugalskem proti ekipi Belenensesa. Favoriti so domačini, ki so iz Mostarja odnesli neodločen izid 0:0.

V sinočni anticipirani tekmi pa je francoska ekipa Bordeauxa z 1:0 (0:0) premagala Madžare Ujpesta ter se kvalificirala v osmino finala.

Napoveduje se "pestra" televizijska nogometna sreda. Ob 14. uri (RAI 2) bo tekma Sampdoria - Carl Zeiss, pol ure kasneje srečanje med Romo in Partizanom, osrednja tekma med Rdečo zvezdo in Milanom pa bodo predvajali na RAI 1 ob 17.00. Ob 20.15 (RAI 1) bo tekma Athletic Bilbao - Juventus, ob 20.30 Napoli - Lokomotive, ob 22.15 (RAI 3) pa Inter - Malmoe. Tekmam se bo s celo vrsto mednarodnih povezav posvetila tudi koprski televizija.

POKAL PRVAKOV

Osmina finala	1. tekma	2. tekma	Kvalific.
Crvena zvezda BG (Jug.) - Milan (It.)	1:1	danes	—
Galatasaray (Tur.) - Neuchatel (Švi.)	0:3	danes	—
Werder B. (ZRN) - Celtic Glasgow (Škot.)	1:0	0:0	Werder
Porto (Port.) - Eindhoven (Niz.)	0:5	danes	—
Spartak Moskva (SZ) - Steaua B. (Rom.)	0:3	danes	—
Göteborg (Šve.) - Nentori Tirana (Alb.)	3:0	danes	—
Monako (Fr.) - Bruges (Bel.)	0:1	danes	—
Real Madrid (Šp.) - Gornik Zabrze (Polj.)	1:0	jutri	—

POKAL POKALNIH PRVAKOV

Osmina finala	1. tekma	2. tekma	Kvalific.
Anderlecht (Bel.) - Malines (Bel.)	0:1	danes	—
Dinamo Buk. (Rom.) - D. United (Škot.)	1:0	danes	—
Lech Poznan (Polj.) - Barcelona (Šp.)	1:1	danes	—
Sampdoria (It.) - Carl Zeiss Jena (NDR)	1:1	danes	—
Sakaryaspor (Tur.) - Eintracht (ZRN)	1:3	danes	—
Panathinaikos (Gr.) - Sredec Sof. (Bol.)	0:2	danes	—
Aarhus (Dan.) - Cardiff City (Wales)	2:1	danes	—
Metallist Harkov (SZ) - Kerkrade (Niz.)	0:1	danes	—

POKAL UEFA

Šestnajstina finala	1. tekma	2. tekma	Kvalific.
Real Sociedad (Šp.) - Sporting (Port.)	2:1	danes	—
Austria Dunaj (Av.) - Midlothian (Škot.)	0:0	danes	—
Napoli (It.) - Lokomotiv Leipzig (NDR)	1:1	danes	—
Stuttgart (ZRN) - Dinamo Zagreb (Jug.)	3:1	danes	—
Bordeaux (Fr.) - Ujpest Dosza (Madž.)	1:0	1:0	Bordeaux
Glasgow Rangers (Škot.) - Köln (ZRN)	0:2	danes	—
Athletic Bilbao (Šp.) - Juventus (It.)	1:5	danes	—
Belenenses (Port.) - Velež Mostar (Jug.)	0:0	danes	—
Dunajska (CSSR) - Bayern München (ZRN)	1:3	danes	—
Waregem (Bel.) - Dinamo Dresden (NDR)	1:4	danes	—
Turun Palloseura (Fin.) - Dunaj (Av.)	1:2	danes	—
Inter (It.) - Malmö (Šve.)	1:0	danes	—
Benfica Lizbona (Port.) - Liege (Bel.)	1:2	danes	—
Servette (Švi.) - Groningen (Niz.)	0:2	danes	—
Victoria (Rom.) - Dinamo Minsk (SZ)	1:2	jutri	—
Roma (It.) - Partizan Beograd (Jug.)	2:4	danes	—

Košarka: pokal pokalnih prvakov

Zmaga Snaidera Prekinili tekmo v Beogradu

RNAIDERO CASERTA - CSKA

SOFIJA 103:80 (45:41)

SNAIDERO: Gentile 11, Esposito 19, Dell'Agnello 18, Oscar 18, Polesello 8, Tufano 6, Boselli 15, Glučkov 8, Rizzo.

CSKA: Barkovski 6, Ilijev 6, Natov 19, Zenov 19, Dimitrov 3, Gergov 4, Amiorov 23.

SODNIKA: Virovnik (Izrael), Joanides (Ciper). PM: Snaidero 17/22, CSKA 10/18. TRI TOČKE: Gentile 2, Oscar 2, Boselli 3, Esposito 1, Dell'Agnello 1, Zenov 4. PON: Gergov (37), Polesello (38), Ilijev (38). GLEDALCEV: 4.000.

CASERTA — Domača ekipa iz Caserte je v povratni tekmi osmine finala pokala pokalnih prvakov gladko premagala naprotnike iz Sofije. Košarkarji CSKA so se upirali domačinom le nekaj minut, nakar so se razigrali Boselli, Esposito, Dell'Agnello in bivši igralec te ekipe, Bolgar Glučkov. Igralci Snaidera so nato nadzorovali nasprotnika skozi vso tekmo in zmagali gladko in povsem zaslužno.

OSTALI IZIDI POKALA POKALNIH PRVAKOV: Cholet (Fr.) - Miniware Weert (Niz.) 80:42; (prva tekma 56:75) Kval.: Cholet. Steiner (ZRN) - Uudenkaupungin (Fin.) 82:80; (80:76). Kval.: Steiner. Maccabi Bruxelles (Bel.) - Žalgiris (SZ) 99:99; (71:108). Kval.: Žalgiris. AEK (Gr.) - Pully (Švi.) 73:55; (100:113). Kval.: AEK.

V Beogradu so prekinili tekmo med Crveno Zvezdo in Paokom iz Soluna, ker je grški trener Neumann pred začetkom podaljška fizično napadel sovjetskega sodnika. Izid je bil takrat 86:76 za domačine, kar je točno enaka razlika s katero so Grki v prvi tekmi premagali Beograščane (85:95). Po vsej verjetnosti se bodo kvalificirali domačini, ki bi si to uvrstitev v nadaljno kolo tudi zaslužili, saj so sinoči igrali koncentrirano in odlično.

Danes bo na sporedu cela vrsta tekem v pokalu Korač in ženski konkurenci Ronchetti, jutri pa bo v pokalu prvakov Scalovili gostil šibko albansko ekipo Partizani iz Tirane, katero je že na tujem premagal za 12 točk.

Boks: včeraj podelili vrsto naslovov

Leonard in Kalambay nezadržna

LAS VEGAS, MONTECARLO — Včeraj so v Las Vegasu in Montecarlu podelili celo vrsto svetovnih naslovov v raznih boksarskih kategorijah. Najprestižnejši naslov je osvojil Ray Sugar »Leonard«, ki je s tehničnim KO v devetu rundi premagal Kanadčana Donnyja Lalondeja. Zmaga Leonarda nikakor ni bila lahka, saj ga je nasprotnik poslal na tla v četrti rundi, od takrat pa ga je moral zmagovalac »loviti«, dokler ni uveljavil zakon močnejšega.

S to zmago je postal Leonard prvi športnik v zgodovini boksa, ki osvoji pet naslovov v različnih kategorijah. Tokrat je namreč osvojil kar dva naslova in sicer v supersrednji kategoriji verzija WBC in v srednjetežki kategoriji v isti verziji.

Istega večera so podelili naslov v supermušji kategoriji Mehikancu Gilbertu Romanu in v superlahki Američanu Mayweatherju.

Sinoči je bilo v Montecarlu vse »živno«, saj sta se za naslov srednje kategorije verzija WBA borila prvak Italijan Patrizio Kalambay in Američan



Doug De Witt. Črnapoliti Italijan je bil vseskozi boljši nasprotnik in je v sedmi rundi dokončno poslal nasprotnika na tla. Kalambay ima sedaj vse ambi-

cioznejše načrte, treba pa poudariti, da je tudi izredno soliden boksar.

Na sliki: Leonard (desno) silovito napada nasprotnika

kratke vesti - kratke vesti

Nogomet: Bagni pri Avellinu

NEAPELJ — Dokaj nepričakovano se je nogometno društvo Napolija odločilo, da odstopi drugoligašu Avellinu svojega srednjega igralca in bivšega reprezentanta Salvatoreja Bagnija.

Vse je namreč kazalo, da bo Bagni igral pri Torinu. Vodstvu Napolija in Torina pa nista našli skupnega jezika predvsem glede ekonomske pogodbe.

Včeraj ponoči pa nepričakovan razplet: tehnični vodja Napolija Luciano Moggi in predsednik Avellina Pierpaolo Marino sta se na kratkem sestanku domenila, da bosta oba kluba nosila enako ekonomsko breme glede izplačanja odstopa igralca, poleg tega bo Avellino plačal tudi zavarovanje glede morebitnih poškodb Bagnija.

Svetovni rekord Stefana Makule

GIANNUTRI (GROSSETO) — 33-letni Rimljan Stefano Makula je včeraj postavil nov svetovni rekord v vodnem potapljanju, s tem da je dosegel globino 102 m. Velik podvig je Makuli uspel približno pol milje od otoka Giannutri.

Judo: Daniela Degan odlična v pokalu

PORDENON — Daniela Degan, judoistka iz Spilimberga, je dosegla odlično

drugo mesto v italijanskem pokalu v kategoriji do 16 kg in si je s tem prislužila črn pas.

Nogomet: študenti o tekmi Italija - Nizozemska

RIM — Italijanska nogometna zveza FIGC je organizirala dve stvarni pobudi ob robu mednarodne nogometne tekme Italija - Nizozemska, ki bo na sporedu v sredo, 16. t. m., v Rimu. Študentom rimskih višjih šol je namreč darovala približno dva tisoč vstopnic za tekmo, poleg tega pa je skupno s rimskim šolskim skrbništvom organizirala natečaj s protim spisom, ki obravnava nogomet kot socialno in gospodarsko temo. Najboljši študenti bodo nagrajeni tik pred tekmo samo.

Nogomet: Mattarese zaskrbljen...

RIM — Predsednik italijanske nogometne federacije in podpredsednik olimpijskega odbora »Italija 90« je zaskrbljen. To sicer ni novost, tokrat pa je svojo skrb usmeril k stranskim strukturam, ki naj bi bistveno pripomogle k uspehu svetovnega nogometnega prvenstva v Italiji. Dela na stadionih dobro napredujejo, pravi, vendar pa še vedno manjkajo parkirni prostori, ceste, železnice in še drugo.

Namizni tenis: Kras ostaja še naprej vodilno društvo v deželi

Na deželnem turnirju v Gorici, ki ga je organiziralo športno društvo Azurra ob svoji 20-letnici ustanovitve za 8. trofejo Alda Picciulina, so namiznoteniški igralci Krasa Globtrade in Bora kar osemkrat stopili na zmagovalno stopnico.

Za Kras so bili uspešni: Katja Stocca med mlajšimi pionirkami, Martina Ravbar med mladinkami, Igor Milič med mladinci, Tanja Ravbar v 3. kategoriji, Sonja Milič v absolutni kategoriji, Martina Ravbar - Elena Colja mladinske dvojice in Sonja Milič - Alenka Obad ženske dvojice absolutno. Od Borove ekipe je med naraščajnicami zmagala Lara Posega, ki je v finalu premagala klubsko tovarišico Anno Bersan.

Na to pomembno tekmovanje, ki je po važnosti takoj za deželnim prvenstvom, so krasovci odšli z namenom, da zmagajo. Cilj je bil dosežen in Kras ima ponovno v rokah trofejo A. Picciulina, priznanje, da ostaja še naprej vodilno društvo v deželi.

Od trinajstih nastopajočih društev iz Furlanije-Juljske krajine je Kras Globtrade poslal na prizorišče največje število igralcev (19), ki so nastopili v vseh možnih kategorijah (od najmlajših do absolutne in v vseh inšah igre dvojic). Poleg prestižnosti je

imelo tekmovanje tudi vlogo deželne preizkušnje za kvalifikacijo na državno prvenstvo mladincev in tretjekategornikov.

Drugo preizkušnjo v Gorici so Krasovi igralci opravili mnogo bolje kot prvo oktobra na domačem igrišču. V Gorici so si nabrali novih točk za državno prvenstvo, si okrepili samozavest in z osvojitvijo sedmih zlatih kolajn dokazali, da so tehnično boljši od nasprotnikov. Tekmovanje je pokazalo, da igralci postopoma prihajajo v formo, tako da bodo lahko pokazali boljšo igro tudi v nadaljevanju prvenstva. Razveseljivo je, da so dobro igro pokazale igralkice, ki bodo v bližnji prihodnosti nasledile prestižno dediščino Krasovih prvokategornic.

Tudi mlajši igralci so pokazali napredek. Starejši pionirki Katji Stocca se že obrestuje delo na treningih in prvo mesto ji bo nedvomno vzpodbuda za še boljše delo. Povejmo, da je v tej kategoriji Katja Stocca v finalu premagala Borovo predstavnico Jadranko Cergol. Mladinka Martina Ravbar je igrala angažirano, zbrano in taktično dobro ter je dosegla zmago tudi nad igralkami, ki so boljše postavljene na državnih lestvicah. Naj-



bolj je presenetila Tanja Ravbar z zmago med tretjekategornicami. V absolutni kategoriji je premagala tudi drugokategornico Sacco in se v finalu pomerila s Sonjo Milič ter tako osvojila drugo mesto. Alenka Obad in Sonja Milič sta igrali slabše kot običajno zaradi sobotne tekme za evropski pokal, kjer je Alenka opravila krstni nastop v

mednarodni areni. Uspešen je bil tudi Boris Stocca, ki je z dobro igro osvojil tretje mesto v 3. kategoriji in številčni in ostri konkurenci. V mešanih dvojicah absolutno sta s Sonjo Milič dosegla drugo mesto.

Pravi primer borbenosti in vzdržljivosti je bil Igor Milič (v dveh dneh je odigral 19 tekem oziroma več kot 40

setov) in zmagal v mladinski konkurenci, v absolutni kategoriji si je delil 3. do 4. mesto, z bratom Marjanom pa sta bila v mladinski kategoriji druga. Pri starejših pionirkah se je Biserka Simoneta uvrstila na 3. mesto. 1. in 2. mesto sta zasedli Borovi igralki Lara Possega in Lara Bersan.

Ostali krasovi igralci pa so zasedli naslednja mesta:

Mlajši pionirji/pionirke: 4. Jasna Simoneta, 6. Kristjan Hrovatin, 7. Andrej Šuligoj.

Starejši pionirji/pionirke: 5. Monika Radovič, 9. Marko Zaccaria, 10. Aljoša Milič.

Mladinci/mladinke: 6. Elena Colja, 6. Marjan Milič.

3. kategorija: 4. Alenka Obad, 6. Igor Milič, 5-8. Martina Ravbar.

Absolutna kategorija: 5-8. Alenka Obad, 5-8. Stocca Boris, 5-8. Matjaž Šerčer.

Mladinci: 5-8. Biserka Simoneta - Monika Radovič.

Absolutno: 3-4. Tanja Ravbar - Matjaž Šerčer, 3-4. Tanja Ravbar - Martina Ravbar, 3-4. Biserka Simoneta - Monika Radovič. (J. J.)



DRŽAVNI MLADINCI

BOR RADENSKA - ARTE GORICA
100:86 (33:37, 79:79)
BOR RADENSKA: Paulina 12, M. Pertot 7 (1:5), Cupin 4 (2:4), Krasna 12 (2:3), Škrk 26 (9:13), Guicciardi 2, B. Pertot 10 (3:5), Bajc 27 (1:3).
TRI TOČKE: Bajc 2, B. Pertot in Škrk 1.

Po ostri tekmi so Borovi mladinci po enem podaljšku, vendar povsem zaslužno premagali domačine ekipe Arte iz Gorice. Bor je malo pred koncem vodil že za šest točk, vendar pa so nasprotniki s trojko v zadnji sekundi izsilili podaljšek. V tem pa so borovci povsem nadigrali nasprotnike, ki so imeli svoj glavni adut v odličnem playu in centru. Naši pa so se izkazali prav za dobro obrambo na teh dveh igralcih. V vrstah borovcev je treba pohvaliti prav vse za pošteno igro. (D. O.)

OSTALI IZIDI: Autosandra - San Benedetto 66:85; Arte - Stefanel 62:122; Tecnoluce - Italmonfalcone 108:58; Barcolana - Legnonord 56:58; Ferroviario - Italia 65:72.

LESTVICA: San Benedetto 10; Tecnoluce, Stefanel in Fantoni 8; Don Bosco 6; Barcolana, Italia, Italmonfalcone, Legnonord 4; Bor Radenska, Autosandra in Arte 2; Ferroviario 0.

DRŽAVNI KADETI

KONTOVEL TECHNICA - RICREATORI 69:79
KONTOVEL TECHNICA: Emili, P. Kralj 18, Špical, Rebula 17, Gulić 17, Ban, Pečar 11, Bizjak, Danieli 6.

V soboto so Kontovelovi kadeti odigrali prvo prvenstveno tekmo proti ekipi Ricreatoria in so, žal, izgubili.

V začetku drugega polčasa so naši vodili z 12 točkami prednosti in žal niso jih obdržali. Občutila se je odsotnost Gregorija in Briščika. Naj dodamo, da so bili košarkarji Ricreatoria za leto starejši od Kontovelcev, ki so, kljub porazu, zadovoljili tako v obrambi kot v napadu. (K. Rebula)

ELETTROLUX - BREG
ADRIATHERM 119:53 (75:27)
BREG ADRIATHERM: Schiulaz, Simonić 8, Debeljuh 15 (4:7), Starec 0(2), Barini 2 (0:1), Corva, Škabar 4, Ruđež 12 (2:8), Petaros 1 (1:4), Gombač 11 (1:3).
TRI TOČKE: Debeljuh 1.

Brežane je v prvem polčasu zajela tema, saj so opravili krstni nastop v tem prvenstvu in poleg tega tudi proti zelo močnemu moštvu Eletroluxa iz Pordenonea.

naše šesterke v mladinskih prvenstvih

Sokol Indules under 18 od naših še brez poraza

Neroden spodrsrljaj slogašic - Na Goriškem »običajna« uspeha sočanov in Vala Naš prapor Imsa

UNDER 18 ŽENSKE

OMA MOBILI S. GIUSTO - SLOGA KOIMPEX 3:0 (15:10, 15:7, 15:13)
SLOGA KOIMPEX: Ciochi, Fabi, Fabrizio, Foschini, Kosmina, Križmančič, Lupinc, Maruccelli, Miot, Rebula, Škerk. Slogašice niso vzdržale prve težje preizkušnje v letošnjem prvenstvu. Potem ko so v prvih treh kolih proti šibkejšim nasprotnikom gladko zmagale, so v nedeljo stopile na igrišče verjetno preveč zaverovane in svoje sposobnosti. Podcenjevanje ekipe, kakršna je OMA, ki spada vsekakor med boljše v tem prvenstvu, pa jih je seveda drago stalo. Sloga Koimpex je premalo ostro servirala, za namerka pa še slabo sprejemala, tako da je OMA povedla v setih z 2:0. Vse je kazalo, da bo prišlo do preobrata, saj je Sloga Koimpex v tretjem nizu povedla že s 7:0, nestalna igra pa je našim dekletom onemogočila, da bi svojo visoko prednost obdržali in zaključili vsaj ta set v svojo korist. Neroden poraz torej, na katerega bo treba seveda čimprej pozabiti. (Inka Julia)

JULIA - SOKOL INDULES 0:3 (10:15, 2:15, 14:16)
SOKOL INDULES: Žbogar, Škrk, Visintin, Masten, Brumat, Cattonar, Devetak, Gruden, A. in I. Živec.

V sobotni tekmi so Nabrežinke z lahkoto odpravile šibko Julio, čeprav so v zadnjem nizu pustile nasprotnicam prelahko pot do štirinajste. Sokolovke so na igrišče stopile precej demotivirane, tako, da so preveč grešile na servisu in sprejemu. Mnogo bolj koncentriran je bil v nadaljevanju nastop mlajših igralok. Kljub končnemu izidu pa ekipa nikakor ni zadovoljila, saj si tako neresnih pristopov do igre ne more dovoljevati.

V prihodnjem kolu se bodo sokolovke pomerile z OMA, ki je poleg njih še edina nepremagana ekipa. (Igor DLF - BOR FRIULEXPOR 0:3 (1:15, 2:15, 2:15)
BOR FRIULEXPOR: K. in I. Vitez, Visentin, Grbec, Gregori, Superina, Fučka, Sancin, Vidali, Brazzani.

naši košarkarji v mladinskih prvenstvih

Mladincem Bora Radenska prvi prvenstveni točki

Naši kadeti praznih rok - Kontovelovi naraščajniki uspešni - Med dečki zmagali Kontovelci in poletovci



V drugem polčasu so si le opomogli in tudi zaigrali, kot znajo. Visok poraz proti tako kakovostnemu nasprotniku pa je bil seveda neizbežen. Od naših bi pohvalili Debeljuha in Gombača.

OSTALI IZIDI. SKUPINA A: Fantoni - Martignacco 113:65; Soteco - Libertas 127:86; Latte Carso - Jadran Farco n.o.

NARAŠČAJNIKI

KONTOVEL TECHNICA - LIBERTAS 92:86 (37:37)
KONTOVEL TECHNICA: Cingerla, I. Emili 10 (6:12), Černe, M. Emili 2, Spadoni, Budin 41 (5:6), Ban 17 (1:7), Daneu 12 (2:6), Vodopivec 6, Turk 4 (2:2).

Proti solidni peterki Libertasa so Kontovelovi naraščajniki dosegli prvo prvenstveno zmago. Naši so slabo začeli, tako da so gostje v prvem polčasu stalno vodili in v 16. minuti dosegli najvišjo prednost sedmih točk (24:31). Do konca polčasa pa so naši uspeli izenačiti. V nadaljevanju so beli predvsem po zaslugi Bana in razigranega Budina, ki je bil prava neresljiva uganaka za nasprotnikovo obrambo, povedli za 12 točk (54:42) in to prednost tudi obdržali do poslednje minute srečanja. (R. M.)

OSTALA IZIDA: Intermuggia - Tecnoluce 66:102; Stefanel - Don Bosco 67:77.

LESTVICA: Latte Carso, Tecnoluce, Ricreatori, Don Bosco 4; Stefanel, Libertas Kontovel Techna in Bor Indules A 2; Intermuggia, Bor Indules B, Polet, Inter 1904 0.

DEČKI

SCOGLIETTO - KONTOVEL TECHNICA 61:79 (26:34)
KONTOVEL: Cingerla 9 (1:5), Križman 4 (0:4), Černe 4, Emili 11 (1:9), Gruden 2,

N. Spadoni 6, Budin 37 (4:7), Danieli 2, A. Spadoni 4 (2:2), Starc.

TRI TOČKE: Budin 1.

V prvem kolu prvenstva dečkov so Kontovelci v gosteh visoko premagali solidno ekipo Scoglietta. Proti fizično močnejšemu nasprotniku so naši dobro igrali v obrambi in z odličnimi protinapadi z lahkoto dosegali nasprotnikov koš. Ko pa se je v nadaljevanju razigral še odlični Budin, so naši takoj povedli 57:40 in tekme je bilo praktično konec.

Zaradi prikazane igre so prav vsi naši košarkarji vredni pohvale. (R. M.)

POLET - LATTE CARSO B 76:65 (46:24)

POLET: Tretjak, Pro 6 (0:4), Gerli 6 (6:6), Clarich 4 (0:2), Malalan, Vaupetici 19 (3:5), Vidali 21 (3:8), Devetak 8 (0:4), Vatta 12 (0:2).

Poletovci so sicer v uvodnem kolu premagali drugo postavbo ekipe Latte Carso, to jih pa ne sme »uspavati«, kajti prvenstvo je še zelo dolgo in nasprotniki bodo gotovo kakovostnejši od nedeljskega tekmeča.

Za prvo zmago je treba pohvaliti vse poletovce, predvsem zaradi igre v prvem polčasu, medtem ko so v nadaljevanju precej popustili.

RICREATORI - BOR INDULES 76:61 (37:32)

BOR INDULES: Bandi 2, Gallopin 6 (0:2), Grbec 7 (3:5), Samec 7 (1:2), Giacomini, Vodopivec, Cupin 14 (2:4), P. Bandi 8 (2:2), Kalc, Porporati 17 (1:6).

OSTALI IZIDI: Don Bosco - Poggi B 95:47; Libertas - Poggi B 43:148; Latte Carso A - Barcolana 129:59.



karji, saj dober del standardnih igralcev je dan prej že nastopilo na prvenstvenem srečanju C-2 lige.

SOČA ČERIMPEX - ACLI RONCHI 3:0 (16:14, 15:8, 15:7)

SOČA ČERIMPEX: Peter in Pavel Černic, Tomsič, Čotič, Terpin, Pellegri, Milocco, Pisk.

Odbojkarji Soče Čerimpex so brez posebnih težav premagali postavbo iz Ronk. Edino v prvem nizu so gostje dosegli prednost z odličnimi servisi in se nevarno približali petnajstici. Boljša zbranost domačih v ključnih trenutkih pa je to preprečila. Odtlej so sočani zaigrali kot znajo in si kaj kmalu zagotovili še ostala dva niza. (E. Č.)

Na Tržaškem

ROZZOL - SLOGA 3:2 (15:8, 9:15, 15:13, 12:15, 15:7)

SLOGA: Basso, Božič, Čuk, Jercog, Kralj, Malalan, Maver, Mesar, Renčelj.

Slogini mladinci so povsem nepriznani, zato pa povsem zaslužno doživeli drugi letošnji poraz. Rozzol res ni ekipa, ki bi morala našim povzročati težave, vendar so tokrat slogaši povsem odgovorili. Res je sicer, da sodnik ni žvižgal praktično nikoli, če žoga ni padla na tla in je tako nehoti oškodoval našo šesterko, vendar s tem res ne moremo iskati opravičila za poraz, ki ga tokrat naši fantje nimajo. Seveda ni s tem še nič izgubljeno, saj je drugo mesto na lestvici še dosegljivo, vendar bo treba v prihodnjih tekmah absolutno resneje zaigrati in se tudi na tekmo pripraviti. (Inka)

OSTALI IZID 3. KOLA: Volley Club - CUS 0:3.

LESTVICA: CUS 6, Rozzol Legovini Sport 4, Sloga 2, Volley Club 0.

PRIHODNJE KOLO: Volley Club - Sloga.



91.

Dušan Jelinič

ZVEZDNATE NOČI

Utrinki iz Karakoruma

Vzporedno gaziva po strmi snežni vesini, Mojmir pa je kakih dvajset metrov nad mano. Vztrajno hodiva proti zahodu, ker upava, da se bo tam nebo odkrilo. Megla okoli naju je vse bolj svetla, tako da zatrdno upava, da se bo nebo odkrilo. In res se to zgodi v trenutku, ko se najini poti združita. Mojmir je namreč hodil nalahno navzdol proti meni, jaz pa nalahno navzgor proti njemu in v najini podzvesti sva prav temporalna trenutke snidenja, potem pa sva se za krajše obdobje razšla po mojem padcu.

Sedaj pa se je nenadoma nad nama razbohotila sinjina, čeprav je sonce skrito za gostimi meglenimi oblaki, katerih sva se pravkar otresla.

»Daj, kljči bazo in vprašaj, če naju morda vidijo, tako da nama dajo napotke za spust,« mi veli Mojmir.

Po kratkem škrtanju radia zaslišim Miša, ki mi najprej pove, naj počakam, da gre pogledat z daljnogledom, takoj nato pa nama mirno reče, da če bova nadaljevala v isti smeri še kakih deset metrov, bova zgrmela direktno v prepad. In res! Tik pred seboj vidim robove ogromnega snežnega odloma nad skalami, kjer je tabor II, tako da bi bilo napredovanje usodno. Po Mišovem nasvetu, ki z daljnogledom obvlada situacijo, se spet za nekaj desetnih metrov vrneva proti megli, ki pa se začuda umika, nato pa se odločno spustiva navzdol.

Ko na dnu že vidim velike skalne roglice, kjer so neke skrivne šotorčki, se vprašujem, kaj bi brez čudovitega Miševega vodenja. Saj že tretji dan vtraja ob sprejemniku! Kako bi bilo tam gor na neskončni snežni belini? Kaj bi spet ure in ure taval v krogu? No, to je že mimo. Prav je, da nama je sreča vsaj malo naklonjena, sicer pa nama še vedno ostaja dolžnica.

Mojmir sedaj, ko že z vsem svojim bistvom občuti bližino Dvojke, naravnost teče ob fiksnih vrveh, ki so jih postavili člani nam neznanih odprav. Sicer pa so tu med skalami te vrvi čisto odveč, celo za moralno podporo. So pravo razkošje. Tako se pač večkrat zgodi. Odprave v zanosu porabi jo večino svojih predragocenih najlonk na nenevarnem terenu tik nad višinskimi tabori, tako da jim te nenedoma zmanjkajo tam, kjer bi jih najbolj potrebovali. Kako bi potreboval kakih dvajset metrkov tam višje, kjer sem zdrsnil v dolino, pa jih seveda ni bilo!

Sicer pa vem, zakaj Mojmir in seveda tudi jaz kar letiva v dolino. Srce nama je kar poskočilo, ko nama je Mišo skoraj mimogrede rekel: »A, fant, Matevž, Tomo in Silvo sta že na poti k Dvojki, tako da vama bodo malo pomagali. Mislim, da bodo že čez kako uro pri šotorih. Tomo je tudi nekaj plezal...«

Srce mi naravnost poje. Prišli bodo! Prišli bodo! Sedaj pa sva res rešena. Kaj je hotel Mišo reči s tem, da je Tomo »nekaj plezal«? Gotovo je v enem dnevu gor in dol osvojil Gasherbrum II ali pa celo K2, za katerega niti nimamo dovoljenja. V tem primeru ne bi smel zvezni oficir zvrediti ničesar. Misli se prepredajo med seboj. Spet se počutim odlično, iz mozanov pa mi je izginila plast megle, ki mi jih je oklepala vse te dni. Kaj je morda zato, ker sva se že

toliko spustila? Morda, saj sva nekje na koti 6500 metrov.

Mojmir je že izginil za prvimi skalami. Jaz mu sledim in ga hitro dozežem. Začuda ne uporablja fiksnih vrvi, jaz pa se kar vesim po njih. Sedaj opazim, da je z njegovimi prsti hujše, kot sem mislil. Ne more prijeti vrvi s poškodovanimi okončinami!

»Mojmir, kako je?« ga mehko vprašam.

»Sranje,« mi odgovori. Kratko in jedrnat.

»Sva že pri Dvojki,« rečem.

»Vsaj to,« mi nekam odsotno odgovori.

»Boš videl, da boš rešil prste, saj bomo že jutri v bazi in te bo prijel v roke Žare. Rado ima dosti bolj črne prste od tebe.«

Zabolj me. Ubogi Rado. Kako je z njim? Jutri bom zvedel. Jutri, jutri. Vse se bo zgodilo jutri. Jutri se bom spet vrnil v svet. Jutri bom srečal vse svoje tovariše. Jutri se bom odpočil. Jutri bom pil čaj. Jutri bom že brezskrbno spal v šotoru. Jutri se bomo pogovorili o najinem vzponu in sestopu. Zaskrbljen sem. Kje sva zgrešila? Ali sva sploh zgrešila? Nekje že, saj ne pride nič samo od sebe. Toda kdo ne bi na najinem mestu zgrešil? Kdo je lahko predvidel tak vihar? Kdo se ne bi izgubil v tisti megli? Nočem več misliti na to. Pred sabo imam privid, ki korak za korakom postaja realnost: tabor II.

Teren mi je vse bolj znan in domač. Te skale, ta led in ta sneg mi sedaj pomenijo nekaj toplega, nekaj neskončno lepega. Pomenijo mi... rešitev.

Na koncu upočasna ritem. Do noči je še kaka urica, tabor II pa ima vaze na dlan. Sedaj molčiva, izgini-la pa je tudi najina trenutna evforija. V redu, sva rešena. In sedaj? Ne, ne smem dovoliti, da se me polasti miselna črnina. Mislim moram le na najlepše, na najsvetlejšo stvar. Kako bo lepo, ko bom spet v dolini, potem ko sem si zaslužil uspeh na gori, kako bo lepo, ko bom iz baze gledal ta osemstisočak in si rekel: Dobro si opravil! Kako bo lepo... Kako bo lepo... Kako sta si blizu evforije in depresije, kako sta si blizu uspeh in neuspeh, kako sta si blizu življenje in smrt.

V daljavi že opazim prvi šotor, še nekaj desetnih metrov manjka do njega. Pogled na platneni dom me nenkrat napolni z navdušenjem, da bi skakal od veselja, vendar nočem, da bi me ta evforija popolnoma zasleplila. Saj naju še čaka pot v bazo. V kakšnem stanju bova jutri? Sedaj, ko se bližava Dvojki, se čutim popolnoma razdejanega. Kakšna bo noč?

Sedaj ne hitiva več, temveč se celo spuščava vstric. Naposled greva mimo prvega šotorčka ter se ustaviva pri drugem, našem. Z umirjenim in kontrolirano gesto odložim nahrbtnik in se usedem. Rad bi se smejal ali tulil od veselja, pa nočem. Srce bi hotelo, možgani pa ne dovolijo. Ni mi jasno zakaj. Nisem še prepričan v rešitev. Še ne morem verjeti. In vendar vem, da menda lahko sedaj slaviva najin povratev v dolino, menda se lahko sedaj veseliva prijateljev, ki naju bodo kmalu dosegli na Dvojki, menda lahko glasno in razločno rečeva: »Mendar sva se izmazala.« Menda.

obvestila - obvestila

ŠZ OLYMPIA IZ GORICE

organizira avtobusni prevoz v Bassano del Grappa ob priložnosti prvenstvene tekme Bassano - Olympia. Odhod avtobusa bo ob 15.45 izpred Katoliškega doma. Vpisovanje pri podjetju Terpin (tel. 32321).

SMUČARSKI KLUB BRDINA OPČINE

organizira ZAČETNIŠKI IN NADALJEVALNI SMUČARSKI TEČAJ na plastični stezi v Nabrežini od 13. novembra dalje. Vpisovanje še danes. Vse informacije na sedežu Smučarskega kluba, Proseška 131 - Opčine.

SMUČARSKI KLUB BRDINA OPČINE

obvešča, da je predsmučarska telovadba za otroke vsak torek od 18.00 do 19.30 v Sežani (blizu Marketa Emona). Zainteresirani naj se javijo na sedežu kluba, Proseška, 131 - Opčine.

ZSSDI

obvešča da JE TELEFONSKA ŠTEVILKA ZA REZERVACIJO ZA ZDRAVNIŠKE PREGLEDE V AMBULANTI NA OPČINAH 767-304 (urad ZSSDI):

SK DEVIN - ŠD SOKOL

prirredila 12., 13. in 14. novembra v dvorani I. Gruden, Nabrežina 89 (v neposredni bližini Trga sv. Roka), sejemo nove in rabljene smučarske opreme. Stojan in Any vam bosta na razpolago z novostmi '89. Urnik sejma: sobota, 12., in ponedeljek, 14. novembra, od 15. do 21. ure ter v nedeljo, 13. novembra, od 10. do 21. ure. Vabljeni!

ŠZ SLOGA

obvešča, da potekajo treningi odbojke za mladince pod vodstvom prof. F. Drašiča po sledečem urniku: ponedeljek 15.00 do 17.00, torek 16.00 do 18.00 in četrtek 15.00 do 17.00 v občinski telovadnici v Repnu. Informacije (v zvezi s prevozom) tel. 911369.

ŠD MLADINA

prireja v sodelovanju s trgovino Hill Sport SEJEM NOVE IN RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME v nedeljo, 20. novembra, od 10. do 22. ure ter v ponedeljek, 21. novembra, od 14. do 22. ure v Domu A. Sirk v Križu. Rabljeno opremo sprejemamo v petek in soboto pred sejmom od 18. do 20. ure.

SMUČARSKI ODESK ŠD BREG

prireja SEJEM RABLJENE SMUČARSKÉ OPREME v soboto, 12. t. m., od 16. do 21. ure in v nedeljo, 13. t. m., od 8. do 13. ure v občinski telovadnici v Dolini. Rabljeno opremo sprejema danes od 19. do 21. ure na sedežu.

SMUČARSKI ODESK ŠD BREG

prireja ZIMOVANJE v smučarskem centru Cerkno od 24. 12. do 30. 12. 1988. Vpisovanje v teku sejma rabljene smučarske opreme. Informacije v večernih urah na tel. št. 228001.

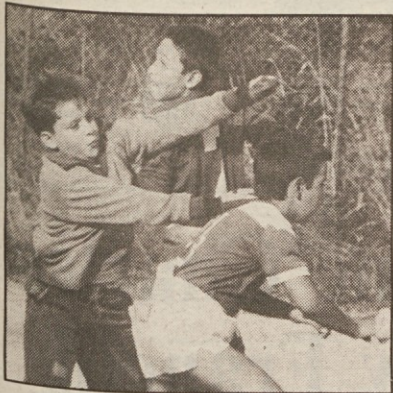
ŠK KRAS

sporoča, da se bo prihodnji teden začela otroška telovadba v Športno-kulturnem centru v Zgoniku s sledečim urnikom: otroški vrtec ob četrkih od 16. do 17. ure; 1. in 2. razred ob četrkih od 17. do 18. ure; 3., 4. in 5. razred ob ponedeljkih od 16. do 17. ure. Vpisovanje in druge informacije na kraju samem.

naši nogometaši v mladinskih prvenstvih - naši nogometaši v mladinskih prvenstvih

Obračun tudi tokrat dokaj ugoden

Le dva poraza proti močnim nasprotnikom - Brežani under 18 po uspehu v derbiju na Proseku vse bližji vrhu - Prva zmaga začetnikov Mladosti v gosteh



UNDER 18

PRIMORJE - BREG 0:3 (0:1)

STRELCA: Švara (2), Tamaro.
PRIMORJE: Blason, Štefančič, Škarbar, Luksa, Tence, Štoka, Žagar, Umek, Princival (Štolfa), Šuc (Praselli), Tommasetig.

BREG: Palčič, Pitacco, Slavec, Sancin (Diminich), Kozina, Prašelj, Paiano, Giuressi, Bandi (De Franceschi), Švara, Tamaro.

Breg je z dobro igro v protinapadu v drugem polčasu dosegel dva lepa zadetka in si zaslužen zagotovil zmago. V prvem polčasu je kar močna burja pihala za hrbtom Brega, a je bila vseeno igra izenačena. Prosečani so v glavnem igrali s protinapadi in imeli priložnosti s Tommasetigom in Princivalom, ki sta streljala mimo vrat. Gostje so dosegli zadetek po akciji Tamaro. Prodlr je po levem krilu in podal Švari, ki je z diagonalnim strelom realiziral.

V drugem polčasu domačini niso izkoristili burje, ki je tokrat pihala proti vratom Brega. Imeli so velike težave pri izvajanju akcij. Vsakič, ko so prišli do žoge, pa so se gostje podali v protinapad, še predvsem z navarnim Tamarom, ki je z osebno akcijo podvojil. Malo pred koncem tekme je Švara dosegel še drugi osebni zadetek. (Š. M.)

VEŠNA - CGS 3:2 (1:1)

STRELCI ZA VEŠNO: v 28' Peter Sedmak, v 62' Maksi Tence, v 88' Diego Sedmak.

PROSEK Prosecco 140 tel 225286



Prizor z derbija under 18 med Primorjem in Bregom

(Foto Križmančič)

VEŠNA: Savarino, Zorzut, Madotto, Babich, Zarotti, Dean Švab, Cusma, Tence, Diego Sedmak, Peter Sedmak, Sterni.

Vesni je kljub precejšnjim težavam uspelo streti odpor tržaškega moštva in priti do novih točk. Ekipe je stopila na igrišče nekoliko zaspano, kar so nasprotniki takoj izkoristili z zadetkom. Kriška obramba je v tem polčasu odigrala važno vlogo, saj je odbila vsak nasprotnikov napad. V 28. minuti je prišlo po odločilnem strelu Petra Sedmaka do izenačenja. Kriški osemnajstletniki, ki so si nadejali zmago že vse od začetka, so si opomogli in začeli razvijati akcije, kot sami znajo. V 62. minuti je Tence z močnim diagonalnim strelom povedel. Križanom je uspelo ohraniti prednost do konca, za kar pa je prav pred iztekom poskrbel Diego Sedmak. Ekipe se pozna odsotnost nekaterih ključnih igralcev, ki jih pestijo poškodbe in zlasti Denisa Švaba, ki veliko pomaga pri nastavljanju akcij. Prav zaradi tega je imela obramba z Zorzutom in Sternijem na čelu več dela. (M. Sedmak)

OSTALI IZIDI 7. KOLA: Montebello - Fortitudo 0:3, S. Sergio - Chiarbola 3:1, Edile - Olimpia 2:0, Supercaffè - Opicina 1:1, S. Andrea - Costalunga 0:4, Muggesana - Vivai Busà 0:0.

LESTVICA: Edile 12, Vivai Busà 11, Fortitudo, S. Sergio in Breg 9, Montebello in Muggesana 8, Costalunga 7, Olimpia, Supercaffè in Vesna 6, Opicina, CGS in S. Andrea 5, Primorje 4, Chiarbola 2.

PRIHODNJE KOLO: Breg - Edile, CGS - Primorje, Chiarbola - Vesna.

NARAŠČAJNIKI

BREG - FORTITUDO 0:0

BREG: Gillifanò, Štefančič, Majovski, Zupin, Impellizzari, Ota, Grilanc (v d. p. Menegoni), Azzano (v d. p. Guštin), Bandi, Sancin (v d. p. Degrassi), Buzzzi.

Tekma je bila dopadljiva. Priložnosti za zadetek pa sta imeli obe ekipe. V prvem polčasu so igrali Brežani v napadu. Ustvarili so tudi nekaj zrelih priložnosti za gol. V drugem polčasu pa so gostje potisnili naše fante v obrambo. Vsekakor so se ti dobro branili. Tokrat so Brežani dokazali, da so lahko kos katerikoli ekipi, saj Fortitudo spada med ekipe, ki se borijo za vrh

lestvice. Od posameznikov bi pohvalili Zupina in Štefančiča. (Buzzzi)

OSTALI IZIDI 8. KOLA: Don Bosco - Olimpia 1:0, Zaula Rabuiese - Portuale 0:0, Olimpia - Opicina 3:0, S. Sergio - Giarizzole 1:2, CGS - Azzurra 5:0, Domio - Campanelle 2:4, Muggesana - Montebello 2:2, Supercaffè - Costalunga 2:1.

LESTVICA: Supercaffè 16, Zaula Rabuiese 13, S. Sergio, CGS in Giarizzole 10, Montebello, Fortitudo, Campi Elisi, Portuale in Olimpia 9, Costalunga 8, Campanelle 6, Breg 5, Opicina in Domio 4, Muggesana, Don Bosco in Azzurra 3.

PRIHODNJE KOLO: Breg - Supercaffè.

NAJMLAJŠI

Na Tržaškem

ZARJA AD. - GIARIZZOLE 3:0 (0:0)

STRELCI: Blason 2, Renčelj 1.
ZARJA ADRIAIMPEX: Plehan, Silli, Kariš, Kralj, Reja, Krašovec, Umek, Renčelj, Blason, Cinti, Vremec, Castellano.

Zarja ni imela težkega dela proti moštvu Giarizzole. Že v začetnem delu igre so si domačini ustvarili vrsto priložnosti, ki pa jih niso znali izkoristiti. Prvi polčas se je tako končal brez gola. Mnogo bolj odločni so bili zarjani v drugem polčasu, saj so kar trikrat zatresli nasprotnikovo mrežo z goli Blasona in Renčelja. (M. Ž.)

Opicina - S. Giovanni 0:10, Montebello - Fortitudo 0:0, Triestina - Zaula Rabuiese 1:0, CGS - Olimpia 2:0.

LESTVICA: S. Sergio 16, CGS 15, S. Giovanni in Portuale 14, Giarizzole 9, Zaula, Zarja Adriaimpex, Triestina, Olimpia, Fortitudo in S. Andrea 8, Breg 7, Campanelle 6, Primorje 5, Domio 2, Montebello, Don Bosco in Opicina 0.

PRIHODNJE KOLO: Primorje - Breg, Olimpia - Zarja Adriaimpex.

Na Goriškem

JUVENTINA ASS. CARNICA - CORNO 0:0

JUVENTINA: Florenin, A. Devetak (Bais), Marco Petean, Marušič, Peršolja, Marino Petean, Dario, Kobal, Devetak, Gergolet (Ferfolja), Marvin (A. Florenin).

Neodločen izid med Juventino in Cornom v bistvu potrjuje stanje na igrišču. Ekipe, ki sta veliko grešili, sta si bili povsem enakovredni. Pri Juventini se je pri marsikaterem igralcu poznala odsotnost na treningih, kar gotovo ekipi ne koristi. Med pomembnejše dogodke srečanja bi omenili napako sodnika, ki je v zadnjih minutah srečanja spregledal očiten prekršek branilca Corna nad Dariom v kazenskem prostoru gostov. (Aleš Ferfolja)

IZIDI 6. KOLA: Azzurra - Natisone 1:0, Lucinico - Juventina 0:1, Corno - Villesse 0:2, Audax - Pro Romans 0:2, Isontina - Medea 2:0, Itala - Cormonese 0:0.

LESTVICA: Azzurra 12, Juventina 9, Audax 8, Itala, Cormonese in Villesse 7, Pro Romans 6, Isontina in Corno 5, Lucinico, Medea in Natisone 2.

ZAČETNIKI

Na Tržaškem

Skupina A

ZARJA AD. - MUGGESANA 1:1

STRELEC: K. Pussini.
ZARJA ADRIAIMPEX: Poropat (Družina), Kristjan in Denis Pussini, Devan Grgič, Tence, Biondi, Metlika, Possega, Hočevar, Umek, Jurinčič.

To je bila gotovo letošnja najslabša prvenstvena predstava bazovskih igralcev. V delno opravičilo lahko rečemo, da so zaradi bolezni manjkali nekateri standardni igralci. Ključ celotnega poteka tekme pa je bil nepričakovan gol, ki ga je nasprotnik dosegel že v prvi minuti igre. Zarjani so nato začeli silovito napadati, vendar dokaj zmeđeno in površno tako, da niso ustvarili niti ene ugodne priložnosti za gol. V sredini drugega polčasa je Kristjan Pussini le prišel do gola in ekipa se je tako izognila prvemu letošnjemu porazu. (M. Ž.)

OSTALI IZIDI 7. KOLA: Portuale - Fani B 1:0, Domio - Altura 2:1, S. Andrea - Supercaffè 1:3, Campanelle - Soncini A 0:9, Esperia - Servola 2:0, Ponziana - S. Luigi B 7:1.

LESTVICA: S. Giovanni 12, Ponziana A 11, Soncini A, Zarja Adriaimpex in Supercaffè 10, S. Andrea, Portuale in Domio 6, Altura 5, Muggesana, Esperia in S. Luigi 4, Fani B 3, Campanelle 2, Servola 1.

PRIHODNJE KOLO: Supercaffè - Zarja Adriaimpex.

Skupina B

PRIMORJE - SONCINI B 3:2

STRELCA ZA PRIMORJE: Širca, (avtogol), Husu.

PRIMORJE: Emili, Rebula, Pahor, Purič, Guštin, Nadlišek, Princival, Ostrovska, Husu, Kuk (Gregori), Sardoč, Širca.

Po dobrem začetku so Prosečani kmalu povedli s Širco, ki je po osebni akciji z desnega krila prodlr v kazenski prostor in realiziral. Gostom pa je do konca polčasa uspelo izenačiti, po



Kljub delnemu spodrsrlaju v tekmi z Muggesano (na sliki) so začetniki Zarje Adriaimpex še nepremagani tik pod vrhom lestvice

(Foto Križmančič)

negotovosti v obrambi Primorja pa še povesti.

V drugem polčasu so domačini nadaljevali z dobro igro. Imeli so tudi več sreče in so zato zmagali. Nesporazum med branilcem in vratarjem Tržačanov je omogočil Primorju, da je izenačilo. V nadaljevanju je Husu med gnečo igralcev v kazenskem prostoru gostov streljal tik pod prečko in dosegel zmagoviti zadetek. (Š. M.)

OSTALI IZIDI 7. KOLA: S. Luigi A - Fani A 0:0, Zaula Rabuiese - Fulgor 0:2, CGS - Don Bosco 2:2, Fortitudo - Costalunga 1:1, Roianese - Chiarbola 1:1, S. Sergio - Opicina 1:0.

LESTVICA: Fulgor in Ponziana B 11, S. Sergio 10, Costalunga, Opicina in S. Luigi A 9, Soncini B 7, Chiarbola in Fani A 6, Primorje in Fortitudo 5, CGS in Don Bosco 2, Roianese in Zaula Rabuiese 1.

PRIHODNJE KOLO: Chiarbola - Primorje.

Na Goriškem

ARIS - MLADOST TRATT. AL LAGO 0:1 (0:1)

STRELEC: Peter Gergolet.
MLADOST: Tommasi, I. Gergolet, Ambrosi, Trampuš, Zanier, Černigoj, Gallo, A. Gergolet, Pisk, P. Gergolet, M. Gergolet, Subani, Lavrenčič, Pavio, Farra.

Mladost je izbojevala prvo prvenstveno zmago na tujem. V Tržiču so Uraničevi varovanci premagali Aris, kar pa je najpomembnejše, igrali so zelo dobro in zmagoviti zadetek dosegli z odličnim Petrom Gergoletom. (A. G.)

IZIDI 7. KOLA: Gradese - Fogliano 2:2, San Canzian - Vermegliano 3:0, Turriaco - Aris 4:0, Mladost - Monfalcone 3:0, Pieris - Romana 2:2, Ronchi - Staranzano 0:1.

LESTVICA: Staranzano 14, San Canzian 12, Mladost in Ronchi 10, Turriaco 8, Vermegliano, Monfalcone in Gradese 7, Fogliano in Pieris 6, Romana 4, Aris in S. Michele 2, San Piero 1, San Marco 0.

CICIBANI

Na Tržaškem

Skupina A

BREG - FORTITUDO 0:0

BREG: Jercog, D. Sancin, Čuk, Bandi, S. Sancin, Čurman, Stefani, D. Šik, I. Šik, Zedda, Martini, Lavriha.

Mladi Brežani so zapravili res lepo priložnost, da dosežejo drugo zmago. Nasprotnik je bil tehnično boljši, a domačini so se izkazali predvsem v obrambi, še posebej to velja za Jercoga in S. Sancina. V napadu pa niso izkoristili številnih prostih strelav, s katerimi so ogrožali nasprotnika. (E. B.)

OSTALI IZIDI 7. KOLA: Supercaffè - Opicina A 1:6, Ponziana A - Fani 2:1, Zaula Rabuiese - Domio neod., Portuale - S. Andrea 5:0.

LESTVICA: Opicina A in Ponziana A 12, Fani 11, Portuale 10, Supercaffè 8, S. Andrea, Fortitudo B in Breg 4, Zaula Rabuiese 3, Domio 0.

PRIHODNJE KOLO: Domio - Breg.

Skupina C

BOR - FULGOR 0:0

BOR: Gregori, Furlanič, Bergagna, Ban, Kariš, Furlani, Brazzani, Sabadin, Domjo, Omari in Tence.

Pred tekmo z borovci je bil Fulgor tretji na lestvici. Kljub močnemu nasprotniku so varovanci Vojka Ražma igrali zelo prepričljivo in potrdili vse, kar smo o njih že poročali. Igra v obrambi postaja vse bolj zanesljiva, vratar Gregori je potrdil viden napredek, kar velja tudi za Furlaniča in Bergagno. Na sredini se vedno bolj uveljavlja dinamična igra Kariša, medtem ko napad, zlati zaključek, predstavlja še vedno šibko točko. Brazzani in Furla-

ni, kljub požrtvovalnosti, še ne zagotavljata stabilnost in prodornost, ki pa sta v njih sposobnostih vsaj latentno prisotni. Potrebno bo še nekoliko potrpeti, da roka trenerja uspešno posreduje tudi na ta bistveni element igre v napadu. Delitev točk je pravičen izid tekme, na kateri ni manjkalo precej razburljivih trenutkov. (V. D.)

OSTALI IZIDI 7. KOLA: Campanelle - Montebello 0:1, Ponziana B - Vivai Busà B 8:0, Soncini A - Chiarbola 7:2, Primorje ni igralo.

LESTVICA: Soncini A 12, Ponziana B 10, Primorje, Fulgor in Montebello 8, Campanelle 6, Bor 3, Chiarbola 2, Vivai Busà B 0.

PRIHODNJE KOLO: Chiarbola - Bor in Primorje - Campanelle.

Na Goriškem

Tržiška skupina

MLADOST SOBEMA - TURRIACO 0:0

MLADOST: Devetak, Pahor, Peric, Nardon, Soban, Gorjan, M. in D. Ferletič, Jelen, M. in E. Isoni, Jarc, Francolič.

Cicibani Mladosti so zasluženorezimirali proti solidni ekipi iz Turjaka, ki zaseda vrh razpredelnice. Resnici na ljubo je treba povedati, da so Doberdobci imeli več priložnosti za zadetek.

IZIDI 6. KOLA: San Marco - Ronchi 1:4, Staranzano - Mladost 5:2, Turriaco - Monfalcone 5:1.

LESTVICA: Staranzano 11, Ronchi 10, Turriaco 9, Mladost 8, Aris 6, Vermegliano in Pieris 4, Monfalcone in San Piero 4, San Marco 0.

Goriška skupina

AZZURRA - JUVENTINA 5:2 (3:0)

STRELEC: Sošol (2).
JUVENTINA: A. in J. Plesničar, Lutman, Princič, Klanjšček, Bonan, Sošol, Mažgon, Mužič, Rossano, Sošol.

V predzadnji tekmi prvega dela prvenstva je moštvo Juventine gostovalo pri goriški Azzurri. Juventinci so upali na zmago, saj Azzurra ne sodi med boljše ekipe prvenstva. Na igrišču sta si bili postavi povsem enakovredni, na žalost pa je tokrat imel vratar gostov slab dan, kar je seveda odločilno prispevalo k porazu. (Iztok Princič)

IZIDI 6. KOLA: Sovodnje - Sanrocchese 4:1, Isontina - S. Anna 5:0, Lucinico - Azzurre 7:0.

LESTVICA: Sovodnje 10, Sanrocchese in Lucinico 6, Isontina 3, Azzurra in Juventina 2, S. Anna 1.

MLAJŠI CICIBANI

PORTUALE - ZARJA AD. 4:0

ZARJA ADRIAIMPEX: Metlika, Babuder, Križmančič, Damjan in Jan Gregori, Manzin, Vattovani, Rismond.

Nič niso mogli Zarjani igralci proti razigranemu Portualeju. Pokazali so veliko dobre volje, a so bili proti spretnjšim nasprotnikom brez orožja. Izid 4:0 pa je vsekakor prehuda kazen za zarjane, ki jim mora biti to srečanje kot koristna izkušnja za bodoče nastope. (M. Ž.)

PRVENSTVO CSI

Najmlajši

MONTUZZA - ZARJA AD. 2:1

STRELEC: Urdih.
ZARJA ADRIAIMPEX: Bellafontana, Urdih, Jerman, Glavina, Ražem, Marc, Baldi, Domio.

Proti Montuzzi niso zarjani nikakor odigrali podrejene vloge in bi z malo več sreče lahko odnesli točko ali celo obe. Bili so enakovredni gostiteljem, ki so prvi povedli s pomočjo 11-metrovke in nato zaokrožili na 2:0. Zarjani so reagirali in Urdihu se je posrečilo zmanjšati zaostanek. (M. Ž.)



Začetniki Primorja so v razburljivem srečanju ugnali doslej nepremagane Soncinija B in dosegli svoj drugi letošnji uspeh

(Foto Magajna)

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir; v SFRJ številka 1000 - din, naročnina za zasebne mesečno 6.000 - din, trimesečno 17.000 - din, letno 60.000 - din, upokojenci in študenti mesečno 4.500 - din, trimesečno 12.000 - din, letno 45.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 7.000 - din, letno 75.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 60.000 lir. Finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 90.000 lir. Mali oglaš 700 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 19%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

9. novembra 1988

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Marko Waltritsch

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

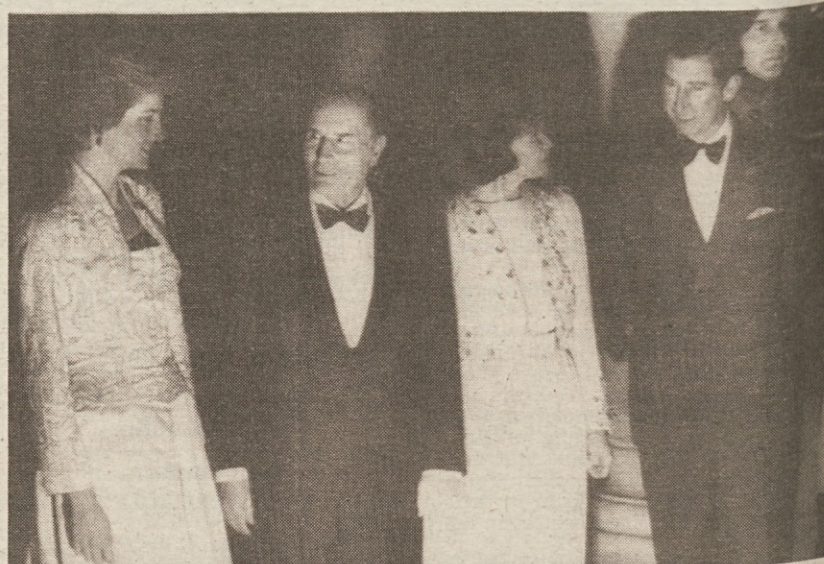
Na tiskovni konferenci na Akademiji znanosti in umetnosti Saharov ponovil svoje stališče o poskusih demokratizacije v SZ



BOSTON — Andrej Saharov je bil včeraj gost ameriške Akademije znanosti in umetnosti, kjer je imel tudi zanimivo tiskovno konferenco. Številnim novinarjem je pojasnil svoje stališče glede perestrojke, ki jo je začel Gorbačov. Sovjetski fizik je med drugim dejal, da je perestrojka izredno pomemben poskus izboljšanja notranjega dogajanja v Sovjetski zvezi. »Gorbačovov začetek je bil pravilno zasnovan,« je dejal Saharov, »vendar je naletel na številne ovire in nizke udarce s strani politbiroja.« Saharov je negativno ocenil predvsem nove zakone o svobodi tiska, ki so še strožji od prejšnjih, poleg tega se ne strinja z novimi normami, po katerih je predsednik države tudi generalni sekretar partije. Po njegovem mnenju ima Gorbačov sedaj preveliko oblast. Tudi z vedno večjimi pristojnostmi notranjega ministrstva se Saharov ne strinja. Saharov se je zaus-tavil tudi pri nedavnih sklepih sovjetske vlade v zvezi z umikom vojaških čet iz Afganistana ter govoril o represivnih nastopih moskovske vlade v Gorskem Karabahu. Skratka, ameriški javnosti je ponovil stališča, ki jih je večkrat načel tudi v domovini, izrekel pa je tudi poziv, naj zahodne države podprejo Gorbačovovo politiko reform in demokratizacije.

Na sliki (telefoto AP): Saharov v družbi ameriških akademikov

Waleški princ Charles na obisku v Franciji



Waleški princ Charles je s soprogo Diano prispel na petdnevni uradni obisk v Francijo, kjer sta bila prvi dan gosta francoskega predsednika Mitterranda (AP)

Neofašiti v lisicah zaradi ropov v Rimu

RIM — Rimska policija je izdala štiri zaporne naloge v zvezi s številnimi ropi, ki so jih letos zagrešili v Rimu. Skupinico roparjev so menda sestavljali trije pripadniki skrajnosedničarskih organizacij, četrti - 32-letni Alessandro Fragalà - pa je bil star znanec policije in je vsekakor zbežal predno so ga lahko aretirali. Trojici neofašistov pa so izročili zaporni nalog kar v kaznilnici, saj so 35-letni Carlo Cellini, 34-letni Maurizio Del Prete in 33-letni Mario Mariani že zaprti zaradi kaznivih dejanj proti lastnini. Del Preteja so aretirali maja, po spodletelem ropu v neki draguljarni, Mariani pa so finančni stražniki preprečili beg iz države.

Četverica zlikovcev je obtožena roba ne poštni kombi družbe Brinks Secur Market. Januarja letos so Fragalà (»il siciliano«) in njegovi pajdaši sicer »vpletili« le malo denarja, saj so pomotoma oropali kombi, ki je prevažal »le« 50 milijonov lir v kovancih, pred nosom pa jim je ušlo vozilo, na katerem je bilo natovornjenih nekaj milijard lir.

Skupina roparjev je odprla ogenj na oboroženo spremstvo, v spopadu pa je bil ranjen 27-letni zapriseženi stražnik Claudio Schiavone, ki je ostal paraliziran. Preiskovalci so prepričani, da ima tolpa na vesti tudi rop na sedež bančne ustanove Banco di Santo Spirito v kraju Garbatella, ko je iz sefov izginilo 700 milijonov lir.

Tajfun Skip prizadel Filipine



MANILA — Več kot 50 oseb je izgubilo življenje ob prehodu tajfuna Skip preko Filipinov. Obласти navajajo, da je ta številka le začasna, da bo torej končni obračun še hujši, ker zaradi pretiranih telefonskih zvez nimajo informacij s številnih prizadetih območij. Po prvih vesteh je več kot sto tisoč beguncev, ki so se iz bornih koč zatekli v cerkve, šole in občinske palače. Tajfun je najbolj prizadel južni pokrajini Capiz in Camarines, prizanesel pa je glavnemu mestu Manili. V mestu San Joseju de Mindoro je voda zalila 80 odstotkov hiš. Da pa bi bila mera polna, je to območje v zadnjih urah prizadel še potres 5,5 stopnje po Richterjevi jakostni lestevici. Trenutno še ni vesti o novih žrtvah in škodi. Nedvomno doživljajo Filipini res dramatično obdobje, saj je otočje pred dve-ma tednoma opustošil tajfun Ruby, ki je povzročil več kot 500 mrtvih.

Na sliki (telefoto AP): filipinska vojska nudi prvo pomoč beguncem

Ne prezrite newyorških duhov!

NEW YORK — Kdor se je kdaj podal v New York, si še zdalec ni mogel predstavljati, da je množica, ki se gnete po ulicah v resnici »dvojna«. Eno je namreč otipljiva množica, tista, ki jo fizično zaznaš (posebno, če ti nehoti stopi na prste ali te s komolcem sune v rebra), drugo pa so duhovi umorjenih Newyorčanov. Teh ne vidiš in ne slišiš, vendar obstajajo, vsaj tako trdi tednik New York v svoji obsežni reportaži, posvečeni slavnim žrtvam ameriške metropole. Tednik je narisal tudi pikolovski in izredno natančen plan, ki bo zelo koristen lovcem na srhljivke.

Ljudje, ki stanujejo pri hišni številki 41 v Ulici Thomas street, prisegajo, da jim nečloveško rjovenje moti spanec. Neprijetni zvoki naj bi spominjali na tuljenje nekdanje najlepše newyorške prostitutke Helen Jewett, ki jo je ljubimec Richard Robinson pokončal s sekiro. Na začetku prejšnjega stoletja je umor brhke Jewettove močno razburil javnost, dnevniki pa so pisali, da je končno grešnica dobila, kar si je zaslužila. Robinsona niso nikoli obsodili, neka priča pa je umrla tik pred procesom in se sedaj najbrž sprehaja po Central Parku v spremstvu 21-letne prodajalke cigaret

Mary Cecilie Rogers. Dekle je izginilo 25. julija 1841. Namnjeno je bilo na obisk k teti, našli pa so jo tri dni kasneje v reki Hudson. Nekdo jo je pahnul v vodo, potem ko jo je zadržal s spodnjim krilom. Njen zaročenec je izgubil življenje le nekaj dni zatem, saj je iz pregloboke žalosti do dna izpil steklenico lavdanuma...

Težko si je predstavljati, koliko duhov se sprehaja po Park streetu (bivša Cross street), kjer se je v poslopu pri številki 59 kar gnetlo beračev in zlikovcev. Na policijski postaji so izračunali, da je bilo poslopje prizorišče enega umora na dan, stanovalcev je bilo tisoč in več. Ko so zloglasno hišo porušili, pa so v kletnih prostorih našli nič koliko človeških okostnjakov.

Pred elegantnim poslopjem v Fifth Avenue pa menda pogumno koraka Ann Trow Lohman, ki je »ustvarjala angelčke«, v smislu, da je pomagala nosečnicam pri splavih. Ko so ji sodniki veleli, naj se javi na sodišču (1. aprila 1878), se je Ann oblekla, legla v kopalno kad in si z nožem prerežala vrat. Dama je v oporoki pustila ogromno zapuščino, ki bi bila danes vredna več kot milijon dolarjev.

Sveta stolica in Medjugorje

VATIKAN — Papež Janez Pavel II. je za apostolskega upravitelja dubrovniške škofije imenoval mostarskega škofa msc. Pavaa Zanića, ki je pred leti dogajanja v Medjugorju ocenil kot »kolektivne privide«. Zanić bo začasno zamenjal bolnega dubrovniškega škofa Severina Perneka. Z včerajšnjim imenovanjem je papež v bistvu podprl mostarskega škofa, ki ga hercegovski frančiškani napadajo, ker ne verjame v čudežna prikazovanja.

O čudežnih prikazovanjih Device Marije pa bo morala končno besedo izreči jugoslovanska škofovska konferenca, ki je imenovala posebno komisijo teologov, psihologov in zdravnikov. Kljub Zanićevi oceni dogodkov v Medjugorju romanja niso ponehala, tako da marsikateri jugoslovanski teolog prav v tem vidu bistvo medjugorskega čudeža.

Župnik grozi, da se bo golobov rešil s puško

ASTI — Ž golobi niso skregani samo navadni ljudje in upravitelji, temveč tudi duhovniki. »Ko bi Noe vedel, kakšne sitnosti bodo imeli njegovi nasledniki, ne bi na svojo ladjo nikoli vzel golobov,« tako nekako je izjavil don Aldo Stella, župnik v kraju Castagnole Lanze v Piemontu, zagrozil pa je celo, da se bo nad letečo golazen spravljal z lovsko puško, če krajevne oblasti ne bodo kmalu ukrepale.

Župnik je o tej odločitvi seznanil tudi nadrejene, ki pa se niso pretirano zgražali. Oglledali so si cerkev in župnijo in ugotovili, da je pogled na božji hram kar se da žalosten. Cerkev, ki jo don Stella vodi, je namreč res temeljito zamazana z golobjimi odpadki, streha pa se bo baje vsak čas vdrla, če pristojne službe ne bodo odstranile nesnage. Žlebi, kamniti okraski na pročelju, celo zvonovi v zvoniku so že zdavnaj izgubili prvotni lesk, ponekod pa so golobi nakopili tudi za meter visoke kupe odpadkov. Pred vsakim nujnim popravilom morajo najprej poseči gasilci in odstraniti umazanijo. »Kaj pomaga, če v Milanu ali Turinu lovijo golobe, ko pa jih potem pripeljejo v mojo faro,« je še potožil župnik.

Na reakcije seveda ni bilo treba dolgo čakati. Prvi so se oglasili naravovarstveniki, ki so župniku očitali, da verjetno ne pozna svetega Frančiška, sicer pa so se z njim strinjali, da so razmere že nevzdržne. Nekaj očitkov pa je letelo tudi na krajevne upravitelje, ki baje sploh ne poznajo sodobnih načinov iztrebljanja golobov, kot je na primer sterilizacija. Na (hudomušno) vprašanje, ali bi se strinjal s to obliko boja proti golobom, pa je župnik Stella odgovoril z neprikrito zadržem, izmazal pa se je rekoč, da mestna čistotna ne spada med pristojnosti Cerkve. Golobja vojna v Castagnolah pa bo menda prav kmalu končala. Zlobneži so namreč povedali, da je njihov župan samo čakal na primeren protest, ustrezno strategijo boja pa je baje že zdavnaj izdelal.

Plišasti pingvin za boj proti kopnenju tečajev



Član naravovarstvene skupine World Wildlife Fund se je poslužil črno bele preobleke, ki res zelo spominja na pingvina, da je v Hamburgu demonstriral proti brezbriznosti znanstvenikov od pojava tople grede, ki bo prej ali slej povzročil taljenje ledu na tečajih. V Hamburgu je namreč zasedanje o Podnebu in razvoju, ki do sedaj ni upoštevalo trditve naravovarstvenikov, da so trenutne klimatske spremembe v veliki meri odvisne od onesnaževanja zraku (Telefoto AP)